

PLUS DE
30 ANS
AVEC VOUS!

La Revue

TERREBONNE, MARDI 18 SEPTEMBRE 1990 • 32^e ANNÉE, No. 20

Consultez nos pages

Mode AUTOMNE-HIVER

Pages 33 à 45



- FREINS
- TRACTION AVANT
- SUSPENSION
- VIDANGE D'HUILE

471-7289

695, BOUL. DES SEIGNEURS, TERREBONNE

G. Lebeau

DIVISION DU GROUPE F. L. G. (QUEBEC) INC.

- TELEPHONE CELLULAIRE
- HOUSSES
- REMBOURRAGE
- TOITS DE VINYLE
- RADIO D'AUTO
- DÉGIVREUR ÉLECTRIQUE
- PARE-BRISE

471-2825 - 1800 CHEMIN GASCON, TERREBONNE

Alphabétisation UN EXPLOIT !



Apprendre à lire et écrire par un adulte, c'est déjà quelque chose. Écrire un livre, c'est tout un exploit. C'est ce qu'ont réalisé 10 personnes inscrites en Alpha. Elles posent ici en compagnie de leurs formatrices et de la directrice du programme en alphabétisation. Ils s'agit dans la 1^{ère} rangée de Mme Yvette Tremblay-Harvey (formatrice), Mme Louise Brisebois, Mme Ana-Maria Diaz, Mme Sylvie Audet et Mme Suzanne Paratte-Landry (formatrice), dans la 2^{ème} rangée de Mme Nicole Racette, Mme Johanne Dupéré, Mme Danielle Lagacé et Mme Sylvie Tétreault, et dans la 3^{ème} rangée de Mme Ginette Grenier (directrice), M. Jean-Claude Rochon, Mme Rachel Lagacé et M. Marcel Cool.

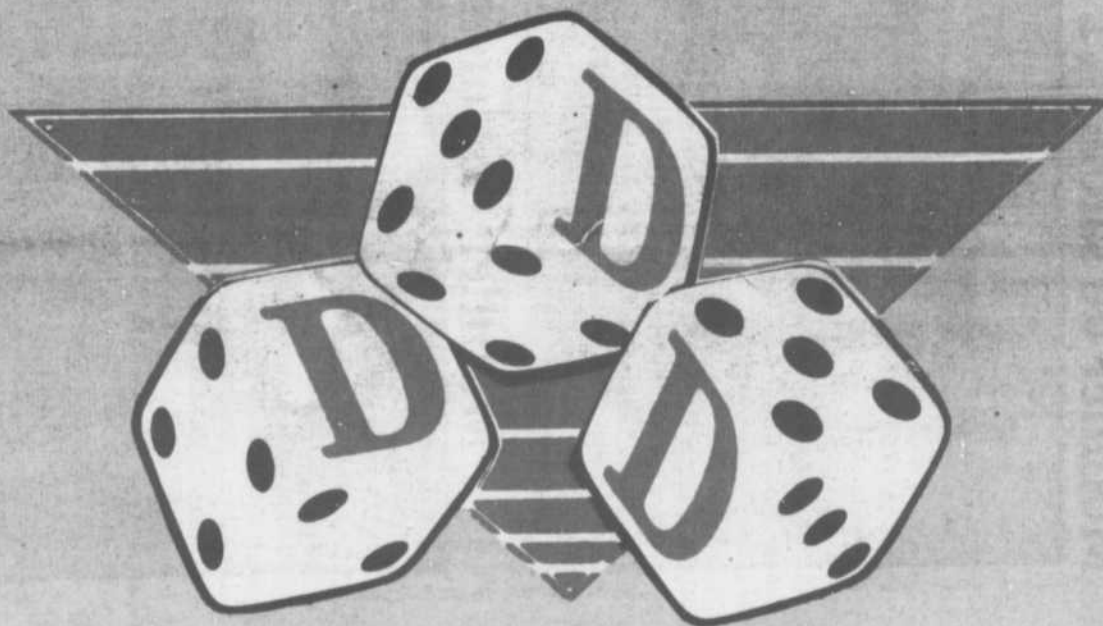
À lire en page 3

Quatre jeunes de
chez-nous avec les

Régent's

Page 47

Un pari pour l'environnement



JETEZ VOS "D" !

Le samedi 13 octobre, la réponse des citoyens à l'appel des villes de Lachenaie, La Plaine, Mascouche et Terrebonne sera déterminant pour l'avenir. Journée de collecte des « DDD » pour Déchets Domestiques Dangereux, elle engagera les élus municipaux à aller plus loin si la population marque sa volonté par sa participation.

Page 6

VITRERIE TERREBONNE ENR.

- Réparation de vitres et moustiquaires
- Quincaillerie complète pour réparation de portes, fenêtres et moustiquaires
- Porte moustiquaire pour porte d'acier

110, rue St-Louis

Terrebonne

VENEZ VISITER
NOTRE SALLE D'EXPOSITION

471-4975

- Vitres (Dessus de meubles)
- Miroir
- Mur miroir

Vente au comptoir de produits d'aluminium et vinyl

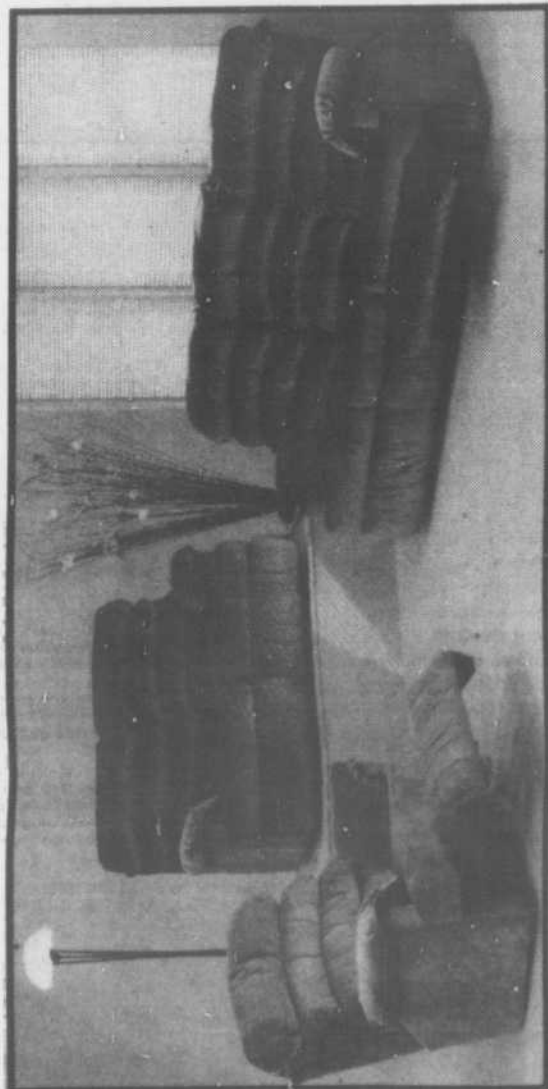
- Service de pliage selon vos mesures



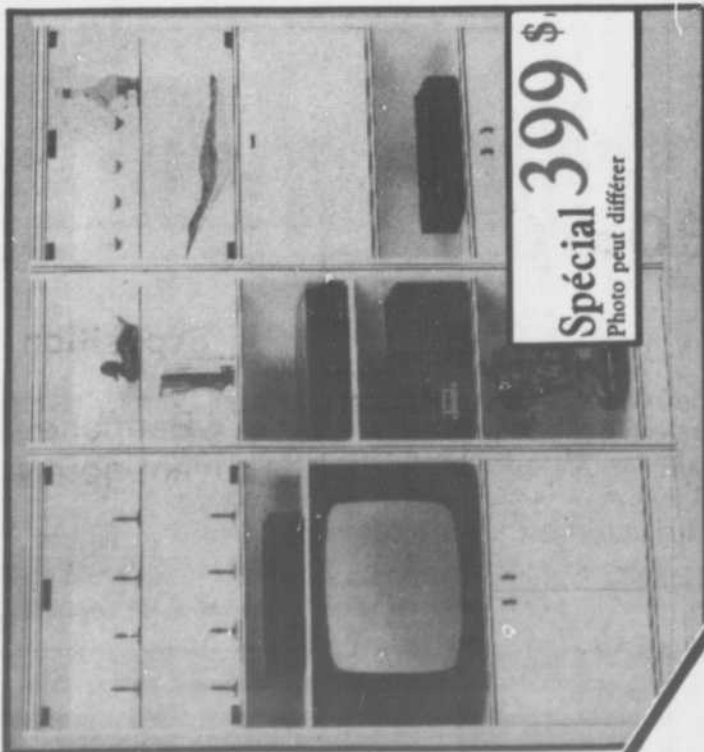
Agent autorisé

SAUVEZ LA T.P.S.

Mobilier de salon choix de couleurs

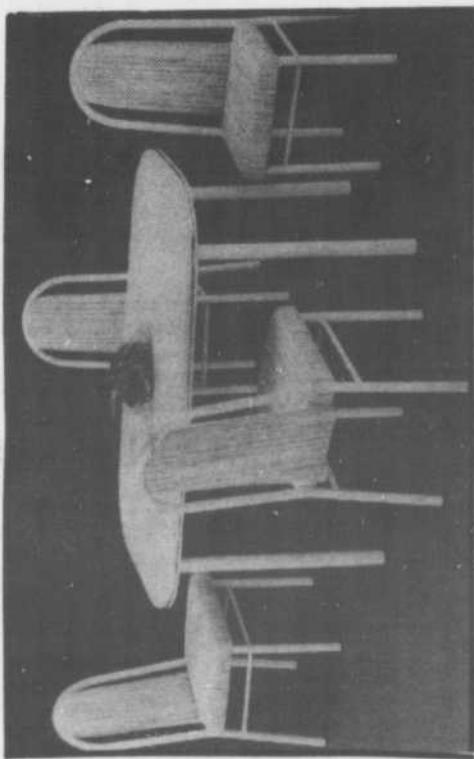


Murale 3 sections blanc et noir



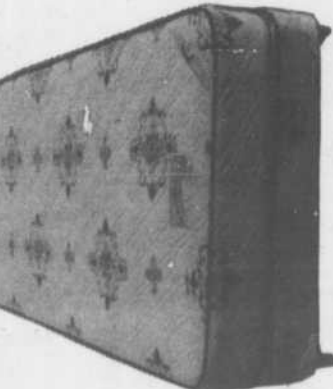
Spécial 399 \$
Photo peut différer

Mobilier de cuisine



Spécial 389 \$ PAYEZ ET EMPORTEZ
Blanc - Noir

Sur présentation de ce coupon (environ seulement)



Livraison et installation **GRATUITE**

15 ans de garantie

Matelas chiropédique

Simple 146\$
Double 175\$
Queen 229\$

Livraison et installation **GRATUITE**



Présentez ce coupon lors de l'achat de votre lit d'eau et nos spécialistes se feront un plaisir de très bien vous servir. (Environ seulement)

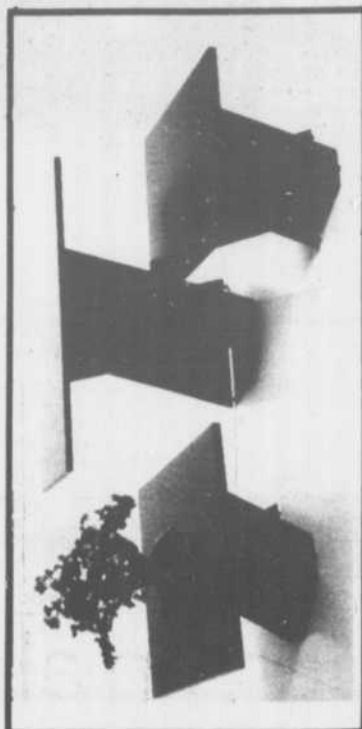
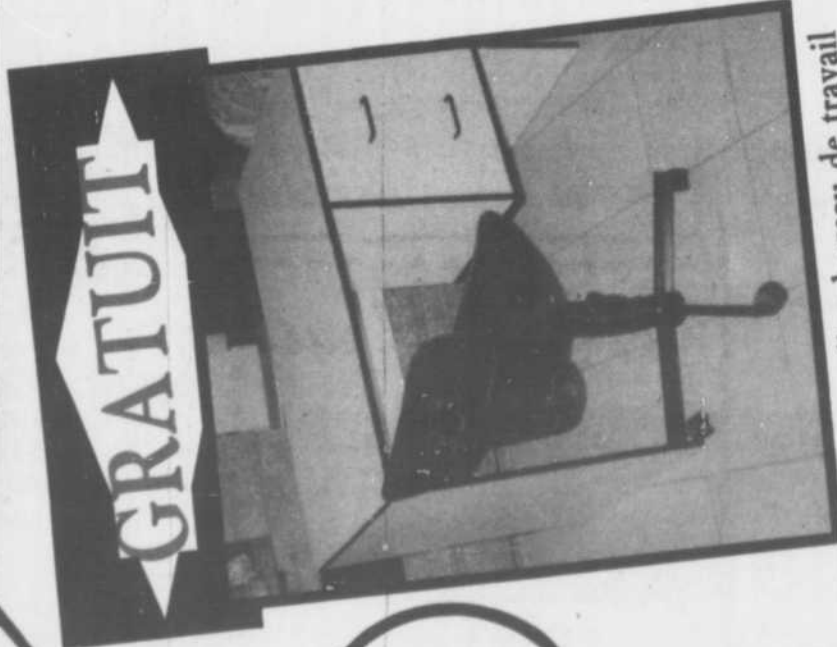


Table de salon blanc 79\$
Table de bout 89\$
Table de centre 89\$
Table console 99\$



À l'achat d'un bureau de travail Obtenez une chaise gratuitement

149 \$

Service de décoration professionnel
Vaste choix de literie et accessoires

NORD

Magasin	
APRIL 25	CHASSE ÉLITE
APRIL 60	
No Nord de la 840	

477-0607

2 ÉTAGES COMPLETS

MEUBLES CONFORT FUTUR

3194 CHEMIN GASCON, TERREBONNE



Question d'opinion

L'ANALPHABÉTISATION EST-IL UN PROBLÈME ACTUEL ?



Marie-Josée Bernatchez, Mascouche
Oui, puisqu'il y a encore beaucoup d'analphabètes. C'est un problème que les gens cachent par gêne. Maintenant le sujet a été beaucoup humanisé. Les gens désirent en savoir plus et s'améliorer. Ils doivent alors apprendre à lire et écrire et les moyens sont là.



Jenny Malone, Montréal
Oui, mais il n'y a pas beaucoup de moyens pour qu'ils s'en sortent. On promouvait des programmes dans les bibliothèques. Ça doit être difficile de vivre ainsi. En plus les gens, qui ont ce problème, souvent le cache et n'en discute pas.



Jean-Pierre Leduc, Terrebonne
Oui, mais je crois que cela touche les gens âgés de plus de trente ans, ils lâchaient l'école pour faire vivre une famille. Les gens qui les entourent sont les mieux placés pour les aider. L'école leur permettrait de se perfectionner. Mais il faut en premier qu'eux veulent apprendre.



Gérard Taillon, Terrebonne
Je suis sûr qu'il y en a. Je préside un organisme qui est confronté à ce problème. Nous donnons des sessions de formation et demandons aux gens de demander de l'aide. Peu à peu, ils apprennent. Il y a beaucoup de moyens à leur disposition.



Jean Cedès, Duvernay-Est
C'est un problème important selon moi. Ces gens doivent souvent se buter à un mur. Quelques fois ils mentent pour s'en sortir. Ils peuvent suivre des cours de soir, ils ont donc le choix de s'en sortir. Ça touche surtout les gens âgés. Il faut absolument les inciter à apprendre.



Raymonde Gauthier, Terrebonne
Oui, mais pas plus qu'avant. On s'occupe de ces gens, on les aide à se recycler. Cela touche des gens de tous les âges, mais surtout les personnes âgées. Ils sont très limités dans à peu près tous les domaines. Aujourd'hui, je crois que toute personne qui veut s'en sortir, le peut.



Marc Chevalier, Mascouche
Ça touche tout le monde, entre autre les jeunes qui quittent l'école. Ces gens travaillent presque tous de leurs mains. Ils ne peuvent occuper un travail de bureau. Je crois que le retour à l'école est le meilleur moyen pour régler le problème.



Andrée Trudel, Terrebonne
Il y a beaucoup plus de gens qui ont ce problème qu'on le pense. Ils vivent selon moi dans un monde clos. La lecture est essentielle dans bien des domaines de la vie. Il est offert des programmes de cours de soir. Ça rejoint pas tout le monde, mais c'est un bon début.

Un exploit en alphabétisation !

13 livres produits par 13 étudiants. 13 personnes qui ont relevé tout un défi. Analphabètes, ils ont pris l'initiative de s'inscrire aux cours d'alphabétisation offerts par la commission scolaire des Manoirs. D'analphabètes, ils sont devenus auteurs... un exploit ! Une consécration pour eux bien sûr, mais aussi pour les services d'alphabétisation de la C.S.M., qui voient cette merveilleuse réalisation se faire en cette année internationale de l'alphabétisation.

Gilles Bordonado

DES LIVRES BIEN PERSONNELS

Les 13 auteurs semblaient très fiers de voir leurs productions reliées de cette manière. Ces adultes inscrits à des cours d'alphabétisation et de présecondaire de la Commission scolaire des Manoirs ont déposé des œuvres individuelles et collectives impressionnantes. Quelques-uns ont privi-

légiés des productions autobiographiques. Certains autres poétiques et autres. C'est un défi de taille qu'ils ont relevé. Peu confiants à leurs débuts, ils n'ont pas hésité à vouloir apprendre... Leur apprentissage est tout à leur honneur et celui de leurs formatrices, mes James Yvette Tremblay-Harvey et Suzanne Paratte-Landry et de la directrice du programme d'alphabétisation à la C.S.M. Mme Ginette Grenier.

DISPONIBLES AUX BIBLIOTHÈQUES DE TERREBONNE ET MASCOUCHE

Ces productions littéraires sont disponibles aux bibliothèques de Terrebonne et Mascouche depuis vendredi dernier. La reliure des œuvres a été effectuée gracieusement par ses deux institutions municipa-

les. La population est invitée à venir les consulter, les emprunter et les lire. Mme Jocelyne Caron, qui avait eu la chance de lire les textes qu'ils contiennent lors de sa dernière tournée de comté, a expliqué qu'elle avait été touchée grandement par ces écrits. Elle les a félicités, comme cela fut fait unanimement par le maire de Terrebonne M. Forget, le pro-maire de Mascouche M. Monette et le président de la commission scolaire M. Lavoie.

DES COURS TOUJOURS OFFERTS

Des cours d'alphabétisation de jour et de soir se donnent un peu partout sur le territoire, soit à Mascouche, Lachenaie, La Plaine et Terrebonne. Vous connaissez quelqu'un qui a des problèmes de lecture et d'écriture, qui se sent mal à l'aise devant ces situations, parlez-lui de ces cours. Invitez-le à rejoindre Mme Ginette Grenier, Education des Adultes, au 492-3532.

PLUS DE 25 ANS D'EXPÉRIENCE... À VOS PIEDS!



Depuis plus de 25 ans, Pierrette Villeneuve entourée d'une équipe d'experts orthésistes du pied s'efforce de bien conseiller sa clientèle.

Elle a su communiquer son enthousiasme et son professionnalisme à son fils Louis qui dirige le laboratoire d'orthèses du pied de cette entreprise familiale. Louis Villeneuve a suivi de nombreux cours spécialisés aux États-Unis. Son expérience et ses connaissances lui ont permis d'être parmi les rares spécialistes quebecois à enseigner l'orthèse plantaire.

CHAUSSURES VILLENEUVE SERVICE ET EXPERTISE INÉGALES DEPUIS PLUS DE 25 ANS.



289, boul. Iberville, Repentigny (514) 581-0140 581-9703

LA CONSTRUCTION A LA PLAINE EN AOUT: 1 380 558\$

(AD) Des permis de construction pour une valeur de 1 380 558\$ ont été octroyés en août par la municipalité de La Plaine.

Vingt-quatre nouvelles unités d'habitations seront construites représentant la majorité des permis, soit pour une valeur de 1 291 000\$.

Dr Samir Habeichi, m.d. PÉDIATRE

Maladie des nourissons & enfants
Service de vaccination

Lun., Mar., Jeu. 14 h 00 à 19 h 00
Ven. 10 h 00 à 12 h 00

901 boul. des Seigneurs, Terrebonne
Polyclinique de Terrebonne

SUR RENDEZ-VOUS 471-9204



HYUNDAI RIVE-NORD 1990 CHEMIN GASCON 471-7669 TERREBONNE

CENTRE MEDICAL St-Louis

471-1212 MÉDECINE GÉNÉRALE
avec ou sans rendez-vous
Dr Jean-Claude Laflamme
Dr Chantal Laflamme
Lundi au vendredi, 9h à 21h

SPECIALISTES
• Gastro-entérologue
• Psychologues
• Chirurgien général
• Dentistes (964-0876)
• Urologue

900, Moody, Terrebonne (coin St-Louis)

Galerie

Regard

Centre de diffusion en art visuel

774 St-Pierre, Vieux-Terrebonne

Exposition

« Rappel et avant-goût »

Jusqu'au 21 septembre

492-7679

ASSURANCES GÉRARD BEAUCHAMP ASSURANCES INC.
2822 A, Ste-Marie (suite 220), Mascouche

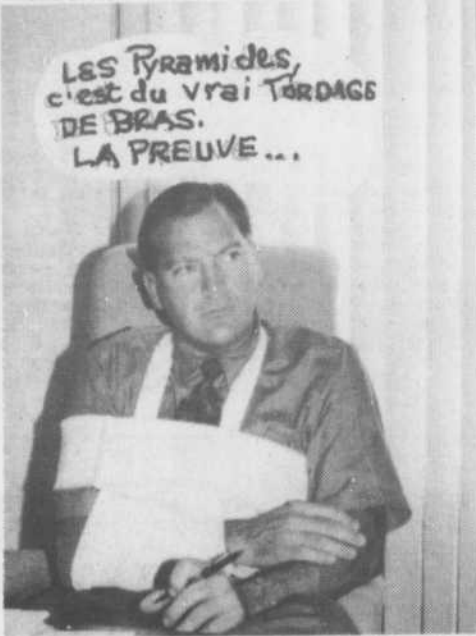
• Habitation
• Automobile
• Commercial • Etc.
474-6134

• VIE • SALAIRE
• ASSURANCE VOYAGE
12 versements **SANS FRAIS** avec certaines compagnies

Les Plumes

L'ACTUALITE COMMENTEE...

Quel est l'effet des ventes pyramidales chez les personnes qui pensent devenir riche quand ils sont les 5 295 000e à mettre leur nom au bas de la liste? Le directeur de police William Paterson s'est sacrifié pour le montrer...



N'EST PAS PLUME QUI VEUT! En effet, si plusieurs se pensent appelés, il y a très peu d'élus qui peuvent porter le nom de chroniqueur des Plumes. Souvent, on nous fait cette demande, croyant sans doute qu'il suffit d'avoir un peu d'humour pour y avoir accès. Ainsi en est-il de l'ami François Caron, attaché attachant du bureau de la députée Jocelyne Caron qui nous a réclamé au moins deux colonnes complètes pour écrire ses trouvailles. Formulée il y a plusieurs jours, la demande est restée lettre morte et au moment d'écrire ces lignes, il n'avait toujours pas fourni ses textes. L'une des qualités des Plumes, cher M. l'Attaché, c'est justement d'être respectueux des heures de tombée... entre-autre!

POUR APPRENDRE LE FRANÇAIS, le président de la Chambre de Commerce de Terrebonne-Louisiane a eu un excellent professeur. Son compagnon de voyage, M. Buquet lui a en effet appris qu'au lieu de demander: « Je n'ai pas compris le sens de votre question, pouvez-vous répéter s'il-vous-plait? », il suffit de dire « hein? » au Québec.

LA MUTUELLE Omaha a changé de nom pour beaucoup de membres de la Chambre de Commerce des Moulins qui l'appellent désormais la Mutuelle aux Mohawks.

LA CHANTEUSE MARJO a provoqué tout un émoi lors de sa prestation au Théâtre du Vieux-Terrebonne. Tout d'abord, elle s'est rendu au souhait exprimé par Jean Guay des Salons funéraires du même nom d'enlever son jacket de cuir puis, elle fit une chute magistrale en tombant de la scène à la salle dans une pirouette aussi « flyée » qu'elle.

Heureusement, ce soir-là Marjo avait le ciel de son côté même si elle était... à bout et au boutte!

SI VOUS ALLEZ au Folichon, attendez-vous à des folichonneries de la part d'Eric le serveur. La délégation des Gens d'affaires du Vieux-Terrebonne qui recevait la semaine dernière des invités de la Louisiane se sont fait dire à l'entrée par ce folichon personnage: « Une réservation pour un groupe de 20 personnes? Je n'ai pas ça ». Par chance, l'atmosphère, le service et l'excellent repas l'on racheté.

LE SECRET DU COLONEL a été découvert Ann Chapdeleine du salon Look Plus qui reproduit presque parfaitement la recette de panure avec sa dizaine d'épices du fameux poulet frit. Est-ce qu'on l'entendra bientôt parler poulet?

DITES TRENTE-TROIS! Le secrétaire-général de la Commission scolaire des Manoirs, Claude Hamer est bien connu pour son implication dans le domaine de la santé. Depuis quelques semaines, il répète tout le temps « 33 ». Il y en a qui croient que c'est pour connaître l'état de ses poumons. D'autres pensent qu'il projette en lui l'âge qu'il voudrait paraître. Hé non. La raison est bien simple: c'est le nombre d'années qu'il cumule au service de la CSM et surtout avec la nouvelle loi, le nombre d'années exact pour avoir droit à la retraite. La prendra-t-il ???

« POUR LE DEFILE de mode des Gens d'Affaires du Vieux-Terrebonne, il y aura du linge pour enfants. Tu devrais être mannequin mon fiston » de dire François Caron à son confrère Stéphane Blais du bureau de la députée Jocelyne Caron... C'est vrai que Stéphane a l'air jeune non? C'est vrai aussi qu'il va bien avec François Caron!

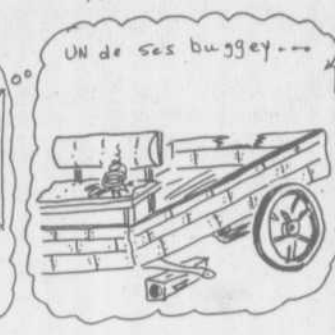
PARLANT DE LINGE, nous apprenons que les propriétaires de la lingerie fine Chantal des Galeries de Terrebonne sont toutes les deux Vierges. Elles célébraient en effet leurs anniversaires respectifs de naissance le 5 et le 7 septembre. Bon anniversaire mesdames!

DES ESPIONS « plumesques » ont réussi à apprendre comment le capitaine William Paterson s'est déboîté l'épaule. Ce dernier ne s'est pas rendu compte à quel point la « force constabulaire » pouvait se transmettre de père en fils. Cette force s'est malheureusement retournée contre M. Patterson qui avait, semble-t-il, sous-estimé la préparation physique des nouveaux policiers et de son fils. Nous nous empressons de le féliciter, non pas pour le bras déboîté de papa, mais bien parce qu'il a été nouvellement reçu policier! P.S. si vous désirez avoir des détails précis sur le malencontreux incident concernant la blessure de M. Patterson, questionnez-le... il s'empressera de rougir un peu et de changer de sujet!

Can Boy



ARC L'ASAP' MONTM



Saviez-vous que...

DANS LA POUBELLE!!!

André Côté

Ce ne sont pas tous les jeunes qui sont écolos. Même si la conscience environnementale gagne de plus en plus d'adeptes, il y en a encore qui s'en moquent éperdument. Il n'est pas facile de responsabiliser tout le monde face au respect de l'environnement; on dit souvent que les jeunes sont le reflet des adultes; si ceux-ci vidant le cendrier de leur auto dans le stationnement du centre d'achats, les jeunes ne seront certainement pas portés à jeter leurs déchets dans les poubelles. Cette vérité, nous la retrouvons dans nos écoles, à l'heure du dîner. On mange son « lunch » [ou une partie...] et on laisse, par terre [parfois même à côté de la poubelle...], les restes de ce repas frugal: et ce, sans aucune gêne!

Pourtant on installe des paniers à détritus à des endroits stratégiques afin d'inciter tout le monde à y déposer le demi « sandwich » qu'on n'a pas bouffé ou le coeur de pomme à demi rongé. Il semblerait que ce soit trop compliqué... Les élèves vivent un repas[sic] au milieu des « cochonneries » jonchant le sol... c'est très appétissant! Tant et aussi longtemps que tout le monde, sans exception, n'aura pas compris qu'à ce rythme-là la Terre sera bientôt une grosse poubelle, on continuera à polluer l'environnement. Ce n'est pas « tétéux » de déposer ses déchets dans une poubelle, c'est « respectueux »!

Louise Marleau extraordinaire!



(GB) Le Théâtre du Vieux-Terrebonne présentait vendredi soir dernier la pièce « Folle à lier », dont le rôle principal était occupé par Louise Marleau. Elle a offert une performance extraordinaire, jouant avec profondeur une femme prostituée, faussement accusée de meurtre et que l'on veut faire passer pour folle. Sa prestation empreinte de sincérité a semblé plaire aux spectateurs qui étaient véritablement subjugués par son jeu précis et volontaire. Mme Marleau était entourée de valeurs sûres, dont Louis de Santis (juge), Paul Savoie (avocat défense), Normand Lévesque (avocat couronne), Gisèle Schmith (mère) et Edgar Fruitier (père). La mise en scène de Monique Duceppe ajoutait avec justesse des pointes d'humour et d'ironie à cette pièce qui aurait pu être facilement d'une grande lourdeur... Elle a su égayer cette salle d'audience et les spectateurs qui remplissaient le théâtre.

Guy Chevrette au congrès du comté de Masson

[PD] Le Parti Québécois du comté de Masson, tiendra son congrès annuel le 23 septembre prochain, à 8h30, à l'école l'Horizon [239 rue J.A. Paré], à Le Gardeur. L'orateur invité sera M. Guy Chevrette, leader parlementaire de l'opposition. Tous les membres sont invités à

participer à l'élaboration du programme du Parti dont les grands thèmes seront [entres-autres]: l'environnement et la qualité de vie, la politique et le développement régional, la langue et la culture ainsi que l'égalité des chances.

La Revue

LA REVUE, journal hebdomadaire, est publiée par La Revue de Terrebonne inc., 231, rue Ste-Marie à Terrebonne, Province de Québec (Code postal: J6W 3E4) et imprimé par l'imprimerie Richelieu Roto Lino. Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 8h30 à 17h. Courrier de 2e classe, permis 0218. Dépôt légal à la Bibliothèque Nationale du Québec. Distribue gratuitement dans les municipalités de Terrebonne, Lachenaie, Mascouche, La Plaine, Saint-François (Laval), Ville des Laurentides et dans les dépôts de journaux de la région. Coût de l'abonnement: Institutionnel 45\$, Particulier 30\$, Étranger 90\$ Tous droits réservés. La reproduction des textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une autorisation écrite du directeur.

TIRAGE 32 500

TELEPHONES: 471-3710 — 471-3719 — 471-3948
TELECOPIEUR: 471-1023
RECEPTIONNISTE PETITES ANNONCES: Sylvie Vaillant 471-4444
DIRECTEUR-GÉNÉRAL: Marie-France Despatis
ADMINISTRATEUR: Jean-Pierre L'Écuyer
DIRECTEUR: Aimé Despatis
PUBLICITÉ: Nicole Moise, Joanne Venne, Lyne Spedding, Paul Laverdière

RÉDACTEUR EN CHEF: Pierre Danzelm
JOURNALISTES: Gilles Bordonado,
CHRONIQUEURS: Jean-Pierre Fabien, André Côté, Robert Gareau, Jocelyne Caron, Louise Despatie, Denise Ouellette, Lavigne, Yvon Brisson.
RÉDACTRICE DES CAHIERS SPÉCIAUX: Louise Despatie
COMPTABILITÉ: Sylvie Denis
SERVICE DU CRÉDIT: Suzanne Massey

DISTRIBUTION: Gertrude St-Pierre 471-6572
PHOTO: Gilles Raymond
ARCHIVES: Louise Despatie
TYPOGRAPHIE — MONTAGE ET COMPOSITION: Imprimerie des Manoirs 471-3536
PUBLICITÉ NATIONALE: Les Hebdo A-1, Division de Publicité, Intermac Inc., 785 ave Plymouth, Bureau 310, Mont-Royal H4P 1B3
Tél.: (514) 735-5191
Fax: (514) 342-9406



LE 13 OCTOBRE 1990 C'EST LA COLLECTE DE DECHETS DOMESTIQUES DANGEREUX

C'est lors d'une conférence de presse tenue mercredi dernier, que le maire de Terrebonne, en compagnie des membres du Comité de l'Environnement de la MRC des Moulins, a annoncé la tenue d'une journée de collecte de déchets domestiques dangereux, communément appelés « DDD ».

Pierre Danzelm

UNE JOURNEE DE 200 000\$

M. Forget a rappelé que le Comité de l'Environnement a depuis deux ans consacré de nombreuses heures de travail pour étudier et analyser toute la problématique de la gestion intégrée des déchets, ce qui a amené ce premier geste concret qui démontre clairement la volonté des élus de s'efforcer de protéger l'environnement. Organisée par la MRC des Moulins, en collaboration avec ses quatre municipalités, la journée « DDD » coûtera près de 200 000\$ à l'ensemble des contribuables. Ce n'est pas si cher payé si l'on considère que

chaque québécois génère environ 5 kilos de déchets dangereux par année, qui prennent dans la plupart des cas la direction de nos cours d'eau, et qui finissent par coûter des millions de dollars aux contribuables, en programmes d'assainissement. Le maire de Terrebonne a laissé sous-entendre qu'un tel événement pourrait très bien devenir annuel, dépendant du degré de participation de la population à ce premier événement.

L'INVENTAIRE DES PRODUITS

Les citoyens peuvent tout de suite commencer à faire l'inventaire des produits chimiques qu'ils possèdent, en faisant le tour de la maison, du garage ou de la remise extérieure, puisque la journée de ramassage se tiendra samedi le 13 octobre, entre 9h30 et 16h30, dans les quatre sites prévus à cet effet. Pour Terrebonne, au centre communautaire Angora (1405 boul. des Seigneurs). A Mascouche, au garage municipal (3394 Ste-Marie). A Lachenaie, aussi au garage municipal (1080 Lévis). A La Plaine, au pavillon communautaire (1258 Rodrigue). Certains citoyens(nes) peu aguerris avec ce genre de produit se demanderont peut-être: « Qu'est-ce qu'un déchet domestique dangereux? » Ils seront surpris de constater qu'ils peuvent être très nombreux dans une maison. Cependant, on peut facilement identifier les principaux en tenant compte des symboles suivants inscrits sur les étiquettes: « Corrosif », « Inflammable », « Explosif » et « Toxique ».

QUELQUES PRECAUTIONS

La collecte se fera par les employés et bénévoles de chaque municipalité, à partir du coffre arrière de l'automobile de chaque citoyen(ne). Mais avant de le remplir, Sonia Ouldali, consultante de la firme « Serrener »

en charge de la gestion des déchets, donne quelques précautions à prendre: « Il ne faut surtout pas mélanger les produits, qui devront dans la mesure du possible rester dans leur contenant d'origine. Cependant, ceux qui ne le sont pas, devront être clairement identifiés dans un contenant étanche qui ne sera pas retourné aux participants. L'idéal est d'utiliser des gants pendant la manipulation, de ne pas fumer, et de placer les produits dans le coffre au moment du départ pour le lieu de la collecte. Il faut éviter d'exposer trop longtemps les produits à la chaleur ». Selon Mme Ouldali, la majorité des « DDD » amassés le 13 octobre, prendront le chemin d'un site d'enfouissement à sécurité maximum, situé en Ontario; une partie se retrouveront incinérés dans un centre autorisé à Montréal, et le reste subira un traitement physico-chimique.

L'INTERET DE LA POPULATION

Questionné sur la possibilité que la MRC des Moulins organise une cueillette sélective en 1991, M. Irénée Forget nous a avoué qu'avant de prendre une quelconque décision, les intervenants attendent de voir les analyses du Comité de l'Environnement, qui ne seront prêtes qu'au printemps prochain. Dans ce dossier, le problème du financement jouera un rôle déterminant. Mais à un autre niveau, l'intérêt de la population sera certainement pris en considération par les élus. Samedi le 13 octobre, lors de cette journée de cueillette sélective de déchets domestiques dangereux, la population de la région aura la chance de prouver à quel point la qualité de son environnement la préoccupe.



La Métropolitaine
ET COMPAGNIES AFFILIEES

ASSURANCE
VIE - GROUPE
AUTO - FEU - VOL

LIONEL DURAND

471-6220

LA JOIE DE VIVRE intensément
ça commence par la SANTÉ...



Claude et Lise
HAMER
471-2452

UN MOT DU PHYSIO



René Joyal PHT.

LE TOUCH FOOTBALL

— Les blessures les plus courantes sont reliées aux chutes, changements de direction, et aux faux mouvements.
— On voit des entorses au genou, à la cheville, claquage musculaires, contusions.
— **Prévention:** bon conditionnement, terrain uniforme, souliers appropriés.

LA SEMAINE PROCHAINE: BLESSURES EN VACANCES

Pour plus d'informations
Physiothérapie
René Joyal
1021, boul. des Seigneurs
Terrebonne 492-4787



Au centre M. Irénée Forget, maire de Terrebonne et préfet de la MRC des Moulins, entouré de Jean Lavergne, Micheline Mathieu, Jean-Pierre Monette, Michel Monette et Raymond Sauvageau.



CHRISTINE MORIN
Diététiste



JOCELYNE PARENT
Diététiste

MINCEUR, SAINNE ALIMENTATION ET PLAISIR... RÉALITÉ OU UTOPIE ?

Une saine alimentation, c'est bien connu, est à la base de la bonne forme physique et de la minceur. Malheureusement, dans l'esprit des gens, régime amaigrissant et bonne alimentation sont souvent synonymes de privation, monotonie et frustration. Je crois pour ma part qu'un bon régime amaigrissant ou encore la recherche d'une saine alimentation devrait être l'occasion d'apprendre à avoir du plaisir à bien manger et à se satisfaire de plus petites portions. Cela semble peut-être paradoxale mais qui n'a pas remarqué qu'après avoir avalé son repas en 5 minutes, on aurait souvent le goût de recommencer aussitôt. Donc, quantité n'égale pas nécessairement satisfaction.

Faire un choix judicieux de ses aliments et recettes, de son restaurant et surtout prendre conscience de l'acte de manger afin de tirer un maximum de plaisir à chaque bouchée; voilà la clé du succès et du maintien de son poids en permanence.

Si le sujet vous intéresse, ne manquez pas de lire cette chronique que j'aurai le plaisir d'écrire régulièrement. J'espère qu'elle vous apportera des renseignements précieux vous permettant de faire de meilleurs choix alimentaires.

MAIGRIR... AVEC PLAISIR

- Évaluation alimentaire
- Consultation individuelle ou en groupe
- Régime amaigrissant ou thérapeutique

Séance
d'information
GRATUITE

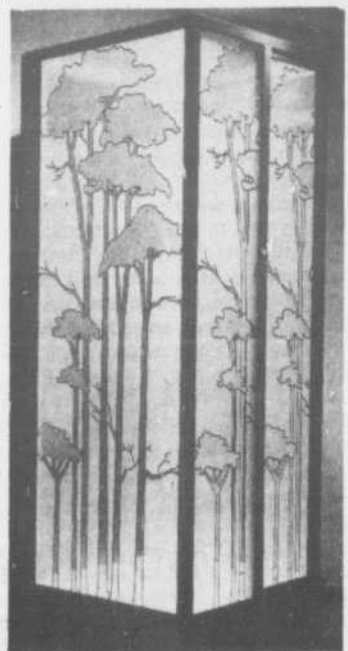
La santé... ça n'attend pas, appelez-nous!

KILOCONTROL TERREBONNE

933 rue Saint-Michel Bureau 102 492-5441



KILOCONTROL



Gravure au jet de sable
Dessins exclusifs — commercial et résidentiel

492-7679

Design Unicorn
774 St-Pierre
Terrebonne



Avez-vous LU ?

La bibliothèque municipale de Terrebonne vous présente cette chronique dans laquelle vous trouverez d'excellentes suggestions de lecture, autant pour les enfants que les adultes.

FICTION ADULTE

CLAVEL, Bernard — Quand j'étais capitaine
HEYER, Georgette — Un rayon de lune sur le pilori
VACHSS, Andrew — Blue Belle

INFORMATION ADULTE

BORNICHE, Roger — Kidnapping
DAVID, Catherine — Simone Signoret
ROSE, Phyllis — Joséphine Baker



LES HELICOPTERES



FICTION ENFANT

CHAILLOU, Michel — La vindicte du sourd
HUOT, Micheline — La vieille maison bleue
PELLETIER, Francine — Monsieur Bizarre

INFORMATION ENFANT

MILES, John C. — Mon premier piano
PERENNOU, Marie — Insecte Les hélicoptères

La bibliothèque est située au 855 rue des Moulins. L'abonnement est gratuit pour les résidents de Terrebonne. On obtient davantage d'informations concernant les heures d'accueil et les modalités d'inscription au 471-4042.

**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE
DE TERREBONNE**

Gens d'Affaires du Vieux-Terrebonne...

Une année sous le signe de la concertation

Gilles Bordonado

Les Gens d'Affaires du Vieux-Terrebonne (G.A.V.T.) tenaient mercredi soir dernier, au traiteur du Vieux Terrebonne, leur assemblée générale annuelle. M. Raoul Lincourt, président de l'organisme a présenté un bilan annuel qui est sous le signe de la concertation et de la consolidation. Les G.A.V.T. ont eu une année ponctuée de nombreuses activités. On a suivi d'importants projets, tout en offrant une pléiade de nouveaux services aux membres. Même le bilan financier de l'organisme, présenté par la trésorière Mme Louise Piché, s'avère positif!

REVITALISER LE QUARTIER...

L'un des dossiers majeurs suivi par les G.A.V.T. a été l'élaboration d'un plan d'aménagement du Vieux-Terrebonne. Ce plan s'inscrit dans une démarche de discussions et de négociations que cet organisme entreprendra avec la ville de Terrebonne. L'affichage, le zonage commercial, les heures d'ouverture, les terrasses et le stationnement occupent des places importantes dans l'avancement de ce dossier. La ville de Terrebonne a délégué quelques-uns de ses représentants, dont le conseiller du quartier M. Claude Morin et son confrère M. Jean-Luc Labrecque, sur un comité qui analysera la situation avec des membres des G.A.V.T., dont M. Pierre Richard et M. Raoul Lincourt.

DES ACTIVITES PAYANTES...

Les G.A.V.T. ont également tenu une série d'activités de financement, dont le tirage d'un voyage; l'élaboration d'un napperon présentant une carte du Vieux-Terrebonne et ses restaurants et la présentation de sculptures sur glace. A ces activités se sont greffées des activités sociales, qui ont été un souper des fêtes et une soirée cabane à sucre. Mme Ann Chapdelaine a piloté plusieurs activités promotionnelles, basées sur le regroupement de commerçants/annonceurs. Parlons ici des publicités de groupe présentées dans LA REVUE, du programme du Théâtre du Vieux-Terrebonne et du napperon. Ce principe de regroupement a été aussi appliqué lors de l'exposition commerciale régionale, où 12 commerces « du Vieux » se sont réunis à l'extrémité de la salle.

DES PRIX...

Plusieurs prix ont été remportés par des membres des Gens d'Affaires du Vieux-Terrebonne lors de la dernière année. Le Gala Primas de la C.C.D.M. a honoré Le Folichon en tant qu'entreprise de l'année et consacré la Librairie Lincourt pour son implication dans le milieu. L'expo commerciale a rendu hommage à l'accueil et la beauté des kiosques présentés par le Salon Look Plus et la Boutique Thérèse Bisson.

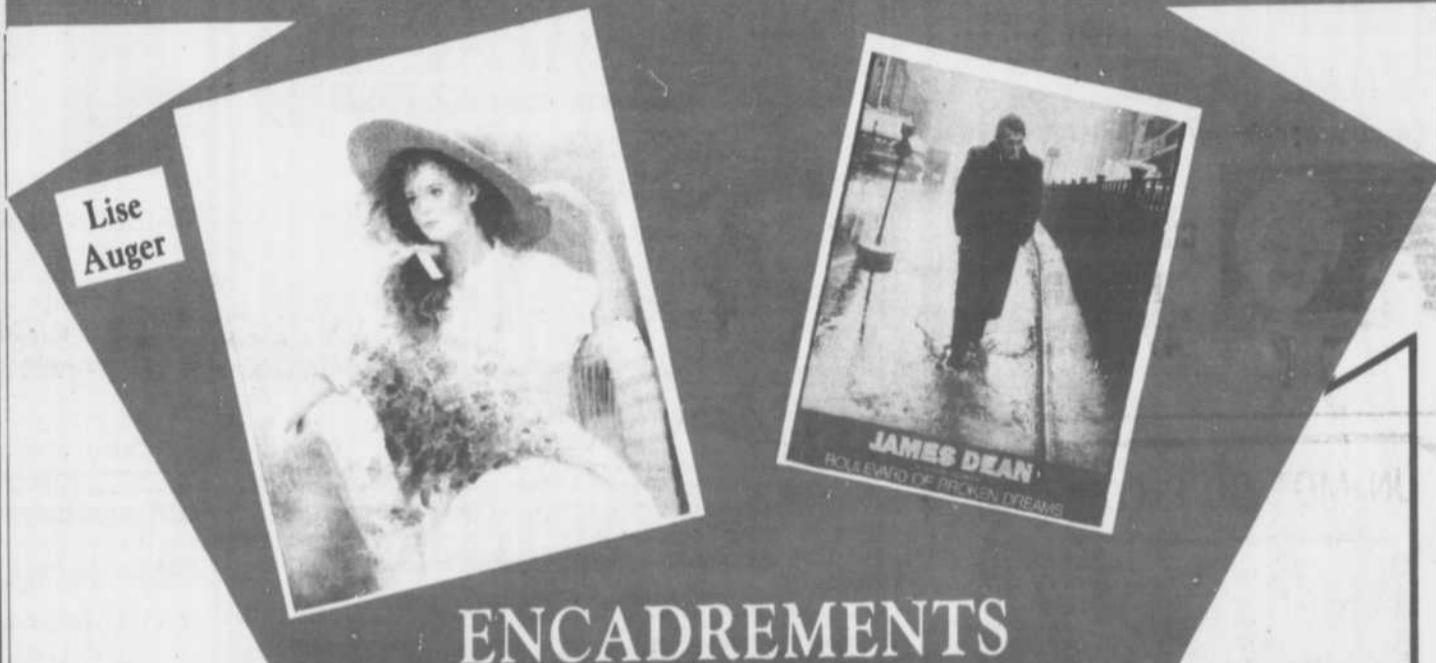
UNE NOUVELLE ANNEE CHARGEE...

Le C.A. des Gens d'Affaires du Vieux-Terrebonne a annoncé une nouvelle année chargée. Ils pourront compter sur une équipe aguerrie de travailleurs, puisqu'ils ont obtenu encore une fois, un projet fédéral leur permettant l'embauche de trois employés. On est à travailler sur un défilé de mode et un tirage pour cet automne. Suivra cet hiver un souper des fêtes et un programme de décoration du Vieux pour Noël. On remettra sur pied un document promotionnel sous la forme de coupons rabais. On perpétuera la production de l'infobourg, un journal d'information des membres et on organisera encore une fois cette année les activités « sculpture sur la glace » et « soirée cabane à sucre ». On suivra de très près le dossier « revitalisation » du Vieux-Terrebonne, pierre angulaire de l'avenir du quartier. Les G.A.V.T. un travail concerté...



(GB) On reconnaît sur cette photo, qui a été prise dans la bonne humeur, présente les membres du conseil d'administration des G.A.V.T. Il s'agit de Paul St-Jean (Décor Arc-en-ciel), Mme Carole Oulmet secrétaire et Mme Ann Chapdelaine (Salon Look Plus), M. Pierre Parent 2ième V.-P. (caisse populaire de Terrebonne), M. Raoul Lincourt président (Librairie Lincourt), Mme Louise Piché trésorière (Banque Nationale), M. Pierre Richard (Case-croûte Richard), M. Jean Guay 1er V.-P. (Salon Funéraire Guay) et M. Benoit Lincourt (Librairie Lincourt).

ENCADREMENT — LAMINAGE



ENCADREMENTS DE TOUS GENRES

ENCADREMENTS
-40% -12%
sur tous encadrements
en magasin
(sauf -20% sur originaux)

VENTE
12e ANNIVERSAIRE

12 jours seulement
du 12 au 24 septembre

LAMINAGE
-30% -12%

Sur tous les laminages
en magasin
(sauf néon -20%)

encadrements

Kana

472, boul. des Seigneurs
(En face du poste de police)
TERREBONNE
471-5127

C'EST GRATUIT !

A partir du 15 septembre et tout le mois d'octobre les samedis et les dimanches (lorsque la température le permet) le centre de ski de fond « chez Ti-Jean » vous invite à venir prendre de belles marches dans les sentiers. Apportez votre caméra et venez goûter à la tranquillité de la nature avec ses oiseaux et admirer les couleurs de la forêt en automne. Venez faire un pique-nique avec les enfants; apportez vos vélos de montagne. Vous êtes tous les BIENVENUS.

Pour plus d'informations: 588-5980.

Pour votre
publicité



LA REVUE

471-3710

Paul Laverdière
représentant

JUSQU'À **40%** DE RABAIS

**V
E
N
T
E**

TÉLÉCOULEUR

14"
1^{ère} qualité



GARANTIE
36
MOIS

- ☑ Ajustement de la couleur automatique

199⁹⁹
\$

TÉLÉCOULEUR

20"
STÉRÉO
STYLE
MONITEUR

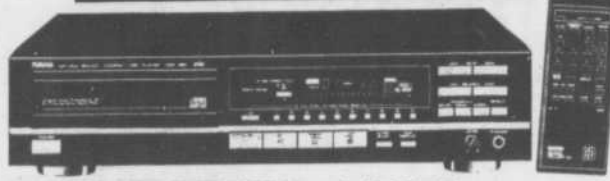


20"

- ☑ Réception en stéréo/MTS
- ☑ Télécommande multi-fonctions
- ☑ Affichage à l'écran multi-mode

449⁹⁹
\$

YAMAHA



LECTEUR « LASER »
« TÉLÉCOMMANDE »

- ☑ Lecteur laser à 3 faisceaux (HI-BIT = 18 BITS)
- ☑ Programmable à 25 pièces, accès direct
- ☑ Suréchantillonnage 8x, filtre digital

329⁹⁹
\$

Canon



ZOOM
8X

CAMÉRA VIDÉO
« 8MM »

- ☑ Complètement automatique
- ☑ Télécommande sans fil toutes fonctions
- ☑ Zoom 8x électrique

999⁹⁹
\$

VIDÉO STÉRÉO



PROGRAMMATION
À L'ÉCRAN

- ☑ Programmation 8 programmes/1 an à l'écran
- ☑ Télécommande multi-fonctions

349⁹⁹
\$

YAMAHA

SYSTÈME AUDIO
« DIGITAL »

- ☑ Syntonisateur AM/FM stéréo digital
- ☑ Amplificateur de puissance et correcteur graphique 5 bandes
- ☑ Double-cassette, copie rapide, dolby B/C
- ☑ Lecteur laser changeur 5 disques, quadruple échantillonnage
- ☑ 2 enceintes acoustiques 3 voies



1 199⁹⁹
\$

* Sujet à l'approbation de crédit
les photos peuvent différer
des modèles en vente

JUSQU'À

36*
MOIS
POUR PAYER
AUCUN COMPTANT
CRÉDIT
INSTANTANÉ

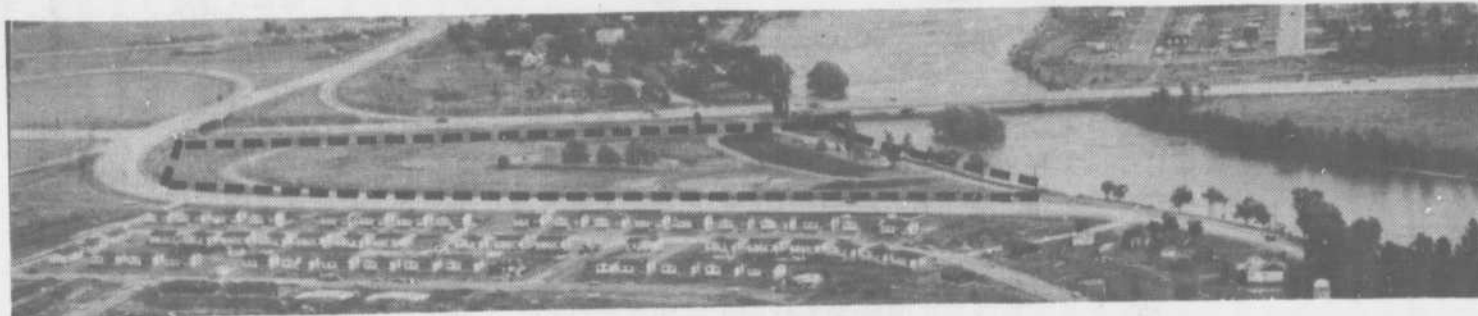


55 STÉRÉO plus
AUDIO+VIDÉO MC



**1095, BOUL. DES SEIGNEURS
TERREBONNE 471-5942**

Parc municipal rue Saint-Pierre et halte routière: Terrebonne demande des esquisses



LA HALTE ROUTIÈRE près de la rivière des Mille-Îles longeant une partie de l'autoroute 25 dans Terrebonne fera l'objet de nouvelles esquisses en vue de l'implantation d'immeubles. La bande de terrain près de la rivière sera réservée pour un parc public.

[AD] De nouvelles esquisses d'aménagement et les coûts d'implantation de tels travaux ont été demandés par le conseil municipal de Terrebonne à M. Marius Bouchard, architecte et paysagiste de Montréal pour les terrains actuellement occupés par le parc municipal de la rue Saint-Pierre et la halte routière près de l'autoroute 25.

Des esquisses préliminaires ont déjà été déposées au conseil municipal pour les terrains avoisinant l'hôtel de ville et le terrain de baseball rue Saint-Pierre. LA REVUE avait publié en primeur une esquisse des aménagements proposés il y a de cela plusieurs semaines: on y voyait un réaménagement complet du terrain, celui réservé pour le baseball et la balle-molle disparaissant

complètement pour faire face à des espaces de stationnement.

Le mandat confié à Marius Bouchard comprend également un nouvel aménagement des terrains de la halte routière près du pont de l'autoroute 25, à l'entrée de la Côte de Terrebonne, terrains appartenant au ministère des Transports du Québec. Des démarches ont été faites par le conseil municipal à ce propos pour acquérir les terrains dont la valeur serait d'environ 2\$ millions. M. le maire Irénée Forget nous a informé à ce propos qu'il a rencontré à Québec le sous-ministre et obtenu un délai pour soumettre une offre ferme d'achat. M. le maire a ajouté qu'il n'était plus question d'obtenir pour 1\$ et autres considérations de tels terrains. Si la Ville de Terrebonne ne les acquière pas, ils seront vendus au plus offrant.

Informez-vous auprès de votre membre du Réseau des Rénovateurs HunterDouglas

POUR UN TRAVAIL BIEN FAIT

CHOIX

- aluminium ou vinyle • variété de couleurs et modèles
- Climatic 2000^{MD} vous offre ce qu'il y a de mieux en matière de qualité, d'isolation et d'élégance.

INSTALLATION

- installation par un professionnel de votre voisinage.

GARANTIE

- précise et facile à comprendre • protège votre investissement
- tous les revêtements Hunter Douglas sont conformes aux normes de l'ONGC.

ASSUREZ-VOUS D'UN TRAVAIL BIEN FAIT AUPRÈS DE VOTRE MEMBRE DU

Réseau de
RÉNOVATEURS
HunterDouglas

ALUMINIUM C.C. INC.
110 rue St-Louis
Ville de Terrebonne
471-4975



THÉÂTRE
de la Nouvelle-Terrebonne

La Société de développement culturel de Terrebonne

Daniel
LE MIRE

COMPLET
21-22-23
SEPTEMBRE

SUPPLÉMENTAIRE
JEUDI 20
SEPTEMBRE

« Lemire fait l'humour,
éclate et explose... »



À VENIR LE 5 OCTOBRE:
Michel Forget dans
« CRÉ MENTEUR »

« Si vous avez envie de rire, de vous amuser... C'est en plein dans le mille! »

RÉSERVATIONS: 492-4777

867, rue St-Pierre, Terrebonne

En collaboration avec le ministère des Affaires culturelles du Québec

Thérèse Bisson
PRÊT À PORTER

183, STE-MARIE
TERREBONNE, QC J6W 3E2
(VIEUX-TERREBONNE)
(514) 471-1125

ÉCOLE DE
Natation
DOUCE
POUR TOUS

4015, rue Angora
TERREBONNE

Cours quasi-privés pour les
DIX MOIS À 75 ANS
donnés sur semaine ou en fin de semaine.
Le jour ou le soir au choix.

- Ambiance amicale dans maison privée • Cours bien structurés • Professeurs compétents • Résultats assurés

Aussi donnés dans l'eau: Cours prénataux et session de gymnastique pour garder la forme

**DERNIÈRE CHANCE
POUR INSCRIPTION**

Un seul numéro: **433-1048**

Pour de la qualité, et du style...

• EXAMEN DE LA VUE • VERRES DE CONTACT • LUNETTE

Lise-Anne Chassé
471-1680

POLYCLINIQUE TERREBONNE
SUITE 103
901 BOUL. DES SEIGNEURS
TERREBONNE, Qc

IL N'Y A PAS QUE DES CANARDS A L'ILE-DES-MOULINS...

Une très grande variété de plantes y foisonnent. Plusieurs petits animaux y ont élu résidence... Saurais-tu découvrir les traces de leur passage? Pour cela, il faut savoir ouvrir l'oeil et le bon! Si tu as entre 8 et 12 ans, le vendredi 21 septembre à 14h00, on

t'attend à la bibliothèque municipale de Terrebonne pour t'aider à réveiller le détective qui dort en toi...

Entrée gratuite - Inscription obligatoire - Place limitées - Informations: 471-4042.



Résidence du Bonheur

POUR PERSONNES AGÉES
AUTONOMES OU ALITÉES

NOUVELLE ADMINISTRATION

- Service d'infirmier 24 h/jour
- Médecin
- Ambiance chaleureuse
- Nourriture équilibrée
- Belles grandes chambres
- Privées ou semi-privées
- Ascenseur
- Secteur très résidentiel
- Jardin — Coiffure — Pastorale
- Buanderie sur place

POUR PLUS D'INFORMATION
APPELEZ LINDA SIROIS
666-1567 — 666-1466

5855, rue Boulard, St-François (Laval)



CLINIQUE
CHIROPATRIQUE
TERREBONNE



Dr C. Lachaine
416 St-Louis
Terrebonne
471-3511

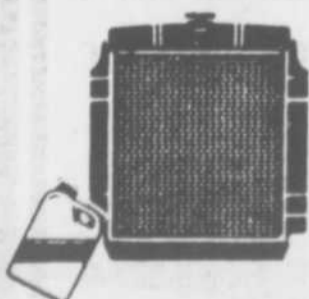
À quand la co-opération entre médecins et chiropraticiens ?

Le 2 juin 1990 paraissait dans une des revues médicales les plus influentes (Journal Médical Britannique) les résultats d'une recherche importante. Plusieurs centaines de patients souffrant de douleurs lombaires chroniques ont été traités par des chiropraticiens, des médecins et physiothérapeutes.

Les conclusions de cette recherche ont provoqué un grand intérêt, figurant même à la une des journaux britanniques. Les traitements chiropratiques étaient plus efficaces sur les douleurs à long terme et les bénéfices de plus longue durée.

Selon ces chiffres, 30 millions de dollars seraient ainsi épargnés chaque année en utilisant les services des chiropraticiens. Depuis plusieurs années des études avaient démontré la supériorité des soins chiropratiques en moyenne, dans le diagnostic et le traitement des douleurs de la colonne vertébrale.

(Source Br. Med. J. 300: 1431-37)



Radiateurs Lachenaie

Industriel — Commercial

VENTE ET REPARATION

de réservoir d'essence.
 finition plastique
 Garantie à vie sur réservoir neuf

- Chauffettes
- Réservoir essence
- Cooler à l'huile
- Air climatisé

HEURES D'AFFAIRES
Lundi au vendredi: 8h à 17h30
Le samedi: 8h30 à midi

960 A, Montée Masson

Lachenaie

(Arrière de Mécabec)

471-9300

ALLONS CHERCHER
ET LIVRONS

471-9302

D'accord/pas d'accord

— Marie-France Despatis



LE SYNDROME « ÇA VA MAL »

L'économie flanche. Récession aussi pire qu'en 1982. La construction en chute libre. Titres chocs des journaux spécialisés et des quotidiens, ces phrases nous informent que ça va mal et que ça risque d'aller plus mal encore. Comme pour contredire ces prédictions, la région des Moulins va car la construction va. Les statistiques comparatives pour les six premiers mois de l'année nous apprennent qu'il y a une hausse de plus de 15%. Juste au mois d'août dans Terrebonne, le total des permis de construction fait afficher une valeur de 8 Millions dont 4,9M\$ pour le secteur industriel et commercial. Alors? Il est certain que des secteurs d'activités sont plus touchés que d'autres mais dans l'ensemble, la région n'incite aucunement les médias à titrer à la une des nouvelles de désastre économique. Disons-nous que nous sommes chanceux de vivre dans une région où quelques 500 familles nouvelles s'installent à tous les six mois, où on bâtit un cinéma d'une valeur de 1,5 millions, des chaînes de restaurant et des écoles, où les restaurants fonctionnent fort bien et où les stationnements commerciaux débordent. C'est vrai qu'ici il y a plein de gens positifs, imaginatifs et doués d'entrepreneurship qui ne se laissent pas manipuler par le syndrome « ça va mal ». Pour eux, il n'y a qu'un syndrome qui prévaut: le syndrome « pas dans ma cour ».

TAXES

La hausse très forte des taxes scolaires locales fait ruer dans les brancarts les contribuables que nous sommes. Sans

s'étendre sur le sujet, les commentaires pour dénoncer ce nouveau coup de poing dans nos finances nous fait penser à certaines petites choses que le gouvernement pourrait faire pour alléger notre fardeau. Ici au journal, il n'y a pas un jour qui passe sans que nos poubelles avalent des tas de documents provenant des ministères. Quand par exemple je vois un 40 pages d'un discours de l'honorable untel adressé à la XVIIIe conférence de je ne sais plus trop quoi, quand je reçois le super bilan annuel quatre couleurs avec couverture cartonnée et ces dizaines d'enveloppes 8 1/2 x 11 contenant l'unique page de communiqué qui n'a pas l'once d'une chance d'intéresser les lecteurs d'ici, je ne m'étonne pas de telles augmentations. Je ne m'étonne pas, je me choque! Pas vous?

QUELLE AFFAIRE!

C'est avec un ton admiratif que les participants au souper des Gens d'affaires du Vieux-Terrebonne ont accueilli le rapport annuel de leur conseil d'administration. Tant sous l'aspect financier que de réalisations d'activités, les Gens d'affaires ont fait la preuve de leur santé, de leur vitalité et de leur dynamisme. Avec un petit 80 membres situés dans un petit quartier, le conseil d'administration a réalisé un léger profit, ce qui est considérable par les temps qui courent et n'a pas manqué de montrer à la population par de la publicité et la tenue d'activités que le quartier mérite d'être fréquenté. Leur réussite tient à mon avis dans une formule simple mais éprouvée: « small is beautiful »!

** GRATUIT ** DÉCORATION INTÉRIEURE

Nous sommes à la recherche de personnes intéressées à faire planifier leur décor GRATUITEMENT, par les élèves en stage de formation. (Les projets seront supervisés par DIANE LAMPRON designer & cuisiniste prof.)

Nous avons besoin de: 1 cuisine (planification et décoration)
2 chambres à coucher (décoration)
2 salons (décoration)



Les personnes intéressées peuvent s'informer, entre 9 h et midi la semaine au

471-9509

Studio Canin

TONTE ET TOILETTAGE

Tou-Ti

SOINS DE BEAUTÉ
CHIENS ET CHATS

COUPE SPÉCIALE AUX CISEAUX

Aucune anesthésie — Délicatesse absolue
TOILETTEUSES DIPLÔMÉES À VOTRE SERVICE

PRIX COMPÉTITIFS (SUR RENDEZ-VOUS)



964-1766



3488, Chemin Gascon, Terrebonne

CÉLINE LONGCHAMPS

municipal

Pour enfouir les déchets: 300 000\$ de plus !

[AD] Les quatre villes de la région des Moulins qui payaient 4,35\$ la verge cube pour l'enfouissement de leurs ordures ménagères au site de l'Usine de Triage de Lachenaie devront verser à la compagnie un nouveau tarif de 9,50\$. Ainsi en a décidé la Cour Supérieure dans un verdict qui implique en outre une rétroactivité au 4 décembre 1989.

Malgré une demande en appel de ramener le tarif à une augmentation moindre, les villes de La Plaine, Mascouche et Terrebonne ont été déboutées. Lachenaie pour sa part estimait qu'il n'y avait pas lieu de contester le jugement.

Avec ce verdict, les villes paieront deux

plus cher pour l'enfouissement des ordures ménagères. A titre d'exemple, la Ville de Terrebonne à elle seule estime à environ 300 000\$ de plus sa facture annuelle.

Rappelons qu'en juillet 1989, la multinationale B.F.I., propriétaire de l'Usine de triage ainsi que de la flotte de bennes à ordures avait demandé une augmentation de son tarif jusqu'à 13,44\$ la verge cube.

Tout le dossier de la cueillette et de l'enfouissement des ordures ménagères fait l'objet d'une étude par un comité spécial de la MRC des Moulins. Les hypothèses de cueillette sélective, de récupération et d'enfouissement sont à un stade d'analyse.

Des citoyens veulent la « séparation » du secteur ouest de Terrebonne

[AD] Des contribuables du secteur ouest de Terrebonne [montée Gagnon, rangs Saint-Roch, Saint-François] ont signé récemment une pétition demandant la séparation de leur secteur d'avec la Ville de Terrebonne car ils se sentent négligés par l'administration municipale qui, disent-ils, a choisi le secteur de la Côte de Terrebonne pour y construire une école primaire qu'ils réclament depuis longtemps dans leur milieu.

Cette information fait suite à la lecture d'un procès-verbal d'une réunion du comité de quartier représenté à l'assemblée du conseil par son président M. André Harnois. Celui-ci a expliqué que la pétition précitée dénigre injustement les membres du conseil pour une question qui n'est pas de leur

ressort mais bien celui du Conseil scolaire des Manoirs.

M. Harnois dans son rapport a mentionné que plusieurs personnes se fiant à la bonne foi et aux explications des bénévoles de la pétition ont signé sans nécessairement lire son libellé.

Rappelons que ce n'est pas la première fois que l'idée de « séparation » circule dans ce quartier. En 1983, un comité de citoyens ralliant plusieurs centaines de personnes décidait de solliciter l'accueil de d'autres villes avec lesquelles le quartier pourrait se fusionner. L'indifférence, la froideur et les élections municipales mirent fin au projet.

4,9 MILLIONS POUR LE COMMERCE ET L'INDUSTRIE !

[AD] Sept permis très importants ont été octroyés par la Ville de Terrebonne en août selon le rapport de construction émis par le service dirigé par M. Alain Racine, portant le total des permis à 7 845 090\$ pour ce seul mois.

-Shell Canada, 1069, boulevard des Seigneurs: 1\$ million

-Cinéma de Terrebonne, 1071, chemin du Côteau: 1 500 000\$

-Civdev de Montréal, boulevard des Seigneurs, angle de la rue Plaisance, centre commercial: 860 000\$.

-Entrepôt pour Monette Transport, parc industriel: 300 000\$

-Ferblanterie J.G.L. Inc., parc industriel: 600 000\$

-L.D.B. Inc. de Laval, parc industriel: 350 000\$

-Ivan Rebec, de Laval, parc industriel: 300 000\$.

La construction domiciliaire permettra l'ajout de 49 nouveaux logements. Le rapport indique que 21 nouvelles piscines creusées ou hors-terre ont été inscrites.

-Jusqu'au 30 juin 1991 à Terrebonne

Pour éliminer les « Pitt-Bull »

[AD] Les propriétaires de « Pitt-Bull » ou autres chiens jugés « méchants, dangereux ou ayant la rage » auront jusqu'au 30 juin 1991 pour se départir de leur animal selon la teneur du règlement 2168 adopté par le conseil municipal de Terrebonne à son assemblée du lundi soir 10 septembre.

Le règlement stipule qu'il sera interdit, à compter de cette date, d'avoir les genres de chiens suivants, nommés dans le texte: bull-terrier, Staffordshire bull-terrier, American bull-terrier ou American Staffordshire terrier, ou même tout chien hybride issu d'un chien de ces races.

Les pénalités attachées au règlement: au moins 50\$ et au plus 300\$. Chaque jour pendant lequel dure la contravention constitue une infraction distincte et séparée.

Plusieurs propriétaires de chiens étaient présents à l'assemblée du conseil. Un contribuable parmi ceux-là a déclaré qu'il n'y avait pas de chiens méchants mais des maîtres qu'il conviendrait de mieux renseigner sur la garde d'un animal.

SUPER

L'ULTIME STORES VERTICAUX

PEINTURES
Benjamin
Moore

VENTE

STORES
VERTICAUX

RABAIS
INCROYABLE

2460 boul. Ste-Marie
Mascouche

474-4908

MEILLEUR PRIX ASSURÉ
TOUJOURS LA MÊME QUALITÉ
LIVRAISON POSSIBLE LE MÊME JOUR

TAPIS - PRÉLART
PAPIER-PEINT
DOUILLETTE

JUSQU'À 20% D'ESCOMPTE

On
nous a
essayé,
maintenant
on nous
recommande...

Ce nouveau fini mélamine
pour cuisines et salles de bain

Mélamine
émail renforcé d'uréthane

- sèche en un fini lisse d'apparence à la mélamine.
- idéal pour repeindre les comptoirs et les armoires.

- sèche en un fini résistant, durable et lavable.
- idéal pour les étagères, les meubles, le découpage, les portes et les jouets.



RABAIS DE
10%

UN CHOIX DE
28 COULEURS
HORS-SÉRIE.

PEINTURES
Benjamin
Moore

• MEUBLES • MEUBLES • MEUBLES • MEUBLES • MEUBLES • MEUBLES • MEUBLES • MEUBLES •

Attention!

NOUS RÉNOVONS
ET AVONS
BESOIN
D'ESPACE !

TOUT DOIT
ÊTRE LIQUIDÉ
IMMÉDIATEMENT !

Sofa-causeuse Noir Alto. Rég. 2,100\$ SPÉCIAL 1,175\$	Sofa-causeuse Rose marbre. Rég. 1,758\$ SPÉCIAL 1,425\$
2 causeuses Elran bleu. Rég. 2,338\$ SPÉCIAL	Sectionnel 5 mcx Spittfire gris. Rég. 1,550\$ SPÉCIAL 1,050\$
Sofa-causeuse Velours sable. Rég. 800\$	SPÉCIAL 490\$

Cuisine 5 mcx À partir de 299\$	Salle à manger 6 mcx Orme, Princeville. Rég. 3,200\$ SPÉCIAL 1,490\$
Cuisine 5 mcx Blanc. Noir. Rég. 769\$ SPÉCIAL 390\$	Salle à manger 6 mcx Frêne JSP. Rég. 3,795\$ SPÉCIAL 1,890\$
Cuisine 5 mcx Gris. Blanc. Rég. 665\$ SPÉCIAL 425\$	Table en granite rose 40"x80". Rég. 2,500\$ SPÉCIAL 1,260\$
Salle à manger 5 mcx Text blanc. Rég. 1,250\$	SPÉCIAL 725\$

Chambre 6 mcx Fini bois blanchi. Rég. 1,090\$ SPÉCIAL 690\$	Chambre 6 mcx Stratifié blanc, noir. Rég. 1,649\$ SPÉCIAL 1,175\$
Chambre 6 mcx Fini chêne noir. Rég. 1,090\$ SPÉCIAL 750\$	Chambre condo Chêne Princeville. Rég. 2,100\$ SPÉCIAL 1,490\$
Chambre 6 mcx Blanc. Rég. 1,295\$ SPÉCIAL 825\$	Chambre 7 mcx Sota. Blanc, granit. Rég. 2,850\$ SPÉCIAL 2,475\$

Étagère 3 mcx Blanc. Rég. 800\$ SPÉCIAL 400\$	Étagère « Val » Stratifié blanc et noir. Rég. 1,575\$ SPÉCIAL 1,075\$
Étagère 3 mcx Granite et noir, Kor. Rég. 1,029\$ SPÉCIAL 750\$	Étagère MDL Noir, en coin. Rég. 1,075\$ SPÉCIAL 890\$
Étagère 3 mcx Lacqué noir. Rég. 1,895\$	SPÉCIAL

LIVRAISON IMMEDIATE

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI — MARDI — MERCREDI DE 10 H À 19 H

* ACCESSOIRES NON INCLUS * QUANTITÉ LIMITÉE * LIVRAISON * MODÈLES DE PLANCHER

LE ROND-POINT DU MEUBLE inc.
2232, chemin Gascon
TERREBONNE Près de la 640
471-3833

• MEUBLES • MEUBLES • MEUBLES • MEUBLES • MEUBLES • MEUBLES • MEUBLES • MEUBLES •

• MEUBLES • MEUBLES • MEUBLES • MEUBLES • MEUBLES • MEUBLES • MEUBLES • MEUBLES •

• MEUBLES • MEUBLES • MEUBLES • MEUBLES • MEUBLES • MEUBLES • MEUBLES • MEUBLES •

économie

On répertorie
et on recrute à Mascouche!



(GB) La chambre de commerce de Mascouche compte depuis le 30 juillet dernier sur 3 employés à temps plein, embauchés par un programme fédéral de création d'emploi. M. Jean-Marc Robitaille a pu annoncer une subvention de 28 040\$. Ces employés auront à terminer de répertorier à l'intérieur d'un bottin les quelques 450 commerçants de la municipalité. Prêt au mois d'octobre, ce répertoire donnera diverses informations sur ces commerces: propriétaire, adresse, numéro de téléphone et de télécopieur et activités. Les commerçants se le procureront gratuitement et le grand public à un coût modique. Ces trois employés travailleront aussi sur le recrutement de nouveaux membres. On les reconnaît ici, M. Gilbert Guibbaud président, Mme Johanne Vermette agente de promotion, Mme Claudette Salois coordonnatrice, M. Alain Favreau trésorier et M. Jean-Pierre Dugal relationniste.

PIZZA HUT RETARDE DE QUELQUES SEMAINES



(PD) L'ouverture du restaurant Pizza Hut, qui devait se faire au début du mois de décembre prochain, au 1837 chemin Gascon, à Lachenaie, sera retardée de quelques semaines. En effet, Lana Ferrara, du service de police Mascouche/Lachenaie, nous a informé vendredi dernier que le commerce en construction a été la proie des flammes dans la nuit du neuf septembre dernier. Selon les enquêteurs chargés de l'affaire, il est probable que la nouvelle bâtisse, qui accuse 10 000\$ de dommage, aurait été incendié par des mains criminelles. Rejoint à son bureau de Ste-Thérèse, M. Pierre Beaugrand-Champagne, propriétaire d'une dizaine de franchise Pizza Hut de la région Laurentides-Lanaudière, nous a confirmé que cette fâcheuse circonstance retarderait l'ouverture du restaurant de trois à quatre semaines. Si tout va bien, les travaux de construction devraient reprendre en fin de semaine.

Super vente à La Mennais

La Fondation de l'école La Mennais invite la population à participer à la **Super vente de garage** organisée au profit des élèves de l'école secondaire, elle se tiendra dimanche, le 23 septembre prochain.

Venez encourager les jeunes tout en ayant l'opportunité de vous défaire d'articles qui vous sont devenus inutiles et qui peuvent faire le bonheur de quelqu'un d'autre.

Une invitation spéciale est aussi lancée aux marchands locaux à venir faire profiter la population de nombreux spéciaux.

Réservez votre table dès maintenant au coût de 20\$ en composant le 474-4193. Les places sont limitées.

Pour ceux et celles qui voudraient donner des choses, la Fondation se fera un plaisir de les accepter et les sommes recueillies seront entièrement versées à la Fondation. Il vous suffit d'apporter vos articles le matin même.

Tous les participants peuvent s'installer à compter de 8h00 et la population est invitée à venir profiter des aubaines à partir de 9h00 jusqu'à 16h00.

CAFÉ

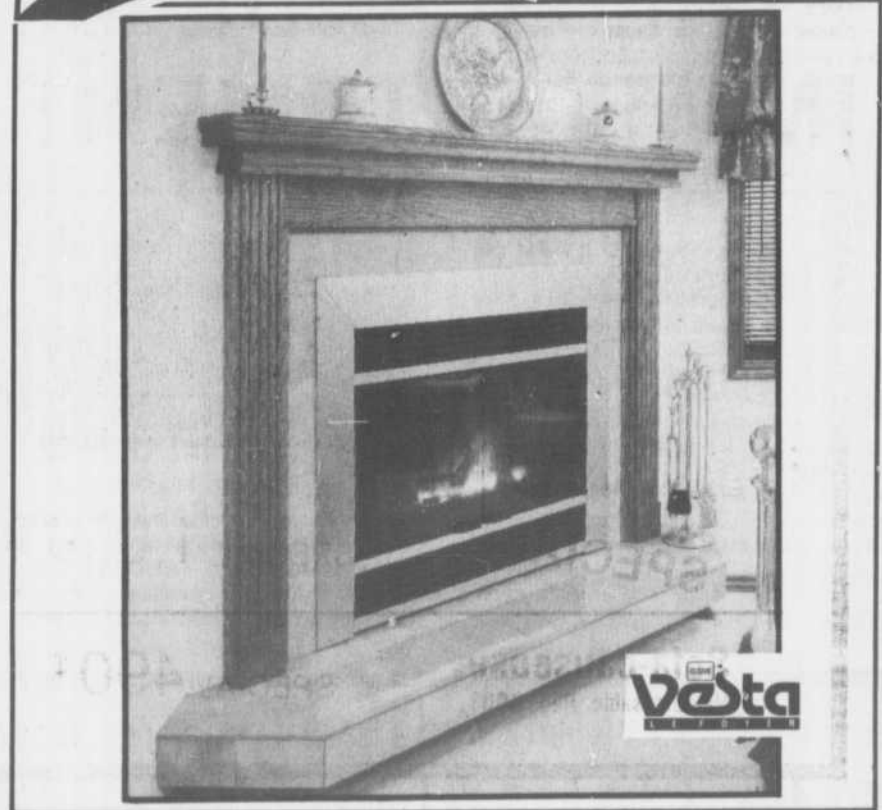


CROISSANTERIE-SANDWICHERIE

MENU-DÉJEUNER
(suggestion) SPÉCIAL:
BAGEL FROMAGE
À LA CRÈME
CAFÉ FILTRE
3,00\$
2,40\$
1270 boul. MOODY (face aux galeries de Terrebonne)

Poêle Foyer Cheminées

SUPER Spécial!



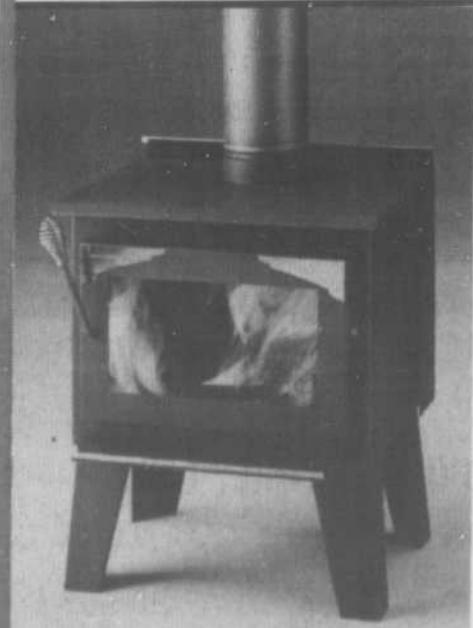
Foyer « O » dégagement

Incluant:
1 ventilateur
1 prise d'air extérieur
1 porte-bûches
Contour large au choix
+ 12' de cheminée en ligne droite

1 199 \$

Vendu par des spécialistes, installé par nos professionnels.

PLUSIEURS
SPÉCIAUX
EN
MAGASIN



MEMBRE DE LA L.A.P.C.C.S.

3 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

F.-X. DROLET INC.
DIVISION ENERGIE

MODÈLE
« NOUVEAU »

- Vitre de céramique transparente
- Installation
- Dégagement à l'arrière et sur les côtés 16"
- Surface recommandée 500 à 1299 pi. ca.
- Approuvé par ULC
- Garantie 5 ans

SPÉCIAL

299 \$

VENTE • INSTALLATION • POÊLE • CHEMINÉES • B.B.Q.



694 BOUL. DES SEIGNEURS
TERREBONNE
(FACE GRENIER AUTO)

JOLIETTE
1080 Vallières
759-1686

492-2054

REPENTIGNY
367 Notre-Dame
582-0912

Un défilé de mode attendu

Les Gens d'Affaires du Vieux-Terrebonne tiendront au théâtre du Vieux-Terrebonne le mercredi 17 octobre prochain un défilé de mode très attendu, Mme Francine Dubé, responsable du projet, y a réuni tous les éléments pouvant faire de cet événement un succès. Même la dernière seigneuresse de Terrebonne, Mme Geneviève-Sophie Raymond-Masson a accepté d'animer le défilé...

Gilles Bordonado

DES COLLECTIONS AUTOMNE/HIVER IMPRESSIONNANTES...

Les boutiques Thérèse Bisson, Equinoxe, Adonis et Fourrure Roméo Comtois participeront à cet événement. Elles présenteront des modèles des collections automne-hiver qu'elles ont en magasin. Le tout risque d'être fort intéressant d'autant plus que la députée Jocelyne Caron, le présidente de la S.O.D.E.C.T. M. André Shatskoff, et l'attaché politique de Mme Caron M. Stéphane Blais paraderont. Les productions « Carte à jouer » présenteront leur spectacle musical « La musiquetterie » qui sera approprié pour l'événement. Le dynamisme de la comédienne Mme Nathalie Costa, qui interprétera le rôle de la seigneuresse Masson, animatrice de l'événement, saura plaire au public présent. Elle procédera d'ailleurs au tirage d'une garde robe féminine du couturier Joseph Ribkoff de 500\$. Ce prix de présence est une gracieuseté d'Aubaines Exclusives. L'engouement pour l'événement est très grand puisque les 3/4 des billets pour le défilé ont été vendus. Soit 300 sur les 400 disponibles. A 10\$, c'est un événement à ne pas manquer.

UN TIRAGE ECLATANT

Un tirage impressionnant se déroulera le soir de ce défilé, 4 prix seront en jeu: un manteau de fourrure d'une valeur de 5 000\$ (Roméo Comtois), une garde-robe pour homme (Adonis), une pour dame (Thérèse Bisson) et un manteau d'hiver ultrachaud (Equinoxe), tous trois d'une valeur de 500\$. 25 000 billets au coût d'un dollar sont actuellement en vente pour ce tirage. Mme

Dubé nous indiquait que 40% des billets avaient déjà été vendus.

Pour obtenir des billets pour le défilé ou le tirage, vous n'avez qu'à vous adresser à un commerçant membre des Gens d'Affaires du Vieux-Terrebonne ou à vous déplacer à la permanence du regroupement situé au 741, de la rue St-Pierre dans le Vieux-Terrebonne, au téléphone 471-0475.



[GB] Mme Francine Dubé travaille très fort pour faire un grand succès de ce défilé de mode. La voici avec l'une des affiches annonçant l'événement et que l'on retrouve un peu partout dans la région.

Construction à Mascouche DES PERMIS POUR 2 398 000\$ EN AOÛT

(AD) La valeur des permis de construction émis par la Ville de Mascouche de janvier à août inclusivement (34 503 000\$) atteint presque le chiffre global des permis émis pour les douze mois de 1989 (35 439 630\$). En août 1990, la valeur a atteint 2 398 000\$. Le principal permis du mois dernier a été

émis à Développement Déracorp Inc. pour un immeuble d'une valeur de 1 200 000\$ dans le parc industriel. Cette entreprise est spécialisée dans la fabrication de produits métalliques.

Le nombre de logements nouveaux pour août 1990 est de 10.

KARATE-KAI
CHOUINARD
JUDO-SHIHAN
AUTO-DÉFENSE

**INSCRIPTION
EN TOUT TEMPS**

Kimono gratuit avec inscription annuelle

Pour enfants
Chandail **GRATUIT**
sur inscription annuelle
Jusqu'à épuisement des stocks

Pour adultes
Sac bourre-tout **GRATUIT**
sur inscription annuelle

Jacques Chouinard
4e Dan
Directeur

Cond. physique —
Relaxation —
Confiance en soi —
Coordination —

Discipline
Contrôle de soi

Jacques Chouinard Sensei, 4e dan
Directeur

Guy Guindon, Ceinture Bleu,
Curé de la paroisse St-Louis de France

Robert Panneton, Shihan 6e dan

Cours pour:
— Homme
— Femme
— Enfant

**Lundi
au jeudi
11 h à 21 h**

**1332, rue Forget,
Île St-Jean
Terrebonne, Qc.**

Voir LE GUIDE DES ADRESSES **Maître Jacques Chouinard**

Tous nos instructeurs sont certifiés niveaux 1 et 2
par le programme des entraîneurs reconnu par le M.L.C.P.

492-2994

Sommet Lincoln Mercury de Lachenaie/Terrebonne... DEJA UN AN !

Le concessionnaire automobile Sommet Lincoln Mercury de Lachenaie/Terrebonne s'installait il y a tout juste un an dans ses nouveaux locaux du 1345, de l'Industrie à Lachenaie. Cet anniversaire se voit enrichi cette année de l'embauche d'un tout nouveau directeur du service après-vente chez Sommet Lincoln Mercury, M. Denis St-Germain. Un service qui sera toujours supérieur, puisque M. Marcel Lavallée, propriétaire de Sommet Lincoln Mercury, se fait le parrain du Centre Sommet de Formation.

27 000 PIEDS CARRE

Les nouveaux locaux de Sommet Lincoln Mercury à Lachenaie sont spacieux. Sommet Lincoln Mercury, qui est d'une superficie globale de 27 000 pieds carrés, offre une variété incroyable de services. On y vend des voitures neuves ou usagées. On y débosse, repeint, répare de manière professionnelle.

Besoin de pièces d'automobiles, de camionnettes, de wagonnettes ou de camions moyens ou lourds des compagnies Ford, Mercury ou Lincoln, le Sommet se doit d'être votre choix. Le comptoir de pièces est ouvert 5 jours sur 7. Cet accroissement d'espaces et de services a poussé logiquement M. Lavallée à embaucher 6 nouveaux employés. On en compte désormais 36 pour vous servir.

UN NOUVEAU DIRECTEUR DU SERVICE APRÈS-VENTE...

M. Lavallée peut compter sur un nouveau collaborateur, M. Denis St-Germain, qui occupe depuis la mi-août le poste de directeur du service après-vente. M. St-Germain, doté de 23 ans d'expérience dans ce domaine, a occupé la plupart des postes dans le service après-vente, ce qui en fait un spécialiste dans le domaine. M. Marcel Lavallée voulait une personne d'expérience

Gilles Bordonado

pour remplir ce poste-clé de l'entreprise et n'a pas hésité à embaucher M. St-Germain, qui lui avait été recommandé par Ford Canada. « M. St-Germain n'est pas ici depuis très longtemps, mais il a déjà identifié certaines améliorations. Sa vaste expérience lui permet d'analyser le service de manière globale. Je suis très heureux de pouvoir compter sur un tel collaborateur », expliquait M. Lavallée.

LES ANNEES 90: PRIORITE FORMATION !

M. Marcel Lavallée occupera en 1990 le poste de président de la « Corporation des Concessionnaires Automobiles des Laurentides ». Actuel V.-P. de ce même regroupement, M. Lavallée n'a pas hésité à prendre le parti de l'avenir en confiant une partie de ses imposants locaux au Centre Sommet de Formation. Ce centre coordonnera la formation professionnelle des mécaniciens et employés, non seulement chez Sommet Lincoln Mercury, mais aussi de nombreux concessionnaires à travers les régions de Lanaudière et des Laurentides. « La formation du personnel est ma priorité pour les années 90. L'on doit toujours tenter par tous les moyens qui nous sont offerts d'offrir un meilleur service à nos clients », lançait-il.

ON LIQUIDE LES MODÈLES 90

M. Lavallée est très fier de ses employés, de ses locaux, mais aussi des voitures qu'il vend et qui font vivre son entreprise. On veut actuellement faire de la place pour les modèles 91, on procède donc à la grande liquidation autorisée par le manufacturier des modèles 90. On offre en septembre des rabais incroyables (2 000\$) et des taux d'intérêt hors du commun (8,9%). Cet événement choc se termine le 26 septembre prochain, il s'agit donc de faire vite ! Venez découvrir les modèles Festiva, Escort, Tra-

cer, Topaz, Sable et Cougar vous charmeront. Les luxueuses Grand Marquis, Town Car, Continental et Mark VII vous séduiront. Les wagonnettes et camionnettes Aérostar, Ranger, Bronco, Bronco II, Econoline, Série F vous surprendront. On vous attend au Sommet Lincoln Mercury de Lachenaie/Terrebonne du 1345 du boulevard de l'Industrie à Lachenaie et au téléphone 492-2260. Le Sommet est à deux pas de l'intersection de la Montée Masson et de l'autoroute 25.



[GB] Voici une vue aérienne saisissante des locaux occupés par Sommet Lincoln Mercury dans le parc industriel de Lachenaie, 27 000 pieds carrés disponibles pour mieux vous servir. Il fête ces jours-ci le premier anniversaire de cette nouvelle construction.



[GB] M. Denis St-Germain, directeur du service après-vente, est une acquisition de choix pour Sommet Lincoln Mercury. Sa large expérience est un atout majeur pour cette entreprise.

politique

JOCELYNE CARON PARTICIPE AU COLLOQUE DE L'APC

Pierre Danzelm

A peine revenue d'un voyage dans l'Etat du Maine, où elle participait comme représentante de l'aile québécoise à un colloque sur la francophonie, Mme Jocelyne Caron, députée de Terrebonne, s'envole de nouveau vers l'Amérique, pour y assumer sensiblement les mêmes fonctions. Cette fois, il sera question d'éducation.

UN CRI D'ALARME

Ancienne professeur d'écoles et députée d'un parti à tendance social-démocrate, il est compréhensible que le domaine de l'éducation la touche particulièrement. Mme Caron assistera aux trois jours du colloque de l'Association parlementaire du Commonwealth, soit du 19 au 21 septembre prochain, qui se déroulera à Washington D.C.. Comme l'éducation constitue l'un des principaux postes de dépenses des budgets provinciaux, les législateurs ont grand intérêt à s'assurer du maintien de normes élevées. Au cours de la dernière décennie, l'inquiétude au sujet de la qualité du système d'éducation n'a cessé de croître, et ce, autant chez nous qu'aux Etats-Unis. Mais ce sont les américains les premiers qui lancent le cri d'alarme. Le piètre rendement de leurs étudiants par rapport à leurs homologues japonais, a donné lieu à

une profonde remise en question du système d'éducation américain. Pourquoi pas en profiter pour comparer le nôtre?

LES INITIATIVES JAPONAISES

On se rappellera qu'en 1989, M. Mulroney s'interrogeait sur la qualité de l'enseignement canadien et proposait la création d'un groupe de travail chargé de rencontrer les ministres provinciaux de l'éducation afin de discuter des moyens à prendre pour « être à la hauteur de la concurrence dans les années 2000 ». Dans la même veine, le Centre d'échanges parlementaires a organisé un programme pour permettre aux législateurs provinciaux de se familiariser avec les enjeux auxquels font face actuellement les Etats-Unis dans le domaine de l'éducation. Comme 1990 est l'année internationale de l'alphabétisation, une partie du colloque portera aussi sur les programmes américains de promotion de l'alphabétisation. « Le colloque abordera les points de vue du gouvernement et ses propositions en matière d'éducation. Nous verrons aussi les initiatives japonaises qui pourraient être prises dans les écoles américaines; ainsi que le financement du système d'éducation », de dire Mme Caron.

Congrès du PQ, comté de Terrebonne

[PD] Pour Réal Fortin, président du Comté de Terrebonne, suite au forum du Parti Québécois sur la souveraineté qui s'est déroulé les 8 et 9 septembre, c'est incontestable: le Québec aura bientôt rendez-vous avec la souveraineté. « Après s'être attaché pendant plus de vingt ans à expliquer le pourquoi de la souveraineté, il faut maintenant déterminer le comment », de dire le président. Pour lui, le processus est déjà en place et il mènera les Québécois à Québec, les 25, 26 et 27 janvier 1991, lors du Congrès National. Mais la première

étape consiste à réunir les membres du Parti du comté de Terrebonne. Lors de cette assemblée, qui se tiendra dimanche le 23 septembre, à 10h00, à l'école secondaire Armand-Corbell, ils pourront soumettre leurs idées, proposer des modifications ou des ajouts au programme. Les membres du Conseil exécutif de comté seront élus, et les délégués au Congrès de Québec seront désignés. L'oratrice de la soirée sera Mme Jocelyne Caron, députée de Terrebonne.

ARMOIRES DE CUISINE

- Mélamine
- Stratifié
- Chêne
- Chêne blanchit
- Laque
- Importation
- Rénovation
- 2 garanties exclusives MKS

ESTIMATION GRATUITE

SALLE DE MONTRE
1011 Boul. des Seigneurs
Terrebonne
 (À côté du El Rancho)
964-1313

Service de décoration de votre cuisine
GRATUIT
 à l'achat d'armoires de cuisine.

MARCOTTE VERTICAUX

C'EST TOUJOURS +

Résidentiel et commercial
 Verticaux directement de nos ateliers

- SERVICE DE DÉCORATION PAR DES CONSEILLÈRES
- SERVICE DE MESURE APRÈS COMMANDE
- SERVICE D'INSTALLATION À DOMICILE DISPONIBLE

- VERTICAUX
- HORIZONTAUX
- COUVRE-LIT
- DOUILLETTE
- PLISSOL
- DRAPERIE
- PAPIER PEINT
- RIDEAUX DOUCHE

- VÉNITIEN P.V.C. À PARTIR DE **9.99**
- COUSSINS VARIÉS **7.95**
- VÉNITIEN ALUMINIUM À PARTIR DE **32.50**

- PAPIER PEINT EN STOCK À PARTIR DE **10.99**
- BORDURE DE PAPIER PEINT À PARTIR DE **4.99**
- NOUVEAU CHOIX DE PAPIER PEINT EN STOCK

SPECIAL 30% DE RABAIS
 sur notre papier peint **SUNWORTHY** en catalogue, jusqu'au 31 octobre inclusivement.

GARANTIE
 NOTRE RAIL EST DE QUALITÉ COMMERCIALE DONC GARANTI TANT QUE VOUS EN ÊTES PROPRIÉTAIRE.

- RIDEAUX DE DOUCHE À PARTIR DE **3.99**
- ANNEAUX DE DOUCHE DÉCORATIVE À PARTIR DE **2.25**
- CACHE POLE **99c**

SPÉCIAL
 Vaste choix de tissus au prix du P.V.C. fait sur mesure Valence incluse
 Ex.: 48 x 48 = **54.00\$**
 60 x 60 = **67.00\$**
 75 x 84 = **89.00\$**
 108 x 96 = **135.00\$**

TERREBONNE 579 Boul. des Seigneurs Place des Seigneurs **492-1708**

LAVAL 266 boul. Ste-Rose Est **625-9247**

ST-VINCENT-DE-PAUL 4480, boul de la Concorde Place du Super Carnaval **661-1905**

APRES LES ANNEES « POURQUOI »

LE P.Q. ENTAME LA PHASE

« COMMENT »

Plus de 600 personnes ont assisté au « Forum sur la Souveraineté » du Parti Québécois qui s'est déroulé le 8 et 9 septembre dernier au Centre des congrès de l'hôtel Sheraton de Laval. Jocelyne Caron, députée du comté de Terrebonne et Stéphane Blais, attaché politique, y ont participé.

Pierre Danzelm

LA NOUVELLE IDENTITE QUEBECOISE

Ce forum avait pour but de fournir des informations et de susciter une réflexion de fond sur le COMMENT de la souveraineté en vue des congrès de l'automne. Durant les deux jours, toutes les activités se sont tenues en plénière. Les participants ont eu l'occasion de poser des questions et de faire part de leurs commentaires aux membres des cinq panels, formé pour l'occasion de personnalités aussi prestigieuses que variées de la scène politique et universitaire québécoise. Parmi les sujets abordés par chaque panel - aussi intéressant les uns que les autres - nous en avons relevé trois, qui soulignent bien la nouvelle tangente du Parti. Le premier, intitulé: « La nouvelle identité québécoise », a parlé de l'intégration des minorités et des nouveaux venus dans la mosaïque francophone, ainsi que du statut des Anglo-québécois. Il était formé entres-autres de Robert Keaton, président de Alliance-Québec, Jeanne Blackburn, députée et critique de l'Opposition officielle en matière linguistique, et Guy Rocher, président du panel et professeur-chercheur au département de sociologie de l'Université de Montréal.

LES ASSOCIATIONS ECONOMIQUES

Dimanche matin, « Le régime économique et social d'un Québec souverain », présidé par Pierre Marois, avocat, avait de quoi retenir l'intérêt. Les discussions ont porté sur la description des particularités des régimes économiques et social d'un Québec souverain; sur les modèles économiques québécois, le partenariat et le rôle de l'état; ainsi que du contrat social, de social-démocratie et de politique de plein emploi. Parmi les panélistes on retrouvait: Bruno Béguin, président de la Chambre de commerce et d'industrie du Québec métropolitain et Lise Simon-Poulin, professeure en relation industrielles de l'Université Laval. Le dernier panel que nous abordons - nous n'avons malheureusement pas l'espace pour tous les décrire - a traité de « L'Association avec le reste du Canada et les associations économiques avec les autres pays ». Les débats ont porté sur les formes d'associations possibles entre le Canada, le Québec et les institutions qui régiront cette association ainsi que les associations économiques éventuelles avec d'autres pays comme les Etats-Unis, le Mexique, la France et la francophonie en général. Bernard Landry, vice-président du Parti Québécois, économiste, avocat et professeur en commerce international à l'OQAM, présida le panel formé entres-autres de Edmond Orban, politico-

gue et professeur à l'Université de Montréal; et Jacques Fortin, économiste à la STCUM.

SANS AMBIGUITE

Jacques Parizeau, président du PQ, a eu l'honneur de clôturer le « Forum sur la Souveraineté », avec un discours constructif et enflammé. « Les thèmes du Forum seront repris lors du Congrès National du Parti Québécois qui se tiendra à Québec à la fin du mois de janvier prochain ainsi qu'au Congrès du comté de Terrebonne, prévu pour le 23 septembre à 10h00, à l'école secondaire Armand-Corbeil. Ça promet d'être très intéressant », précise Jocelyne Caron, qui a assisté à ces deux jours qu'elle qualifie de très significatifs pour son Parti. Nul doute que l'objectif du PQ est dorénavant clair et précis. Le message qu'il livre à la population Québécoise et au reste du Canada au sujet de la souveraineté, est sans ambiguïté. Après les années « POURQUOI », il entame maintenant la phase « COMMENT ».



Commission scolaire des Manoirs

ADULTES: PLACES DISPONIBLES !

COURS

Cuisine Santé I
Respiration-relaxation
Couture II
Micro-ondes de base
Retraite, sagesse et mieux-être
Cuisine au WOK
Cuisine à l'auto-cuiser

JOUR	LIEU	HEURE	DÉBUT
Mer.	Léopold-Gravel	19 h 00	3 oct.
Lun.	Sacré-Coeur	19 h 00	1 oct.
Mer.	Léopold-Gravel	19 h 00	3 oct.
Mar.	Léopold-Gravel	19 h 00	9 oct.
Jeu.	Armand-Corbeil	19 h 00	4 oct.
Lun.	Léopold-Gravel	19 h 00	24 sep.
Lun.	Léopold-Gravel	19 h 00	1 oct.

INSCRIPTION: 471-6653 (CENTRE ARMAND-CORBEIL)

VOTRE ÉQUIPE... à deux pas de chez vous!

CHEZ LOGISER... VOUS FAITES TOUJOURS LA MEILLEURE AFFAIRE !

Depuis 10 ans à votre service...

Chez LOGISER pas de « clone » IBM COMPATIBLE 100%

FUJIKAMA-XT 640K complet 668 \$

FUJIKAMA-AT 1024K complet 888 \$

FUJIKAMA-386 1024K complet 1218 \$

GARANTIE 2 ANS

APPORTEZ VOS COTATIONS ! LOGISER

CERTIFIE LES MEILLEURS PRIX AU QUÉBEC !!!

« ESTIMATION GRATUITE » RÉPARATION DE TOUTES MARQUES

GROUPE LOGISER SERVICE D'ÉQUIPEMENT DE BUREAU

471-6363

1279 Chemin des Anglais (ancien) PRES CHEMIN GASCON



Pour votre publicité



471-3710

Lyne Spedding représentante

bibliothèque municipale de Terrebonne

855, Ile des Moulins Terrebonne - 471-4042

Lundi: 12h30 à 18h
Mardi au vendredi: 12h30 à 20h
Samedi: 10h à 17h
Dimanche: 13h à 17h

scolaire

AUGMENTATION DES TAXES SCOLAIRES:

Les citoyens(nes) ont un goût amer dans la bouche

Après avoir reçu leur compte de taxe scolaire pour 1990, qui rappelle le a augmenté de 20% par rapport à l'an dernier, en passant de 15¢ à 35¢ du 100\$ d'évaluation, plusieurs citoyens(nes) ont été indignés, au point de livrer leurs vociférations au bureau de la députée de Terrebonne, Mme Jocelyne Caron.

Pierre Danzelm

LA LOI 69

Pourtant, s'il y a quelqu'un qui est au courant de cette décision du gouvernement Bourassa, c'est bien Mme Caron, qui a fait une vingtaine d'interventions à l'Assemblée Nationale, et qui s'opposait fermement, tout comme ses collègues, à la loi 69. Et ce, depuis janvier 1990. On se rappellera que le ministre avait empêché l'étude normale en commission parlementaire et que l'opposition s'était ensuite retrouvée baillonnée. Déposée en avril dernier, la loi 69 passa en juin, pour s'appliquer ce mois-ci dans la plupart des municipalités.

DES CENTAINES DE PLAINTES

La Commission scolaire des Manoirs, qui a reçu - comme on pouvait s'en douter - des centaines de plaintes venant de ses contribuables, s'est empressé de nous envoyer un communiqué intitulé: « A la CSM, l'augmentation de la taxe scolaire ça s'explique bien... ». Pour le modeste contribuable AUSSI ça s'explique bien; avec toutes les augmentations prévues, l'électricité, la TPS fédérale et la TPS provinciale qui s'en vient, peut importe d'où elles arrivent, c'est toujours lui qui paie. Mme Caron a d'ailleurs souligné ce fait dans sa chronique du 25 avril dernier, qui paraît bi-hebdomadairement dans La Revue.

4,5 MILLIONS

Bien sûr, comme le souligne son communiqué: « la CSM n'avait vraiment d'autres choix, car elle se devait d'entretenir toutes ses écoles aussi bien que par le passé », tout en ajoutant que l'augmentation était justifiée, sans être pour autant facile à accepter. Sûrement, mais sur 230 commissions scolaires au Québec, 17 seulement se sont opposées à l'augmentation et des Manoirs n'en faisait pas partie. Enfin vous serez certainement soulagé d'apprendre que les sommes des taxes scolaires recueillies en 90/91, serviront à assurer une continuité dans la gestion des équipements scolaires. Ce qui représente selon la CSM, plus de 4,5 millions de dollars.

Augmentation des examens

La Commission scolaire des Manoirs a l'intention de multiplier le nombre d'exams à tous les niveaux du primaire.

Pierre Danzelm

19 EPREUVES DE FIN D'ANNEE

Les épreuves élaborées pour l'ensemble de la Commission scolaire sont gérées depuis plusieurs années dans les classes de 3e et 6e année. Il existe des tests de mathématiques et de français en 3e et 6e année, et une épreuve en anglais en 6e année. Au cours des trois prochaines années, la CSM désire augmenter de façon significative le nombre des épreuves et des matières visées. Déjà en 1990-1991, elles passeront de cinq à 13, et tous les niveaux du primaire auront au moins un examen de fin d'année. En 1991/1992, trois autres tests s'ajouteront, ainsi qu'en 1992/1993. Au total, 19 épreuves de fin d'année pour le primaire et tous les niveaux seront couverts dans pratiquement toutes les matières. Pour réaliser ce programme d'exams, les enseignants(es) de la CSM seront invités à participer à leur élaboration et à leur validation.

ON S'EST AMUSE A ST-JOACHIM



(PD) L'école St-Joachim a vécu une rentrée scolaire sensationnelle, grâce à la venue de la « Bande Élastique ». Ces deux artistes acrobates et jongleurs, ex-membres du Cirque du Soleil, en ont fait voir de toutes les couleurs aux élèves amusés de l'école.

H O N D A
de TERREBONNE

L'AUTO-Satisfaction



GRANDE VENTE

D'ÉCOULEMENT DES MODÈLES 90

Venez nous visiter à notre exposition du 17 au 30 septembre aux Galeries de Terrebonne

« Plusieurs démonstrateurs à bas millage »

HÂTEZ-VOUS MOINS DE 40 UNITÉS EN INVENTAIRE !

RABAIS SUR NOS MODÈLES EN INVENTAIRE !

CIVIC À PARTIR DE 9,295 \$

ou 214\$/par mois Honda Bail 60 mois T.P. et taxe provinciale en sus.

H O N D A de TERREBONNE

2850, Chemin Gascon ■ 477-0555

Entre gens d'affaires pour de futures affaires

Pour clôturer l'expérience d'une première rencontre en sol terrebonnien afin de jeter des bases concrètes d'échange entre le Terrebonne d'ici et celui de la Louisiane, les visiteurs de Terrebonne-Parish ont été reçus « comme des rois » selon leur propre avis, par les Gens d'Affaires du Vieux-Terrebonne. Réunis au restaurant Le Folichon, la tablée comprenait outre le conseil d'administration le représentant de la députée Jocelyne Caron, un représentant de La Revue, M. Aimé Despatis grâce à qui tout ce projet a pu voir le jour et de la Galerie Regard, Lloyd Sheldrick. C'est lors de cette soirée qu'un bilan très positif s'est dégagé. Les vis-à-vis Louisianais, MM. Saadi et Buquet ont en effet exprimé leur intention ferme de poursuivre et d'accentuer les échanges entre les deux villes. Leurs commentaires ont été élogieux à l'endroit des gens d'ici, de leur sens de l'organisation, de l'accueil et des perspectives qui en ressortent. Le tourisme, le niveau culturel et l'aspect économique particulièrement ont été identifiés comme secteurs d'activité où les projets pourraient se développer.

Des bases solides Marie-France Despatis

Formé par les principaux organismes de notre région, un comité spécial recevait les lundi et mardi 10 et 11 septembre une délégation aussi très spéciale de Terrebonne-Parish en Louisiane. Spéciale puisque M. Raymond Saadi, président d'une chambre de commerce active et percutante de ses 700 membres agissait comme délégué officiel de Terrebonne-Parish pour évaluer les intentions de notre Terrebonne quant à un jumelage ou un échange concret.

Accompagné de son épouse ainsi que d'un ancien président de la Chambre de Commerce, M. Buquet et son épouse, M. Saadi a eu l'opportunité de découvrir le Terrebonne économique, touristique, municipal, culturel et... sympathique d'ici. Les responsables d'ici ont en effet réservé un train d'activités et de visites très impressionnant compte tenu du nombre d'heures restreint du séjour de nos amis louisianais. La Société de développement touristique des Moulins qui pilotait l'accueil l'a fait d'une main de maître. Elle a obtenu de la Chambre de Commerce des Moulins un cocktail d'accueil à l'hôtel des Moulins, deux visites industrielles (chez Altex et Papier Laurentides) suivi d'un 5 à 7 dans les locaux de la télé communautaire de Télécâble des Mille-Iles où une émission d'une demi-heure a été enregistrée. La SDTM recevait ensuite les Louisianais à la cabane à sucre L'Erablerie Chez Madeleine où ils ont pu déguster pour la première fois de leur vie les mets traditionnels.

Le lendemain, un feu roulant d'activités étaient prévu. Un tour guidé a amené les échangistes à découvrir touristiquement la région, encore une fois grâce à la SDTM. Une visite à l'hôtel de ville où Mme Jeannine Cossette les recevait a permis de savoir que la Ville de Terrebonne ne pouvait pour l'instant donner son accord à un jumelage. Puis, le Vieux-Terrebonne a captivé l'attention des Terrebonniens de là-bas avec ses nombreux commerces, l'exposition Rouge, la Galerie d'art de l'île des Moulins, le théâtre du Vieux-Terrebonne, la Galerie Regard, la Librairie et évidemment le journal La Revue.

Pour clôturer en beauté, les Gens d'Affaires du Vieux-Terrebonne recevaient en hôtes accomplis les délégués à la bonne table du Folichon où étaient réunis les membres

Ala télé!

La télé communautaire de Télécâble des Mille-Iles a reçu en grande les visiteurs louisianais en consacrant une demi-heure d'émission pour expliquer à la population le comment, le pourquoi et le suivi d'un échange entre Terrebonne/Parish et Terrebonne. Les animateurs Denis Hurteau et Raymond Poisson, l'équipe de production et les administrateurs de Télécâble des Mille-Iles n'ont pas lésiné sur un accueil que les invités ont qualifié d'impressionnant.



Nous voyons ici le président de la Chambre de Commerce de Terrebonne Louisiane recevant le bouton aux couleurs de Télécâble et du Groupe AVEC remis par M. Yvon Duratte.

du comité exécutif, quelques invités et le représentant de la députée Jocelyne Caron qui a prêté une attention soutenue pendant tout le séjour à ce qui risque de devenir un jumelage de coeur, un jumelage économique et un jumelage culturel à défaut d'être un jumelage officiel.

La principale conclusion que les gens d'ici et de là-bas ont tiré de cette expérience? « Nous avons établi des bases solides » faisaient-ils remarquer. Nous y reviendrons...



Liquidation de stores

HORIZONTALS
En P.V.C. et
aluminium

À PARTIR DE 2.99

Bien d'autres spéciaux en magasin!

Stores de première qualité
Choix de couleurs et de grandeurs
Plus de 25,000 unités

STORES VERTICAUX POUR PORTES-PATIO EN TISSU ET P.V.C.
75" x 84"
DE PREMIÈRE QUALITÉ
GARANTIS 3 ANS
à partir de 59.99
VALENCE INCLUSE

NOUS MANUFACTURONS NOS VERTICAUX EN P.V.C.
C'EST POURQUOI NOUS POUVONS VOUS LES OFFRIRE À MEILLEUR PRIX QUE PARTOUT AILLEURS!

Des milliers de mètres DE TISSUS DÉCORATIFS
Vaste choix d'hercules, jacquards, velours et cotons glacés unis ou imprimés qui ajouteront à votre décor un note de raffinement et d'élégance!
épargnez 20% à 50%

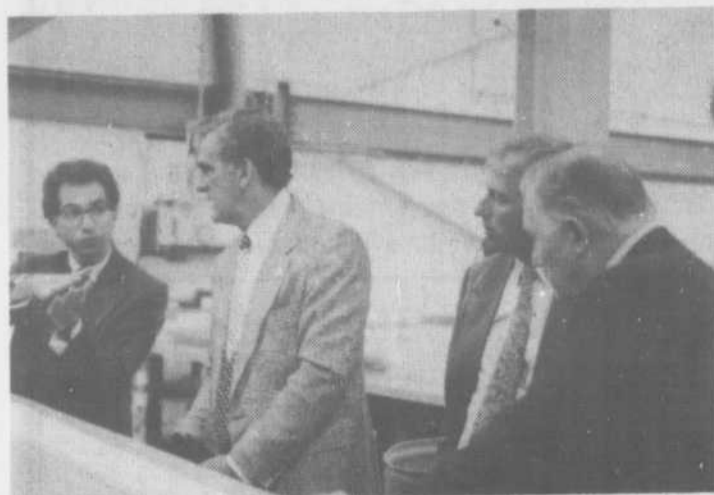
EN PROMOTION CE MOIS-CI
.DRACO
.HUNTER DOUGLAS
Aussi en magasin, des marques reconnues telles que LEVOLOR

SERVICE À DOMICILE GRATUIT
331-1300

Bouclair
1350 Chemin Moody, TERREBONNE
471-9494

BOUCLAIR SE RÉSERVE LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

Des industriels exceptionnels



Grâce au concours de la Chambre de Commerce des Moulins les visiteurs de la Louisiane ont accentué leur connaissances du milieu économique régional en ayant l'opportunité d'effectuer deux visites industrielles. Le président de la Chambre de Commerce des Moulins, M. Michel Desrochers les a piloté chez Altex où M. Alepin leur a fait faire un tour de l'usine de stores puis chez Papier Laurentides où M. Arcudi a expliqué les spécialités de son entreprise. Finalement, la Chambre de Commerce des Moulins dirigeait nos voisins terrebonniens chez Télécâble des Mille-Îles où le cocktail de bienvenue se déroulait.



UNE OCCASION

À NE PAS MANQUER



100 \$ de réduction sur tondeuses **JOHN DEERE 21"**
3 MOIS SANS INTÉRÊT



AUCUN INTÉRÊT
JUSQU'À AVRIL 1991

Jusqu'à **200 \$** de réduction sur tous les tracteurs à gazon **JOHN DEERE**



Location **G. Marcotte INC**



UN CHOIX D'ACTUALITÉ

• Location • Vente • Réparation • Service

874 Masson, Terrebonne — 471-2950

PROTÉGEZ VOTRE CHEMINÉE CONTRE LA PLUIE ET LES MAUVAISES ODEURS... LES PROTECTEURS DE CHEMINÉE UNIVERSELS ENR.

MANUFACTURIER — SERVICE APRÈS VENTE
MEMBRE DE A.P.C.C.S.

- Problème de tire
- Problème d'infiltration d'eau dans la cheminée
- Problème d'accumulation d'eau dans la cheminée
- Problème de retour de fumée, et d'odeurs
- Problème de fissures sur les tuiles, sur la tête de cheminée
- Problème de détérioration
- 2 différents modèles

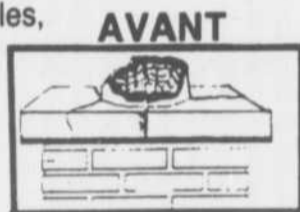
SOLUTION AUX PROBLÈMES DE LA CHEMINÉE EN MAÇONNERIE

Le protecteur couvre entièrement la tête de la cheminée et solutionne tous les problèmes (ou presque).

- Fait de galvalume
- Ne rouille pas
- Écrous en acier inoxydable
- Couverture facile à enlever pour ramonage
- Fait sur mesure
- Choix de couleurs
- Esthétique
- Différents modèles

SANS FRAIS **955-5252**

LIONEL DUPUIS
CONSEILLER TECHNIQUE



DEMANDEZ UNE ESTIMATION GRATUITE



Vivre en première classe



LE BEAUVOIS

Cottage moderne, niveaux multiples, 4 chambres, serre-cuisinette, garage double



Les Habitations du Boisé d'en Haut
Résidences personnalisées de standing supérieur

À PARTIR DE 152,900\$

Tél.: 471-6676

Projet Lachenaie-Ouest: autoroute 25 direction Terrebonne, sortie 18
Projet Val des Brises: intersection Pie IX et autoroute 440, Laval

OUVERTURE OFFICIELLE DES NOUVELLES MAISONS-TÉMOIN

Samedi et dimanche 22 et 23 septembre

Plus de vingt modèles "haut-de-gamme", dont six remarquables maisons-témoins à visiter. Qualité de vie sans pareille, design architectural novateur et raffinements ultra-moderne dans deux différents projets: à **Lachenaie-Ouest**, juste à côté du "Golf du Boisé", et dans le nouveau projet "**Val des Brises**" de **Duvernay-Nord** (maisons-témoins à Lachenaie-Ouest seulement)



GAGNANT CATÉGORIE DÉVELOPPEMENT RESIDENTIEL UNIFAMILIAL DE L'ANNÉE

PRIX EXCELSIOR 1989 APCHO



Lundi, mardi et mercredi: 13h à 17h 19h à 21h
jeudi au dimanche (vendredi fermé): 13h à 17h



VÉRIFIEZ LA COMPÉTITION
ET VENEZ FAIRE
VOTRE MEILLEUR CHOIX

Votre concessionnaire
Toyota aiguise son crayon
pour vous calculer les meilleurs prix en ville. Alors pour une
période limitée seulement vous pouvez faire une affaire au bout
sur n'importe quelle voiture Toyota neuve en stock.

TOYOTA COROLLA L.E. 1990 (ÉDITION DE LUXE)



- Enjoliveurs classiques
- Moteur 4 cyl. — 1600 cc — 16 soupapes
 - Double arbre à came entête
 - Injection électronique (102 ch.)
 - Direction à crémaillère
 - Glaces teintées — Moquette intégrale
 - Réglage vertical du siège côté conducteur
 - Tachymètre — Appui-pied
 - Sièges avant avec appui-tête réglable
 - Banquette arrière à dossiers rabattables 60/40 (* avec coussin de siège relevable)

- Éclairage du coffre/compartiment de charge
- Essuie-glace intermittents
- Pare-choc de couleur assortie
- Rétroviseurs extérieurs jumelés (* à télécommande)
- Direction à assistance variable
- Radio AM/FM stéréo à accord électronique avec 4 haut-parleurs

Détail suggéré 14 908\$
Rabais au bout 1 213\$

Prix liquidation **13 695\$***

TOYOTA CAMRY SE 1990



- Incluant
- Glaces assistées
 - Verrouillage assisté des portières
 - Avertisseur d'oubli de clé de contact
 - Régulateur de vitesse
 - Tapis protecteur SE
 - Bandes décoratives latérales
 - Porte bagage de coffre
 - Feu d'arrêt surlevé
 - Enjoliveur Toyota 25e anniversaire
 - Dossier de siège arrière 60/40 avec verrouillage de sûreté

- Radio-cassette AM/FM stéréo ETR de 72 watts à 4 haut-parleurs avec inversion automatique et réducteur de bruit Dolby-B.
- En plus: Transmission automatique 4 rapports, transport, préparation, inspection inclus
Prix sugg.: 20 512\$

TOUT
COMPRIS

17 795\$ + tax

TOYOTA TERCEL 1990



La Tercel est la voiture économique par excellence. Son moteur de 1.5 litres est super-économique et même fringant. Pour faire les courses ou pour les grandes escapades, elle est parfaite!

DISPONIBLE EN VERSIONS:

- 5 portes, arrière ouvrant
 - 2 portes coupé DX
 - 3 portes, arrière ouvrant
- Modèle S ou SE

QUANTITÉ LIMITÉE
FIN D'ANNÉE

ON EN A POUR TOUS LES GOÛTS
ET POUR TOUS LES BUDGETS

PRIX LIQUIDATION 1990 **8 798\$***
à partir de



TOYOTA 4 RUNNER SR5 1990

- Exemple
- 4x4
 - 4 portes
 - Groupe chrome
 - Groupe commodités
 - Peinture métallique
 - Radio AM-FM magnéto-cassette stéréo 4 H.P.
 - Système A.D.D.
 - Bandes décoratives

Détail sugg. 22 058\$
Prix au bout

20 995\$ + tax

Transport et
préparation
INCLUS

VENEZ VEILLER CHEZ LÉVEILLÉ

LES MODÈLES PEUVENT
DIFFÉRER DES ILLUSTRATIONS.



La promesse du mieux-faire



471-4117 Votre concessionnaire
TOYOTA depuis 1969 dans la région
501, boul. Terrebonne, Terrebonne

NOUS GARANTISSONS
NOTRE QUALITÉ



Nous pouvons vous garantir votre véhicule pour 6 ans kilométrage illimité. Informez-vous auprès d'un représentant.

LA QUALITÉ TOYOTA.
LA MEILLEURE GARANTIE
AUTOMOBILE AU MONDE

communautaire

JOURNÉE D'ACTION CONTRE LA VIOLENCE FAITE AUX FEMMES

Même si cette journée existe officiellement depuis près de 10 ans, ce sera la première fois cette année que des jeunes de notre région s'impliqueront directement dans les activités.

Pierre Danzelm

DE SAN FRANCISCO À TERREBONNE

C'est sous le thème « La rue, la nuit, les femmes sans peur », que la table de concertation de la condition féminine des Moulins, a organisé une soirée d'activité, prévue pour le vendredi 21 septembre 1990, au centre Angora, situé sur la rue d'Argenson, à Terrebonne. La « Journée d'action contre la violence faite aux femmes », a pris naissance en 1978, alors que des femmes américaines manifestaient contre la pornographie dans les rues de San Francisco. C'est en 1980 que pour la première fois la manifestation se déroule dans trois villes au Québec et une douzaine au Canada. Grâce à l'initiative du Regroupement québécois de l'Association canadienne et américaine des centres contre le viol, le troisième vendredi de septembre devient officiellement en 1981, le moment annuel où les femmes de tout le continent manifestent contre la violence.

STATISTIQUES IMPRESSIONNANTES

Dans la région des Moulins, la Journée d'action contre la violence faite aux femmes se veut un moment privilégié pour susciter la solidarité des femmes et sensibiliser la population à ce problème qui sévit dans le monde entier. Pour les intervenantes du milieu, la violence se présente sous plusieurs formes: agressions sexuelles, harcèlement sexuel, pornographie et brutalité conjugale. Malheureusement, cela fait partie du quotidien de plusieurs femmes.

Les statistiques à ce propos sont impressionnantes. Santé et Bien-Etre social Canada nous apprend que dans 95% des cas de violence physique dans un couple, c'est l'épouse qui est blessée. De plus, en moyenne, 35% des femmes sont battues pour la première fois pendant leur grossesse. Quant à statistiques Canada, on nous dit qu'une canadienne aux 17 minutes est agressée, dont une sur cinq, sexuellement; et qu'une fille sur trois et un garçon sur cinq sont victimes d'inceste avant l'âge de 18 ans. Dans ces cas, 99% des agresseurs sont des hommes.

« JE VEUX AIMER SANS PEUR »

Céline Bourque, du Centre FAM, Ginette Lamoureux, de Regroup'Elles et Aline Lanoix, du CLSC Lamater ont formé un sous comité qui s'occupera principalement de l'organisation et de la promotion de la soirée du 21 septembre, qui soulignons-le, est accessible à toutes et à tous. L'événement débutera vers 19h30, par une pièce de théâtre intitulée: « Je m'appelle Claudette, Sophie et Ginette, et je veux aimer sans peur ». Montée brillamment par Marie Angrignon, professeur de théâtre à l'école secondaire Armand-Corbeil, et interprétée de belle façon par une quinzaine de ses élèves, la pièce traite d'inceste et de violence conjugale, en quatre tableaux vivants. Après la pause, les invitées(es) pourront profiter du reste de la soirée pour échanger entre-eux; le tout suivi d'une période d'animation.

UNE FEMME SUR CINQ VICTIME D'AGRESSION

La réalité et l'ampleur des situations de violence dont les femmes sont victimes ne sont plus à démontrer. Au Canada, une femme sur huit est victime de violence de la

part de son conjoint tandis que 106 femmes ont été tuées par leur conjoint entre 1981 et 1986. Pour finir, sachez qu'une femme sur cinq est victime d'agression sexuelle. La journée d'action contre la violence faite aux femmes du 21 septembre prochain est l'occasion de dénoncer ces

situations et d'initier des actions significatives. Comme le souligne si bien le comité organisateur: « Nous devons faire en sorte qu'un jour plus aucune femme n'ait à craindre pour sa sécurité et son intégrité ». Plus des gens vont s'impliquer, plus vite cela se fera.



Aline Lanoix, du CLSC Lamater; Ginette Lamoureux, de Regroup'Elles; et Céline Bourque, du Centre FAM.

Un concours qui clique

Les organisatrices du concours de photo de la région des Moulins lancent en appel à tous ceux qui n'auraient pas encore... cliqué sur le concours.

Pour la Société de Développement Touristique des Moulins, il s'agit d'une façon originale et agréable de vous faire découvrir la MRC des Moulins (Lachenaie, La Plaine, Mascouche et Terrebonne).

De plus, la SDTM est certaine qu'il y a en chacun de vous le goût de la fête, des surprises et des cadeaux ! Joignez-vous aux autres amateurs de photographie le samedi, 13 septembre à 13h00 au Manoir de Mascouche.

Pour ceux qui manqueraient de temps, les photos que vous avez déjà prises sont acceptées pour autant qu'elles aient le format requis soit 5" x 7".

A noter que les photos prises dans le cadre de l'activité « Maisons Fleuries » sont admissibles au concours et vous permettront ainsi de faire d'une pierre, deux coups ! Des coupons de réductions pour les agrandissements sont disponibles chez M. Gilles Raymond, photographe, 2763 Ste-Marie à Mascouche. Vous pouvez vous procurer les feuillets d'information incluant une réduction de 20% sur le développement de votre film, au bureau de la SDTM au 741 St-Pierre, Terrebonne, aux quatre hôtels de ville et chez M. Raymond.

N'oubliez pas qu'en participant vous risqueriez de gagner un appareil photo, un manteau demi-saison ou encore un agrandissement géant, laminé de votre oeuvre ! Pour information: 492-9326.

UNE SEMELLE POUR TOUS LES TEMPS



Le pneu radial ceinturé d'acier toute saison Y370 donne une performance constante sur chaussée enneigée, humide et sèche. Ce pneu unique offre une tenue de route exceptionnelle et une excellente durabilité. Et il est couvert par le Plan de Protection contre les Hasards Routiers.

YOKOHAMA
Radiaux de Performance
LES SUPERFORMANTS

ALIGNEMENT AUX 4 ROUES PAR ORDINATEUR — FREINS — SUSPENSION — SILENCIEUX

CENTRE DE PNEUS D.D. INC.
2950 Chemin Gascon, Terrebonne 477-6447

Félicitations Susie !

Le Concours littéraire de la région de Lanaudière a connu un succès surprenant; la moisson fut riche et le choix parmi les nombreux participants fut ardu. Le prix Réjean Olivier (nouvelle) fut décerné à Susie Grenier de Lachenaie pour « La fugue du tigre blanc », un conte pour enfant. La Revue tient à féliciter chaleureusement Susie qui a oeuvré au sein de l'équipe de rédaction de La Revue en 1989 et qui est maintenant à l'emploi de la Ville de Lachenaie.



TERREBONNE REMPORTE LE 1ER PRIX REGIONAL



(PD) La ville de Terrebonne a remporté le 1er prix régional du concours provincial: « Villes, villages et campagnes fleuries ». C'est le huit septembre dernier à Laval, que les résultats furent divulgués devant les représentants des 562 municipalités participantes. La catégorie à laquelle la ville de Terrebonne était inscrite: « Villes de 10 000 à moins de 50 000 habitants(es) » est celle qui a connu le meilleur taux de participation, avec 63 municipalités sur un total de 79. Pour l'occasion, la municipalité a reçu une magnifique aquarelle de Martine Quirion qui s'ajoutera à sa collection exposée à l'hôtel de ville. M. Irenée Forget, maire de Terrebonne et Mme Jeannine Cossette, conseillère et responsable du concours (photo) étaient tous deux très fiers de ce résultat. Ils ont tenu à féliciter chaleureusement les 70 familles qui ont participé au concours « Maisons Fleuries ». En plus d'avoir assuré l'embellissement de Terrebonne, ils ont permis sa mise en valeur sur la scène provinciale.

LE STYLE KIT À TOUT

À L'ACCENT EUROPÉEN

79⁹⁵

24⁹⁵

279⁹⁵

39⁹⁵

54⁹⁵

**LA BOUTIQUE
KIT
À TOUT**

1000, BOULEVARD DES SEIGNEURS
TERREBONNE • 471-2062

Promotion en vigueur du 6 août au 30 septembre 1990

POUR LES CHORALIES

La Commission scolaire des Manoirs a donné son accord de principe à un soutien tangible pour la tenue des IXe chorales internationales devant se tenir en juillet 1991 à Terrebonne. Rappelons que c'est M. Richard Ducas, conseiller pédagogique à la CSM qui est président du Mouvement A Coeur Joie et aussi directeur de la chorale

Les Voix des Moulins qui a obtenu cet important événement pour la région.

La CSM serait appelée à permettre l'utilisation des immeubles lui appartenant afin de servir aux répétitions, concerts et locaux de service et ce, pour les 600 à 800 choralistes attendus.

DES PRIX DE LIQUIDATION SUR LES MODÈLES 1990



**ET
DES VACANCES
À NOS FRAIS**

Gagnez un week-end
pour 2 adultes et 2 enfants
(3 jours, 2 nuits)
à l'hôtel Marcy
ou Lac Placide, New York



**POUR PARTICIPER
IL SUFFIT DE REMPLIR
UN COUPON DE PARTICIPATION
DISPONIBLE À NOTRE SALLE D'EXPOSITION**

**PASSEZ DONC
NOUS VOIR**



TERREBONNE

4100 CHEMIN GASCON
TERREBONNE



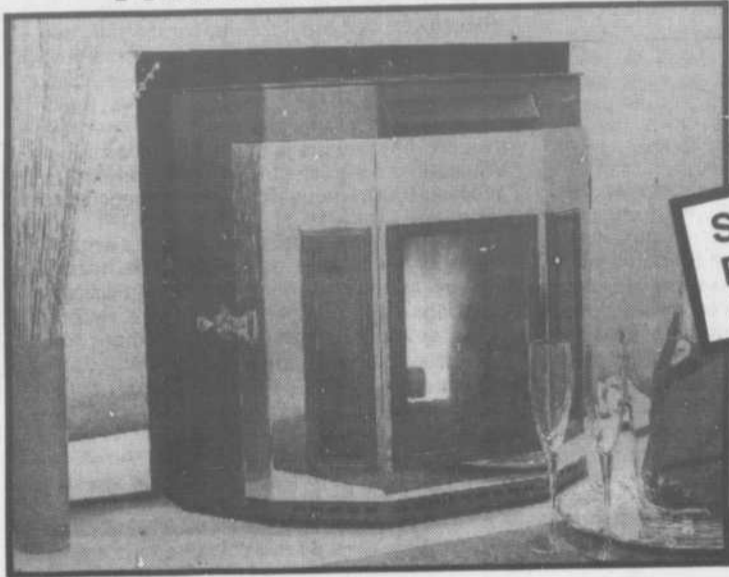
477-1444

NISSAN

477-1444

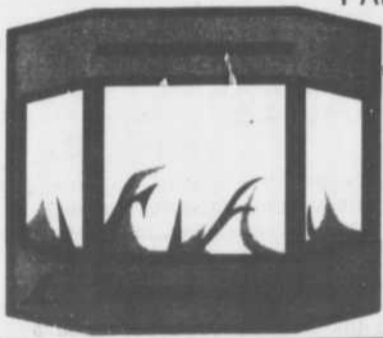
**UNE
CONCEPTION
RÉVOLUTIONNAIRE
WINSTON™
PELLET STOVE**

**ENFIN
DISPONIBLE
DANS VOTRE
RÉGION !**



**SÛR
PROPRE
EFFICACE**

CONTRÔLÉE PAR THERMOSTAT
SANS CHEMINÉE, ALIMENTATION AUTOMATIQUE
PAR GRANULE (autonomie 2 jours)
TOTALEMENT ÉCOLOGIQUE.



LES FLAMMES DE L'AVENIR
1725 CHEMIN GASCON,
TERREBONNE
964-2303

Centre communautaire

St-Benoit de Mascouche-Ouest...

On inaugure la salle optimiste



(GB) Le Club Optimiste Le Plateau procédait dimanche le 9 septembre dernier à l'inauguration officielle de la salle optimiste, sise à l'intérieur du centre communautaire St-Benoit de Mascouche-Ouest. Ce club social a pris part de manière importante à la construction de ce centre par le don d'un montant de 15 000\$, en offrant beaucoup de matériel et d'heures de travail bénévole. La nomination de cette salle est donc un juste retour des choses. Il y trônent les bannières de l'organisme, ainsi que des photos laminées des présidents passés. L'ancien curé de la paroisse St-Rosaire et actuel adjoint au curé de St-Joachim, M. Onil Abran a béni cette salle, alors que M. Clément Perreault président 89-90 l'a inauguré officiellement entouré de Mme Denise Gauvreau, conseillère municipale et de différents ex-présidents et dignitaires du club optimiste Le Plateau. Leur contribution a été soulignée par la présence de multiples confrères optimistes de toute la région. Le Plateau a su bien faire les choses...

Ça roule et ça déroule du TAPIS

ENTREPOT TAPIS MASCOUCHE

**JAMAIS VU
DANS
LA REGION**

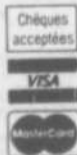
1733 rue Ste-Marie, Mascouche
(5 minutes du centre ville - direction La Plaine)

LIQUIDATION FIN D'ÉTÉ
VIDONS UN CONTENEUR DE MARCHANDISE PROVENANT
DE FAILLITES, SAISIES ET BALANCES DE MANUFACTURES,
INCLUANT TAPIS GAZON

Épargnez **JUSQU'À 75 %**

sur toute la marchandise en entpôt
à l'année longue.

Choix de
couleurs,
motifs,
grandeurs.



Financement
disponible
Mise de côté

474-1222

HEURES D'OUVERTURE

Lun., Mar. FERMÉ
Mer., Jeu., Ven. 9h00 à 21h00
Samedi 9h00 à 17h00

N.B. Nous avons régulièrement des tapis provenant de faillites, saisies, balance de manufacture.

LIQUIDATION DE FAILLITE

OUVERT AU PUBLIC

OUVERT AU PUBLIC





VOTRE HOROSCOPE

(SEMAINE DU 16 AU 22 SEPTEMBRE 1990)

BELIER: une semaine agréable et facile débute pour vous. Vous aurez plusieurs invitations à sortir, voir des spectacles et des films. D'ailleurs, si vous êtes seuls et disponibles, vous pourriez rencontrer une personne très agréable. Vous serez optimiste et gai, vous ne vous attarderez pas à des pensées négatives longtemps. Vous serez même chanceux aux jeux de hasard.
TAUREAU: vous serez tranquille et calme. Vous aimerez rester chez-vous et recevoir vos proches et amis. Vous réfléchirez sur des

situations capitales et vous aurez le courage de vous poser des questions déterminantes. Vous serez honnête avec vous-même et votre entourage. Il est question que vous coupez les ponts avec quelqu'un.
GEMEAUX: vous aimerez entendre parler de choses nouvelles, votre curiosité sera décuplée. Ceci vous incitera à vous déplacer pour prendre des nouvelles des gens que vous aviez négligé. L'état de votre voiture vous donnera quelques soucis et vous occasionnera des dépenses. Vous recevrez de bonnes nouvelles de votre famille, en particulier de vos frères et sœurs.
CANCER: vous aurez une bonne nouvelle du côté de l'argent, une somme inattendue vous parviendra. Ou encore, vous pourriez avoir une augmentation de salaire. Vous aurez tendance à faire des excès de table, à trop manger. Aussi, vous pourriez être trop bavard lors d'une rencontre. Surveillez-vous. Vous n'avez jamais été si confiant en vos capacités.
LION: vos émotions seront fortes, parfois violentes. Et de plus, vous aurez à vous brancher sur des questions importantes. Il vous faudra donc conserver votre sang-froid que certaines personnes mettront à l'épreu-

ve avec un malin plaisir. Cependant, la semaine vous réserve un grand renouveau, votre vie prend un essor appréciable.
VIERGE: une semaine lourde commence. En effet, vous aurez à régler un problème. Pour cela, voyez où se trouve votre responsabilité, ainsi vous saurez où vous pouvez agir pour remédier à la situation. Il est temps de refaire votre énergie, une cure de sommeil serait tout indiquée. La semaine devient de plus en plus active.
BALANCE: vous réaliserez cette semaine à quel point vous connaissez du monde. En effet, vous serez invités à plusieurs activités où vous aurez l'occasion de partager votre plaisir. De plus, on pense à vous pour réaliser des projets sérieux. Vous serez flattés de la confiance qu'on vous donne. Vous ferez la rencontre d'une personne qui semble très bien vous connaître.
SCORPION: vous sentez que vous avez des responsabilités trop lourdes. Peut-être les prenez-vous trop à coeur. De toute façon, vous ferez des aménagements pour vous sentir plus libre. Une personne de bon conseil vous aidera. On reconnaît votre mérite, au travail. Votre magnétisme sera remarquable, vous attirerez l'attention sans rien faire de particulier.
SAGITTAIRE: vous serez enthousiaste et optimiste. Des événements nouveaux vous donnent de l'espoir. Il se pourrait que vous fassiez un voyage qui vous dépaysera complètement. Vous aimerez méditer sur

des sujets spirituels et philosophiques. D'ailleurs, vous pourrez en discuter avec des gens près de vous. Vous apprendrez beaucoup à cette occasion.
CAPRICORNE: des changements surviendront dans votre vie sous peu. Vous n'y pouvez rien, c'est le déroulement normal de la vie qui s'accomplit. Vous verrez vite où se situe votre intérêt dans cette situation qui se dessine. Des avantages spéciaux vous seront offerts au niveau financier. Votre sensualité sera très éveillée, au grand plaisir de votre conjoint(e).
VERSEAU: vous aimerez la compagnie des gens. Vous serez prêts à faire plusieurs compromis pour améliorer l'état de vos relations. D'ailleurs, les célibataires pourraient débiter une relation sentimentale très profitable dans le cours de la semaine. Vous aurez à signer un contrat, examinez-le avec soin. On vous fera des propositions sérieuses.
POISSONS: vous aurez à mieux vous organiser pour faire face au surcroît de travail en vue cette semaine. Vous prendrez des décisions en rapport avec votre santé. Vous devrez être déterminés, sinon, ces décisions ne vous amèneront rien. Votre routine sera difficile à vivre, en particulier au cours de vos voyages de travail. Sommeil excellent.
Robert Gareau, astrologue
 prendra vos appels à partir du 30 octobre
 492-2848

PÉPINOR

Votre pépinière à Laval!

Centre de jardin complet

Pépinière de production

Mini carrière

Aménagement paysager

Entretien spécialisé

SUPER VENTE 20-21-22-23 SEPTEMBRE PROMOTION

POUR CLÔTURER L'ÉVÉNEMENT ENCAN DE PROMOTION

UNE PREMIÈRE À LAVAL

JAMAIS VU

BULBES DE TULIPES EN VRAC

Rég. \$3.20/10

\$1.99/10

Jusqu'à épuisement des stocks

VALIDE LES 20-21-22-23 SEPT. 90

UN CRIEUR SERA SUR PLACE!!

*** ENCAN * DE PROMOTION**

23 septembre (DIMANCHE) 13h00

Venez acheter vos arbustes et conifères en déterminant vous-même le prix tout en vous amusant!

NE RATEZ PAS CET ÉVÉNEMENT

* JACQUES CLOUTIER, encanteur à votre service avec permis - 625-0685

30% à 50% RABAIS

sur TOUS les végétaux en pot du centre de jardin

VALIDE LES 20-21-22-23 SEPT. 90

VENTES "SPOT" DE 5 MINUTES

BLE D'INDE GRATUIT dimanche

12 WALKMAN SERONT TIRÉS

ABRIS EN CAS DE PLUIE!

HOT DOG PRATE LIQUEUR EN VENTE SUR PLACE

4057 RG HAUT ST-FRANÇOIS, DUVERNAY, LAVAL H7E 4P2

661-2591

BOTANIX

LA DÉCORATION EXTÉRIEURE

La région en activité

SOIREE DANSANTE

Le Club d'Age d'or « Les Choyés de Terrebonne » organise une soirée dansante à l'école Esther Blondin, 905 rue Valliant, Terrebonne le 22 septembre prochain dès 20 heures. Prix d'entrée: 8\$. Un buffet sera servi en fin de soirée.

Information: 471-7972.

LA GARDE LACHENAIE

Pour ceux qui voudront se joindre à La Garde de Lachenaie, ou tout simplement leur rendre visite, la Garde est toujours présente les lundis soirs de 19h30 à 21h30 à l'École Jean de la Fontaine, à l'arrière de l'Église de Lachenaie.

SUPER SOIREE CASINO

Au profit de la Fabrique St-Charles de Lachenaie, samedi 17 novembre 1990 à 20h, École Bernard Corbin, 1747 rue Rochon à Lachenaie. Permis de la S.A.Q. - Musique - Prix d'entrée 20\$ - (Buffet & 5,000 en jetons inclus). Soirée animée par Casino 4G Inc., cocktail de bienvenue à 19 hres. Pour information & billet: Yves Thouin 471-2166, Emilien Charest 471-8579.

FRAGMENTS DE LANAUDIÈRE

Du 19 au 23 septembre se tiendra l'exposition « Fragments de Lanaudière » au Moulin Neuf de l'Île des Moulins. Cette exposition regroupe plusieurs artistes de la région de Lanaudière et est une initiative du Regroupement des arts visuels de Lanaudière, de la Galerie d'art de l'Île et du Service des Loisirs de Terrebonne. Informations: 471-4192.

Louise Despatie

DANSES 13-17 ANS

Le Club Optimiste St-Louis de Terrebonne, en collaboration avec les Loisirs de la Ville de Terrebonne entreprend une autre année de soirées de danses pour les 13-17 ans, non-fumeurs. A partir du 29 septembre, à tous les samedis soirs de 19h30 à Minuit, à l'école de La Sablière, 1405 des Seigneurs. Coût d'entrée: 4\$ (Vestiaire inclus). Bienvenue à tous!

RECRUTEMENT CORPS DE CADETS TERREBONNE

Tous les jeunes de 12 à 19 ans, garçons et filles, sont invités à rejoindre le Corps de Cadets Terrebonne. Le recrutement aura lieu tous les mardis soirs de 19h à 21h à l'Amicale des Vétérans, 766 rue Lachapelle, Terrebonne ainsi qu'aux soirées d'entraînement à l'école Armand-Corbeil les vendredis de 19h à 22h.

RENOUEMENT CONJUGAL

Il y aura une fin de semaine de « Renouement Conjugal » les 19-20 et 21 octobre à l'Hôtel des Moulins au 1425 chemin Gascon, Terrebonne. Cette fin de semaine offre aux couples mariés une démarche de croissance qui se veut une halte et un nouveau point de départ dans le cheminement du couple. Informations: 478-6829 ou 435-7361.

A TOUS LES « BRISSON »...

Un rassemblement des familles Brisson se tiendra le 7 octobre prochain à St-Sauveur des Monts. On demande aux participants de s'inscrire immédiatement auprès de Jacques Brisson au 514-585-7902.

LA BONNE DIRECTION... LA BONNE DÉCISION!



LE NORMANDIE
 87,900\$
 2 chambres
 bain romain encastré sur podium
L'IDÉAL (NON-ILLUSTRÉ)
 81,900\$
 (terrain et infrastructures municipales comprises)

L'AZURÉ
 89,900\$
 terrain et infrastructures inclus
 bungalow économique plain-pied (aucun escalier)
 2 chambres



477-0320 **Domaine Gascon** 477-2580

FLORENT LÉTOURNEAU CONST. INC.

Bungalows éligibles au programme gouvernemental
 ATTENTION:
 TAUX HYPOTHÉCAIRE 12% GARANTI UN AN

INTERSECTION CHEMIN GASCON ET AUTOROUTE 640
 (secteur Mascouche-Terrebonne)

GOYETTE DUCHESNE
 477-0045

JALIN inc.
 477-2499

LOIGNON QUENNEVILLE
 968-1761

ATT.: TAUX HYPOTHÉCAIRE 12% GARANTI UN AN

- Secteur boisé
- Cinq constructeurs
- Plus de 12 maisons modèles à visiter
- 15 minutes de Montréal
- Tout près des autoroutes, écoles, centres commerciaux, arène, etc.

On déjeûnera aux crêpes pour la Croix-Rouge

Gilles Bordonado

La section des Moulins de la Croix-Rouge a obtenu encore une fois la collaboration du restaurant McDonald de Terrebonne et de son propriétaire M. Paul Dumas. Ils tiendront le 30 septembre prochain de 7h à 11h, et ce pour une seconde année consécutive, un **DEJEUNER AUX CRÊPES** au profit de la Croix-Rouge. Les Lions et les Chevaliers de Colomb de Terrebonne participeront activement à ce Grand McDon, qui finalisera la campagne de financement 1990 de la section des Moulins de la Croix-Rouge.

70% DE L'OBJECTIF ATTEINT !

La campagne de financement de la Croix-Rouge, section des Moulins, a atteint non loin de 70% de son objectif fixé à 20 000\$. C'est donc dire que près de 14 000\$ ont déjà été amassés. M. Claude Lesage, président de la section des Moulins de la Croix-Rouge, indiquait que 3 000 billets sont actuellement en vente dans la région. Ces billets, vendus à 2\$ l'unité, donneront droit à trois délicieuses crêpes fraîches et généreusement beurrées. M. Paul Dumas du Mc Donald de Terrebonne, fournira gracieusement ces crêpes, permettant ainsi à la Croix-Rouge d'empocher intégralement le coût du billet. Si tous les billets sont vendus, c'est 6 000\$ qui seront alors amassés, permettant l'atteinte de l'objectif de la campagne de financement.

RONALD MCDONALD SERA LÀ !

Le clown Ronald McDonald sera présent lors de cet événement. Sa joyeuse présence saura plaire aux enfants qui viendront se délecter de crêpes. Aux caisses se succéderont, cette année encore, plusieurs personnalités de la région, dont des maires, des députés, des conseillers et différents présidents et administrateurs d'organismes de la région. Qui sait peut-être certaines vedettes viendront-elles se joindre au groupe? Ce petit-déjeuner aux crêpes sera égayé musicalement par M. Réal Vaillancourt, accordéoniste et grand chevalier des Chevaliers de Colomb de Terrebonne. On procédera également au tirage d'une bicyclette pour enfants parmi les nombreux dégustateurs de crêpes.

DES BILLETS EN VENTE ACTUELLEMENT

Les billets sont actuellement en vente. On peut s'en procurer auprès de membres du club Lions et des Chevaliers de Colomb de Terrebonne, de M. Claude Lesage chez Trois Diamants Auto (477-6348), de Mme Michelle Vézina de Re/Max (471-5503), de M. Daniel Barry de la Banque Royale de Terrebonne (471-8522) et de différents membres de la section des Moulins de la Croix-Rouge. De plus, des billets seront également en vente du 24 au 29 septembre dans un kiosque sis aux Galeries de Terrebonne. Le 30 septembre, venez donc déguster de bonnes crêpes pour une bonne cause: la Croix-Rouge !



(GB) C'est toute une équipe qui travaille à l'organisation du petit-déjeuner aux crêpes de la section des Moulins de la Croix Rouge. On reconnaît Mme Nicole Rouleau (dir. régionale), Mme Thérèse Hoyas (resp. Mascouche), M. Daniel Barry (V.P. de la section), Mme Michelle Vézina (prés. de la campagne), M. Paul Dumas (concessionnaire du McDonald de Terrebonne), Andrée Duhamel (secrétaire), M. Claude Lesage (prés. de la section), M. Marcel Ouellette (prés. des Lions de Terrebonne), Mme Jeannine Cossette (V.P. de la campagne), Mme Andrée Filiatroult (trésorière) et M. Bernard Rivet (Lions de Terrebonne). M. Réal Vaillancourt des Chevaliers de Colomb de Terrebonne était absent sur cette photo.

Cuisine-Santé

Une autre session du cours « Cuisine-Santé » est offerte par la Commission scolaire des Manoirs à partir du 26 septembre prochain.

Recettes minceur, aliments moins raffinés, fruits et légumes peu connus, valeur nutritive des aliments et menus équilibrés, voilà le contenu de cette session donnée sous forme de démonstration. Une dégustation clôture chaque soirée.

Le tout vous est offert au coût de 45\$ pour 10 rencontres.

Pour de plus amples renseignements, contactez Rose-Aimée Archambault au 474-4437.

Pour vous inscrire, présentez-vous au Centre Armand-Corbeil, 795 J.F. Kennedy à Terrebonne (471-6653).

Rose-Aimée Archambault

VOUS CONSTRUISEZ ? VOUS RÉNOVEZ ?

LE PLUS GRAND CHOIX DE PORTES ET FENÊTRES AU CANADA... CHEZ VIMAT!

PRIX GARANTIS JUSQU'AU 30 SEPT. 90

50%*

D'ESCOMPTE SUR TOUS LES PRODUITS POLAR

TAXE: 0%

VIMAT PAIE LA TAXE SUR LES PRODUITS POLAR



FENÊTRES EN PIN CÈDRE ALUMINIUM RÉSINE DE SYNTHÈSE "U" PVC SOLARIUMS VITRAIL SCÉLLÉ

PORTES D'ACIER PORTES DE GARAGE ISOLÉES EN ACIER, STANDARD OU NON INSTALLATION PAR DES PROFESSIONNELS ...ET PLUS ENCORE !

LIVRAISON INCLUSE**

INCROYABLE! UNE FENÊTRE EN PVC EUROPÉEN AU PRIX DU FABRIQUANT *APPLICABLE SUR LISTE DE PRIX DU FABRIQUANT

50% FENÊTRE "U" PVC FENÊTRES À BATTANTS EN RÉSINE DE SYNTHÈSE EUROPÉENNE "U" PVC AU PRIX DU BOIS RECOUVERT

439.99 \$

PORTE DE GARAGE (9'0" 7'0")
PORTE DE GARAGE À SECTIONS EN ACIER, ISOLÉE
GRATUIT: PEINTURÉE EN BLANC

2984.00 \$

SOLARIUM 98" X 35" X 75"
INSTALLATION INCLUSE
EXTRA POUR MARET ET FONDATIONS

TAXE: 0%



les fenêtres vimat

TÉL.: BUREAU-CHEF 1-800-363-8277

TERREBONNE 1035 CH. DU COTEAU (514) 471-1141	MONTRÉAL 3370 BEAUBIEN E. (514) 725-5236	VILLE ST-LAURENT 195 GRAVELINE COMPLEXE 8400 CÔTE DE LISSE (514) 342-6191	ST-HUBERT 3631 BOUL. TASCHEREAU (514) 445-2780
LAVALTRIE 200 CH. DES INDUSTRIES 589-5108 / 586-3362	LAVAL 1776 BOUL. LE CONDUSIER (514) 682-9363	STANDOINE DES LAURENTIDES 13,500 ROUTE 158 OUEST (514) 431-0940	OUVERT LE SAMEDI JUSQU'À 13.H

Grande liquidation

Nous manquons d'espace

Tondeuse

Tracteur

Moteur hors-bord

Souffleuse

Scie-à-chaîne

SNAPPER — MTD
EVINRUDE — JOHNSON
NEUF — USAGÉ

Nous rénovons pour mieux vous servir !

Véhicule Récréatif Gascon Enr.

2681, Chemin Gascon
Mascouche

Près de la 640

477-1028

Du linge pour toute la famille !



(GB) La boutique Yvon et Gisèle, située dans le marché aux puces Masson du 3900 de la Montée Masson à St-François, offre un éventail de vêtements pour la famille. On y retrouve à petits prix, des ensembles de coton ouaté, des vêtements habillés et sports et plusieurs autres, dont des chandails sur lesquels on peut apposer sur place l'un des 750 imprimés disponibles en magasin. On peut même créer, sur demande, un imprimé pour votre équipe, votre organisme ou votre entreprise, que Boutique Yvon et Gisèle scellera sur un chandail, un pantalon ou un uniforme. M. Yvon et Mme Gisèle Charette, résidents de Mascouche, vous attendent au marché aux puces Masson les mercredis et samedis de 10 h à 19 h, les jeudis et vendredis de 10 h à 21 h et les dimanches de 10 h à 17 h. Leur téléphone est le 666-6907 au marché et le 968-0734 au domicile. Venez-y faire un tour, on y trouve aussi un casse-croûte, une crêmerie, de la lingerie fine, des jouets, du maquillage, des outils, des cassettes et une variété d'autres produits...



Tex Lecor
et le Téléthon
des Etoiles

[PD] Tex Lecor, artiste bien connu, agira à titre de président d'honneur au prochain Téléthon des Etoiles, région des Moulins. Lors d'une conférence de presse qui se tiendra mercredi le 19 septembre, à 19h00, au restaurant Chalet Suisse. Les dates et les activités de financement seront confirmés par les organisateurs, soit le Club Lions de Terrebonne, qui sera secondé pour l'occasion par les Chevaliers de Colomb.

Club optimiste de Terrebonne
1 000\$ en bons
des Galeries



UNE DAME DE TERREBONNE, Mme Yvonne Lambert, a remporté le grand prix de 1 000\$ en bons d'achats aux Galeries de Terrebonne, lors du tirage au sort organisé par le Club Optimiste de Terrebonne, le 1er septembre. L'argent recueilli, soit 2 032\$ servira à la poursuite des activités d'automne du club auprès de la jeunesse. Sur notre photo, de g. à dr. Diane Tillard (Boutique O'Ness), Pierre Nantel, responsable du tirage, Yvonne Lambert, la gagnante, Raymonde Therrien et Louise Messier de la Boutique O'Ness des Galeries. Cette dernière dame a aussi reçu un bon d'achat de 300\$ à titre de meilleure vendeuse de billets.

LA CONFIRMATION... C'EST CONFIRMÉE !

C'est le lundi 17 septembre et le mercredi 19 septembre 1990 qu'aura lieu l'inscription des jeunes désireux d'être confirmés. Aussi, ils doivent avoir complété leurs cinq premières années d'enseignement religieux au primaire. La Confirmation sera célébrée le samedi 15 décembre 1990.

Afin de faciliter la démarche et éviter des erreurs de parcours, voici la procédure à suivre: le ou les parents se présentent à la soirée d'inscription de leur choix, accompagnés de leur enfant. Le lundi 17 septembre,

c'est à l'École Esther-Blondin à 19h30 et le mercredi 19 septembre, c'est à l'école La Sablière à 19h30.

Il est nécessaire d'apporter avec vous le certificat de baptême de votre enfant (une photocopie est acceptée) et 15\$ pour les frais d'inscription et les cahiers d'accompagnement, sinon l'inscription ne peut se faire.

Il n'y aura aucune inscription en dehors de ces deux soirées et aucune inscription par téléphone. Ceci est le seul communiqué adressé aux parents concernés.

2^e SEMAINE
du lundi 17 au dimanche
23 septembre

POUR ÉCOULER LES SURPLUS DU MANUFACTURIER...

**VENTE «À PLEIN CAMION»
CHEZ RACINE!**

De nouvelles
marchandises
sont reçues
régulièrement

FENÊTRES À GUILLOTINE
FENÊTRES COULISSANTES
FENÊTRES À BATTANTS
CONTRE-FENÊTRES

PORTES D'ACIER
PORTES EN FIBRE DE VERRE
CONTRE-PORTES
BOIS, VINYLE ET ALUMINIUM

Une grande variété de modèles et de couleurs!
Pour la maison et le chalet... sautez sur l'occasion!

Des portes et des fenêtres de si grande qualité à si bas
prix... ça n'arrive pas souvent! Profitez-en!

FAITES VITRE!
Plus vous viendrez tôt,
plus vous aurez de choix!



Aluminium
RACINE
170, RUE DUBOIS, ST-EUSTACHE

lund.-mer. 10h à 17h
jeud.-vend. 10h à 21h
sam.-dim. 10h à 17h



Jusqu'à
70%
de rabais sur
750 portes et
fenêtres neuves!

GRATUIT !
Un chapeau **SIRBAIN**
à l'achat d'un
MANTEAU SIRBAIN

SIRBAIN



CHEZ
LAURENT
GERVAIS...

OÙ LA MODE DERNIER
CRI EST AU RENDEZ-VOUS
ET AU PLUS BAS PRIX !

VÊTEMENTS POUR HOMMES	
PANTALONS à partir de	24 ⁹⁵
HABIT à partir de	123 ⁷⁵
VESTON à partir de	95 ⁰⁰
IMPERMÉABLE à partir de	129 ⁰⁰
JACKET DE CUIR à partir de	285 ⁰⁰
PALETOT à partir de	115 ⁰⁰

RABAIS de 200 \$
sur
CUIR LONG
et **PELISSES**

Nous avons pour dames
la nouvelle collection
automne/hiver
dans les marques connues:

PANTEL • PERRUZA
BIANCA BYGARD
CLICHY • SHARANEL



Chèques
personnels
acceptés



Altérations
faites sur place

LES VÊTEMENTS

Laurent Gervais Inc.

1020, boul. des Seigneurs TERREBONNE 471-8422

chaussure

RUBINO

Importations d'Italie au prix d'entrepôt
pour toute la famille

GRANDE VENTE

TROTTOIR

LE PLUS GRAND
MAGASIN
DANS TOUTE
LA REGION

MERC. JEUDI VEND. SAM. special dimanche

19 20 21 22 23 OUVERT DE 10 H A 16 H SEPTEMBRE 90



25\$

SOULIERS SPORT



45\$

BOTTES

La plus grande vente de bottes pour
femmes, hommes et enfants
jamais vue à Terrebonne des
PRIX FOUS — FOUS — FOUS — FOUS



MANTEAU
DE CUIR
d'agneau d'Italie
Noir, brun, blue-grass, etc.

SPECIAL 199 99\$



30\$

CHAUSSURES HABILLEES

55\$

BOTTES



BOTTES WESTERN
BOULET SPECIAL

124\$

VOTRE CHANCE POUR ACHETER
DES BOTTES POUR L'HIVER PAS CHER !

1270, BOUL. MOODY — TERREBONNE

(2e étage)
Face au Canadian Tire



PLAN MISE DE CÔTÉ

492-0373

sports et loisirs

Le no 461 prêt pour le Supercross de Montréal

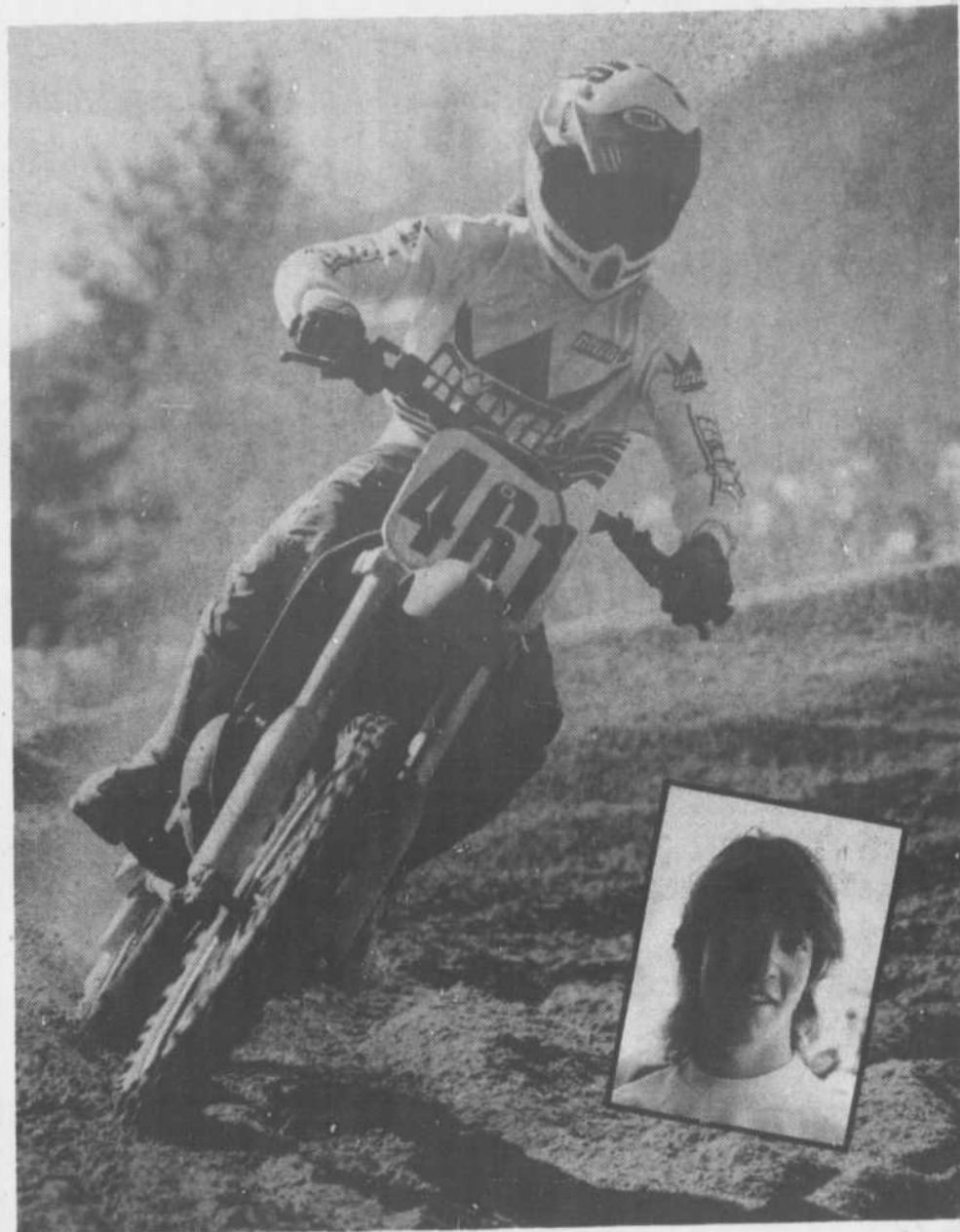
La compétition s'annonce des plus vive au Supercross de Montréal. En effet, on attend cette année des coureurs de Hollande, de France, d'Italie, d'Angleterre en plus des meilleurs canadiens et de quelques américains. Malgré cela, Alexandre Langevin se dit en excellente forme physique et psychologique et entend livrer une chaude lutte.

Rappelons que Alexandre Langevin terminait la semaine dernière sa saison au Québec en signant des performances excellentes pour un jeune de 17ans qui n'est qu'à sa première saison chez les experts: 2ième en 125 cc, 4ième en 250 cc et 3ième en 500 cc. Les points combinés des trois catégories le place au deuxième rang derrière Carl Vaillancourt.

Le jeune pilote de Terrebonne, comman-

dité par Goulet Moto Sports, invite les gens de la région à venir l'encourager dans ses efforts. « J'ai terminé la saison en force. Contrairement à l'année dernière je suis en pleine forme. Ma participation à plusieurs arenacross et supercross m'a permis d'acquérir plus d'expérience et d'agressivité. J'entend bien me qualifier pour la grande finale. La compétition sera très forte mais j'entend ne pas faire de cadeau à personne »

Rappelons que cet événement aura lieu le 22 septembre au Stade Olympique. Contrairement aux années passées, les spectateurs pourront assister en après-midi aux séances de pratiques et pourront visiter les puits et par la même occasion rencontrer leurs pilotes favoris et obtenir leurs autographes. A surveiller le 22 septembre le pilote #461.



Attention chasseurs



MM. Claude Limoges de la Salaison Limoges et Jean-Louis Kergoat du restaurant Chez Phidimus s'unissent pour vous offrir un festin pour les fins connaisseurs.

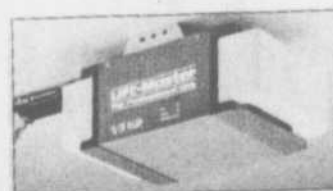
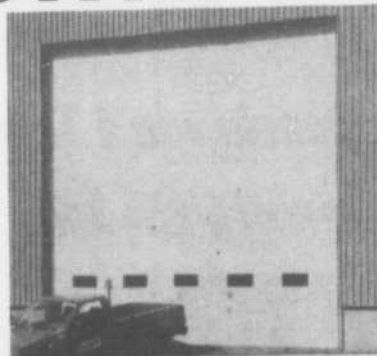
M. Limoges et ses bouchers, débitent votre gibier (Chevreuils, caribous, orignaux) de façon à être cuisiné par M. Jean-Louis Kergoat selon les classiques de la grande cuisine française, que vous dégusterez sur place, dans son restaurant.

POUR INFORMATION

Salaison Limoges
126 Chapleau
Vieux-Terrebonne
471-4470

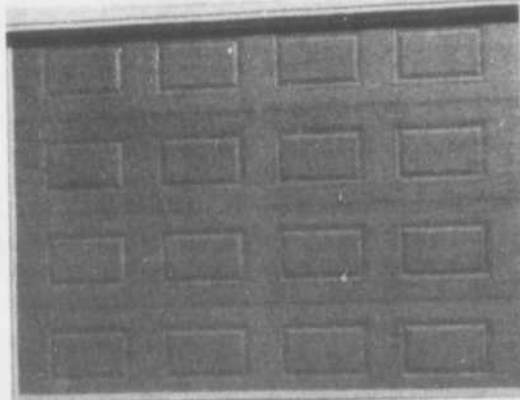
Restaurant Chez Phidimus
875 St-François-Xavier
Vieux-Terrebonne
471-0115

PORTE DE GARAGE



MARANAS

LES PORTES «HAUTE TECHNOLOGIE»



Durabilité
Flexibilité
Isolation R.14.5
Robuste
Choix
Aluminium
ou acier
Sans entretien



**AUSSI
DISPONIBLE**

Ouvre porte électrique
Porte de façade
Porte de garage bois

ESTIMATION GRATUITE

**VENTE
INSTALLATION
SERVICE**



**Les portes
Alain Bourassa Inc.**

**840 boul. Industriel
Mascouche**

474-4924

A.B.M.T.: Assemblée le 24 septembre



(GB) L'Association de Baseball Mineur de Terrebonne organise lundi le 24 septembre prochain son assemblée générale annuelle. À cette occasion, on procédera à l'élection des administrateurs pour l'année 1991 et on effectuera une rétrospective de l'été de baseball mineur à Terrebonne. Le tout aura donc lieu le 24 septembre à la salle 115/116 du centre Angora à partir de 19 h 30. M. Gaétan Beaulieu directeur moustiques, Mme Doryce Blais publiciste, M. Gilles Lalancette président 1990, M. André Boudreau vice-président technique, Mme Suzanne Plante directrice inter et statisticienne et M. Denis Valade vice-président administratif vous invitent à cette rencontre.

LES LYNX ONT GAGNE LA COUPE DU PRESIDENT !

(GB) Le Club de soccer de Lachenaie compte pour sa première année d'existence une équipe grande championne. Les Lynx, équipe moustiques B, a rafflé la finale de la Coupe du Président contre une formation de St-Charles-Borommée. Bravo au Lynx de l'instructeur Tony Caputo, qui était assisté d'Arzenio Pascoal. Avis aux joueurs de soccer de Lachenaie intéressés. Il reste quelques places disponibles, chez les 12 ans et plus. Pour obtenir de plus amples renseignements on rejoint Mme Louise Daraïche au 477-1985.



Terrasse
St-Louis Inc.

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI
MUSIQUE



SPECIAL
POUR ACTIVITES
DE GROUPES

REPAS
SPÉCIAL DU MIDI Tirage tous les jours. Repas et breuvage à partir de 3.25

SPÉCIALITÉS:

Lundi: Steak de jambon	3.50
Mardi: Macaroni gratiné	3.50
Mercredi: Patte de cochon	3.95
Jeudi: Rôti de porc	3.95
Vendredi: Rôti de boeuf	4.50

SPÉCIAL DU SOIR (Lundi, mardi, mercredi soir)

Spaghetti sauce viande	2.99
Hamburger steak	2.99

TOUTES LES ENTRÉES (Escargots, Salade César, Soupe à l'oignon) .99

SPÉCIAL DU MOIS (Jeudi, vendredi, samedi, dimanche)

TOUTES ENTRÉES (Escargots, Salade César, Soupe à l'oignon) 1.50 ch.

ESCARGOTS À L'AIL 7 à la demi-douzaine

COCKTAIL DE CREVETTES 2.50

VENDREDI - SAMEDI • SOUPER DANSANT

À compter de 19 h



« SPECIAL ZODIAQUE »

Fête, anniversaire, occasions spéciales
Gâteau et café spécial
GRATUIT POUR PERSONNE FÊTÉE
sur réservation

Musique

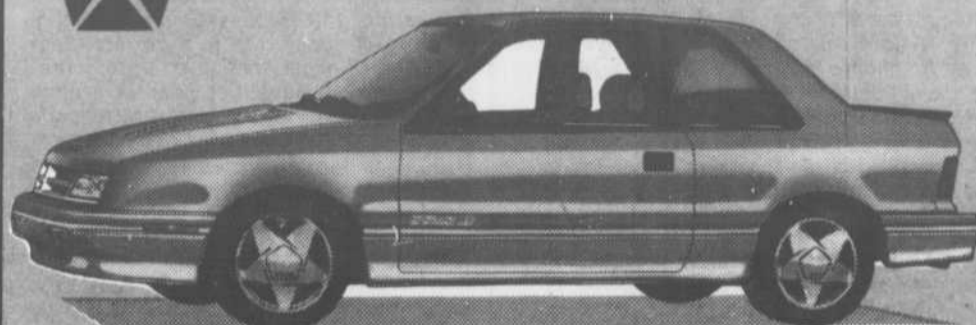
MICHEL LEBLOND

« One man show »

Faut voir ça !

115 St-Louis, Terrebonne - 964-5050

VENEZ VOIR NOS PRIX TRÈS SPÉCIAUX...



Shadow ES

750\$ DE RABAIS

OU
FINANCEMENT

9,9% Max. 48 mois



Shadow 4 portes

**PROFITEZ-EN
MAINTENANT**



Dodge

Camions Dodge

CHRYSLER

Leroux
DODGE CHRYSLER



VOTRE CONCESSIONNAIRE

DODGE CHRYSLER

575 MASSON, TERREBONNE

471-4111

AU



DE LA QUALITÉ

GRANDE VENTE DE LIQUIDATION

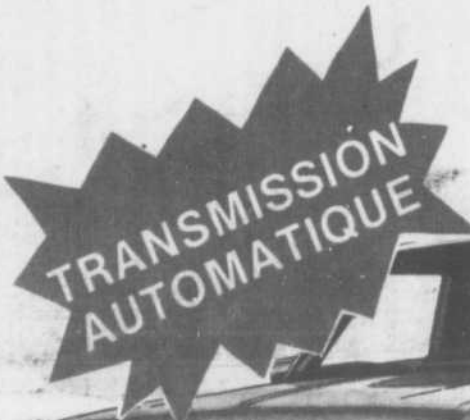
« EXCLUSIVEMENT POUR CHASSEURS ET PÊCHEURS »



BRONCO 4x4 1990

- Démonstrateur
- Moteur 2,9L EFI
- Transmission Auto OD
- Ensemble garniture sport
- Glaces unidirectionnelles
- Peinture deux tons sport
- Verrouillage électrique
- Vitres électriques
- Pneus P205/75RX15 RWL toute saison
- Roues en aluminium
- Régulateur de vitesse
- Volant réglable
- Dégivreur arrière
- AM/FM Stéréo cassette
- Sièges baquets sports
- Chauffe moteur
- Servo freins
- Servo directions

19 759 \$*



RANGER 1989

Flambant neuf

- Moteur 2,3L EFI
- Garnitures Custom
- Servo freins
- Servo direction
- Mirroirs western
- Boîte 7 pieds
- AM/FFM stéréo
- Peinture « clearcoat »
- Pneus P195/70RX14 FN toute saison
- Pare-choc & marche pied arrière

10 999 \$*



PICK-UP F250 4x4 1990

Flambant neuf

- Moteur 5,0L EFI
- Servo freins
- Servo direction
- Groupe de commodité
- AM/FM stéréo
- Enjoliveurs sport
- Sièges en tissu
- Plaque de protections
- Pare-choc & marche pied arrière
- Différentiel barré

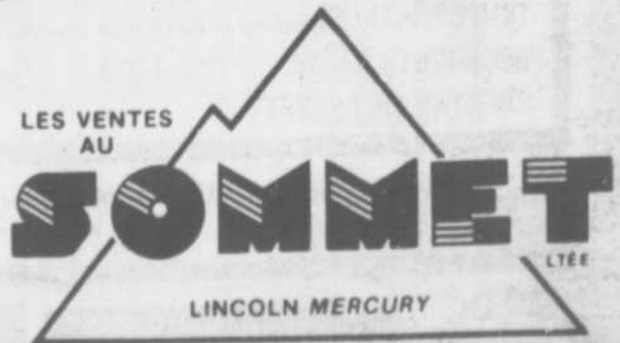
15 459 \$*



* Transport & préparation en sus.
Rabais FORD inclus.

TAUX DE FINANCEMENT AVANTAGEUX DISPONIBLE

TOPAZ L 1990
légèrement utilisées
AIR CLIMATISÉ,
AUTOMATIQUE
10 499 \$
3 en inventaire



1345 boul. de l'Industrie
Lachenaie 492-2260

Direction: De Montréal RTE 25, sortie 19 Terrebonne
De Mascouche, sortie 125 Sud Terrebonne,
à gauche de l'autoroute 640, sortie 42.



Mode 1991 AUTOMNE-HIVER

Depuis 10 ans, les tendances les plus fantaisistes ont permis aux designers, aux concepteurs, aux manufacturiers d'offrir aux consommateurs un éventail de styles, de couleurs, de tissus. On aura vu défiler des vêtements aux couleurs parfois abracadabrantes, aux styles imaginatifs, aux tissus les plus divers. Certains concepteurs de mode ont suivi ces tendances tout en conservant, dans leur collection, un style plus conventionnel, adaptant les tissus « nouvelle vague » à des lignes classiques tout en offrant aux consommateurs et consommatrices des vêtements bien dessinés et de qualité supérieure.

Les préoccupations universelles quant à la préservation de l'environnement influencent et colorent la mode automne-hiver 90-91. Les coloris se parent de chaleur et s'inspirent de la nature: tous les tons de terre, du brun le plus foncé au sable le plus blond en passant par le café, le chocolat et le mocha. Tous les verts sont aussi présents: du vert forêt au vert olive en passant par le kaki, le vert sapin et le chartreuse. De plus, on retrouve les chauds tons d'automne: le citrouille, le rouille, le jaune citron, le dijon, le paprika et le cognac.

Les tissus se font doux, laineux, pelucheux, agréables à toucher. La laine, la soie, le viscose, le cachemire, le camel hair et le lambswool permettent des vêtements aux textures souples et ajoutent de la profondeur. Le velours, les finis velours et les côtes de toutes les largeurs s'affichent avec élégance dans toutes les catégories de vêtement.

Les cuirs souples et les daims jouent un rôle déterminant dans la mode des manteaux, des ensembles deux pièces, des blousons. Le « pied-de-poule » et le « prince de Galles » sont en demande partout.

Retenons que le règne du camouflage derrière des vêtements très vastes est bel et bien terminé. Les designers de mode créent dorénavant des modèles de vêtements de plus en plus cintrés, près du corps, qui galbent les formes et les découpent de façon très harmonieuse.

La mode de l'automne-hiver 1990-1991 propose des vêtements, des accessoires, des bijoux, des chaussures, tout en douceur et en textures aux coloris sobres et aux teintes éclatantes; une mode empreinte de chaleur et de confort douillet qu'il vous sera agréable de découvrir dans ce spécial mode automne-hiver de La Revue.

Louise Despatie,
Rédactrice

FOURRURE — CUIR — FOURRURE — CUIR — FOURRURE — CUIR — FOURRURE — CUIR — FOURRURE — CUIR — FOURRURE — CUIR



SPÉCIAL SUR NOS PELISSES

À PARTIR DE 495\$

Vaste choix en magasin
à des prix jamais vu si bas...

MISE DE CÔTÉ 

FOURRURES DOREAL ENR.

964-2040

1040 Belcourt
Terrebonne



FOURRURE — CUIR — FOURRURE — CUIR — FOURRURE — CUIR — FOURRURE — CUIR — FOURRURE — CUIR — FOURRURE — CUIR



LE COMPLEXE INTER-FEMME

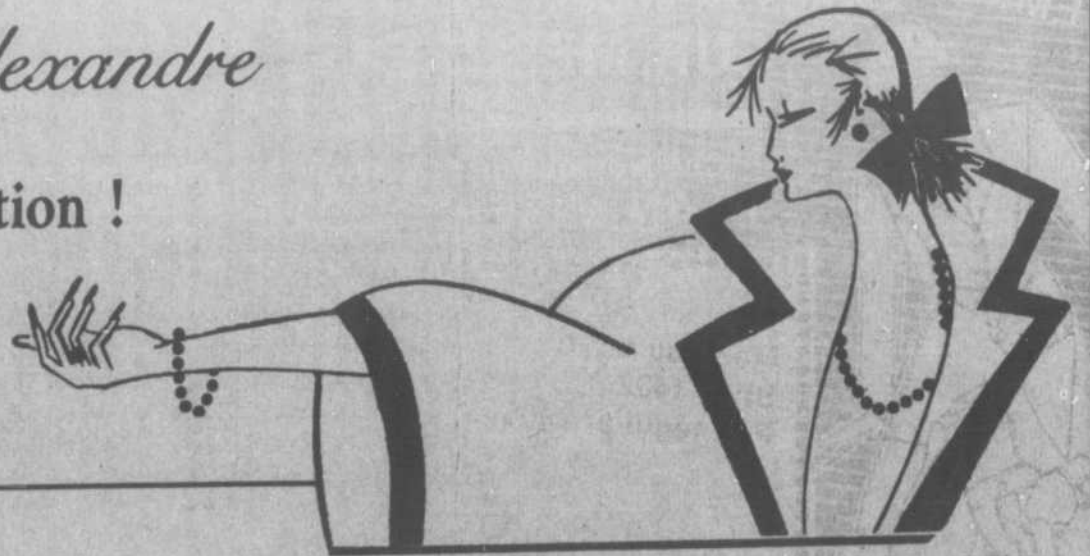
*Un rendez-vous avec la beauté
et la douceur de vivre !*

950, BOULEVARD MOODY, TERREBONNE

Haute Coiffure Alexandre

...à un cheveu de la perfection !

471-0477



Beauté en Santé

471-8487

CENTRE
D'ESTHÉTIQUE
POUR ELLE ET
POUR LUI

- ESTHÉTIQUE
- POSE D'ONGLE
- SOINS DES PIEDS



Boutique

Un Brin d'Elle

Pour la Femme

ÉLÉGANTE:

Le chic

PRATIQUE:

Le tout-aller

ACTIVE:

La tenue sport

964-2163



CUIR LIBERTÉ

581 boul. des Seigneurs, Terrebonne
492-7461

**VÊTEMENTS DE CUIR
AU PRIX DE LA MANUFACTURE**

HOMME & FEMME Manteaux longs — Manteaux 3/4
Vestes — Jupes — Pantalons
SUR MESURE

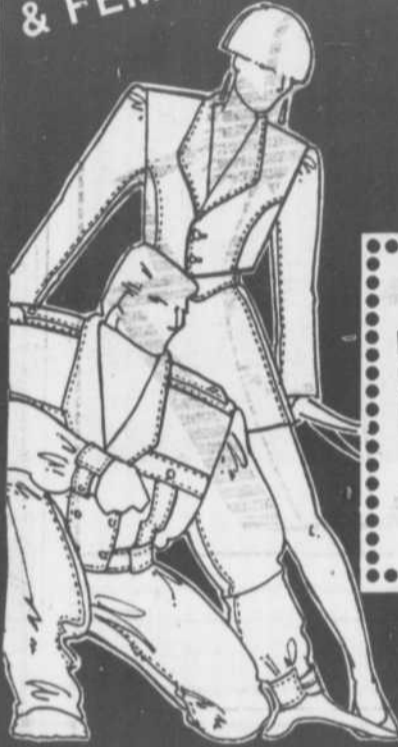
Choix de qualité et couleurs
PLAN MISE DE CÔTÉ

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

Manteau court
Style 1402
Prix régulier 295\$

SPÉCIAL 235\$

Beaucoup d'autres
SPÉCIAUX
en magasin



Mode AUTOMNE-HIVER

Le retour du velours...

Les grands amoureux du velours à côtes seront comblés pour la saison prochaine. Le retour en force des vêtements confectionnés de « velours à côtes » sera apprécié par les amateurs qui lui attribuent un confort à nul autre pareil. Les pantalons bien coupés assurent à son usager de pouvoir l'utiliser à maintes occasions. Que ce soit au travail, pour les loisirs, les promenades, la tournée dans les magasins ou pour une sortie au restaurant, le pantalon de velours à côtes s'avère un vêtement qui est de mise partout ou presque...

La taille est bien marquée par de larges ceintures, les pantalons demeurent assez larges et distribuent généreusement les plis. On remarque aussi les pantalons de style plus conventionnel accompagnés de vestons à large collet et à fermeture éclair qui donnent une allure plus sportive à l'ensemble.

Les vestons, spencers ou gilets sont présentés en court ou en long selon le concepteur. On ajoute à cette collection les jupes à mi-mollet qui sauront plaire aux adeptes de ce style de vêtements et du « velours à côtes ». Il est intéressant de noter que les vêtements sont faits de velours à larges ou à petites côtes.

FOURRURE DORÉAL

Chantal Madore, propriétaire de Fourrure Doréal, porte un magnifique manteau de renard « Golden Sterling » que toute dame rêverait de posséder. Venez admirer notre collection complète dès maintenant.

FOURRURE DORÉAL
1040 rue Belcourt
Terrebonne
964-2040



Lingerie

Chantal

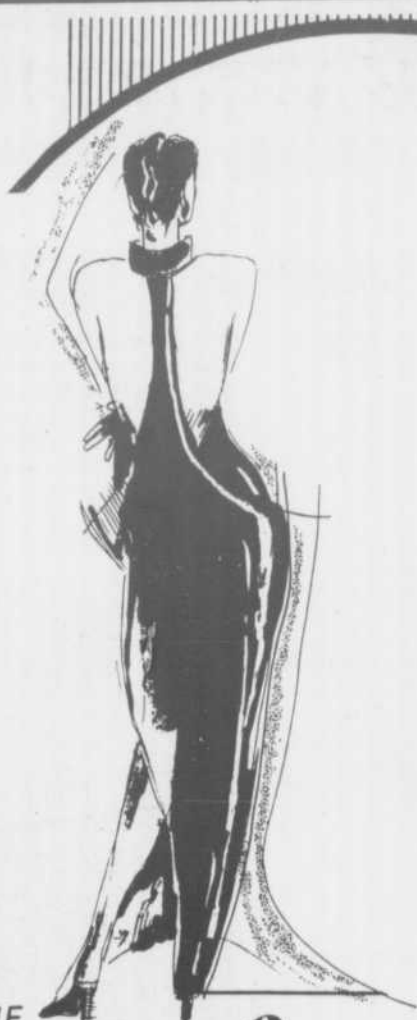


- Vêtements de base
- Fine lingerie
- Bas-collant
- Pantoufles
- Uniformes

AUSSI À PARTIR
DE NOVEMBRE

Collection complète de
maillots de bains
et vêtements de croisières.

les galeries de
TERREBONNE 471-9458



Venez nous rencontrer
et admirer notre
magnifique collection
Automne-Hiver

Quelle est votre saison?
Quel est votre style?

**MAGASINEZ
TÔT!
POUR UN
PLUS GRAND
CHOIX
OFFREZ UN
CERTIFICAT
CADEAUX**

- ANALYSE DE COULEURS
- ANALYSE DE STYLE
- MAQUILLAGE PERSONNALISÉ

**COULEURS \$50.
SEULEMENT**

**STYLE \$60.
SEULEMENT**

- OLYMPIC
- ANNE DAVID DE PARIS
- LINDA LUNDSTROM
- JAC DALE
- LORRAINE BEAUCHAMP
- MARCELLE DANAN
- KAREN PERRY
- JOSEPH RIBKOFF
- KABRI
- BIARRO
- LISA CLARK

BOUTIQUE
Crinoline prop. Gisèle Bourbonnière
Centre d'achats Les Boutiques

1194 Boul. des Seigneurs

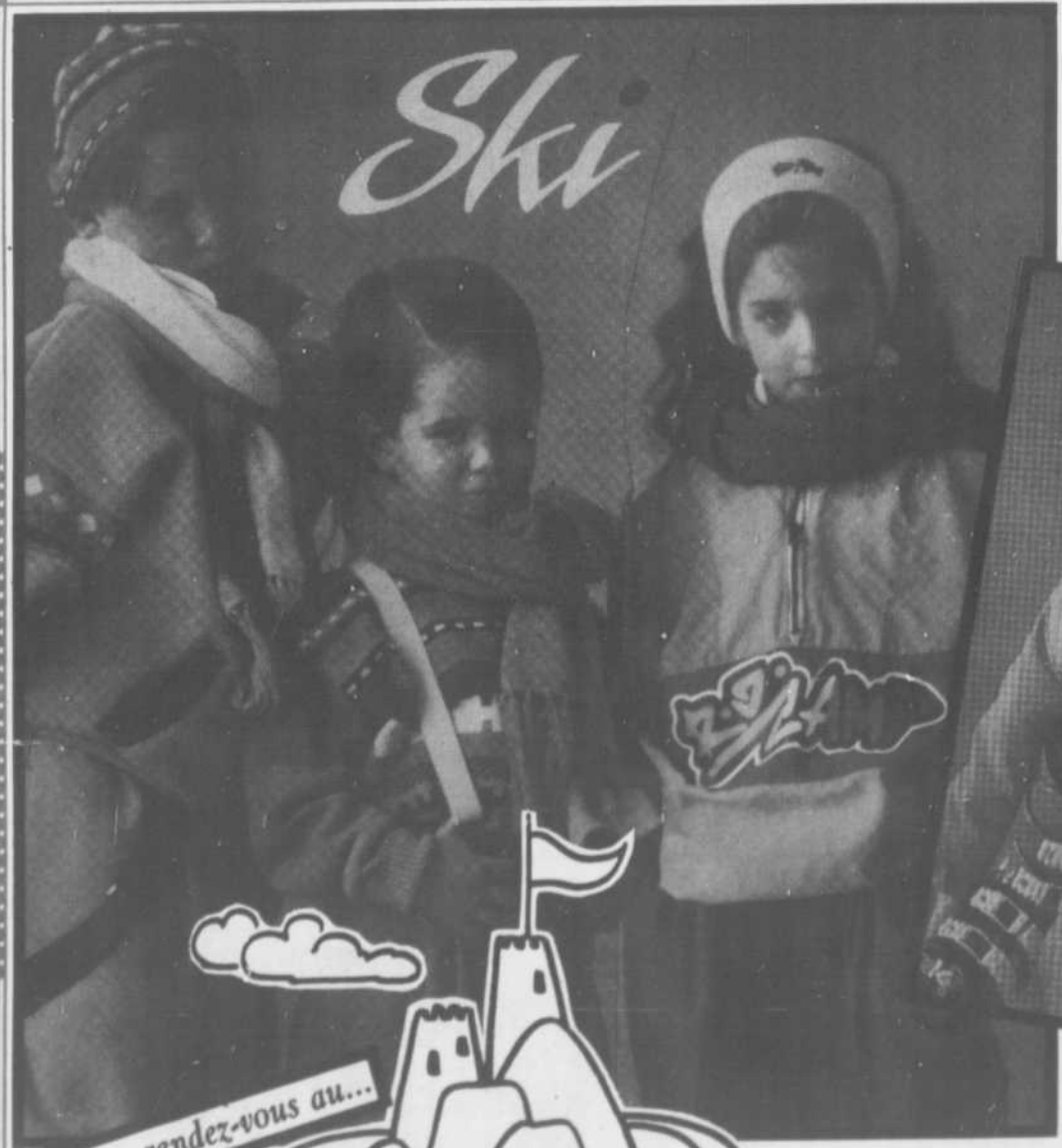
471-4784

Terrebonne



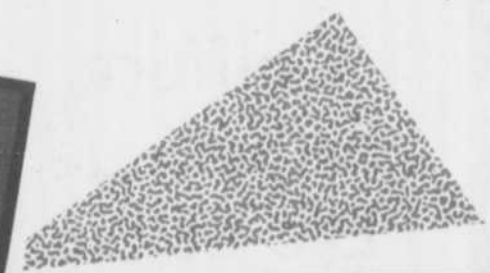
PLAN MISE DE COTÉ

ET ENCORE PLUSIEURS
AUTRES COLLECTIONS



Ski

Au Château de Sable
Vêtements et Accessoires pour
Enfants et Adolescents (0 à 20 ans)



« Que pensez-vous de cette photo? »
Nous vous offrons rien de moins...
que les plus belles collections de mode,
pour bien habiller vos enfants.

(à valeur égale
nous sommes très compétitifs)



C'est un rendez-vous au...

Au de Sable

LORRAINE
95 Boul. De Gaulle (Nord 640)
Place Lorraine
Tél.: 621-2144

TERREBONNE
2202 Chemin Gascon (Sud 640)
Centre d'Achat l'Esplanade
Tél.: 492-3036

Le classique chez l'homme d'affaires

La mode masculine conserve depuis de nombreuses années un style assez classique à cause principalement de la demande faite par les consommateurs auprès des propriétaires de boutiques. On sait pertinemment que l'homme d'affaires contemporain exige un style conventionnel mais à la mode; les textures peuvent être diversifiées, les coupes des vestons et des pantalons plus ou moins cintrées mais l'allure de l'ensemble doit demeurer vraiment classique. L'automne voit pondre les couleurs dites « de terre »; on passe agréablement du brun riche au camel, du chamois au taupe. Le kaki et le lie-de-vin prennent la place qui leur revient. Le gris apparaît sous la forme de vestons version Prince de Galles ou à chevrons qui feront fureur à l'automne auprès de la gent masculine.

L'homme d'affaires a toujours le choix d'opter pour un complet deux pièces ou un coordonné veston cachemire — pantalon se mariant parfaitement bien par les couleurs et les textures.

Les cravates à coloriage pure soie sont complètement nouvelles et s'avèrent être un accessoire de très bon goût chez l'homme élégant. Les chemises se font plus fluides; elles sont faites de viscose pour une allure ultra-chic. De plus à la fine pointe de la mode, on pourra trouver en boutique les chemises brodées coupées dans une popeline 100% coton qui se marient très bien à la veste Prince de Galles.

Un classique indispensable, l'imperméable, devrait très bien compléter le tout.



Mode AUTOMNE-HIVER

Fière allure !

Le veston avec ou sans collet et le spencer (veston très court) style « Prince de Galles » feront fureur pour la prochaine saison. De plus, on pourra trouver en boutique les pantalons, les jupes longues et courtes ainsi que les petites vestes sans manche.



Monsieur et sa coiffure...

Que diriez-vous d'une visite chez votre coiffeur prochainement? Il ne faut pas se le cacher; de plus en plus, monsieur prend un soin jaloux de son apparence. Il y a quelques années à peine, on se présentait chez le coiffeur une fois par mois pour une simple coupe de cheveux et le tour était joué. De nos jours, monsieur réalise soudain qu'il existe une multitude de coupes possible, qu'il se donne des traitements, des colorations, des permanentes, que l'on peut rendre toute la brillance à des cheveux blancs sans pour autant qu'ils deviennent « bleus ».

Les principales tendances pour la prochaine saison se résument ainsi: les jeunes adopteront de plus en plus le style « HIGHT TOP » (à la

Arsenio Hall), rasage des cheveux en laissant une quantité sur le dessus qui est laissée très droite dans les airs. L'homme moyen portera les favoris très courts, sera rasé dans la nuque au carré. Le monsieur aux cheveux d'argent pourra se faire appliquer une teinture qui colorera graduellement ses cheveux blancs, d'une façon très naturelle, sans la couleur bleue que l'on voyait si souvent. Il se donne encore beaucoup de semi-permanentes et de traitements. On remarque que les visites chez le coiffeur se font de plus en plus nombreuses. Une certaine fierté, monsieur! Messieurs, pour un super « look » pour la saison automne-hiver 90-91, passez donc voir votre coiffeur.

COIFFURE MARIO MAZZON

Une vingtaine de têtes par jour doivent leur satisfaction à l'un des onze professionnels du Salon de coiffure Mario Mazzon. « Chez nous, les clients ne sont pas des numéros et si quelqu'un n'est pas satisfait, nous leur disons: garanti ou argent remis » nous dit le propriétaire dont le salon porte le nom. C'est un service de qualité, des produits « top qualité » et un personnel de qualité comme le souligne Mario Mazzon qui font la marque de commerce du salon. Celui-ci offre la gamme parfaite des services et quel service! « Nous accueillons vraiment les gens comme nos amis: café, fleurs lors de la fête des mères, punch, toutes les occasions sont bonnes pour souligner que nous les apprécions ». Qui sont-ils ces clients? Des hommes, des femmes et des enfants qui apprécient ces petites douceurs mais aussi le respect que l'on a d'eux. « Ce n'est pas notre style d'imposer nos idées. Il faut écouter et respecter les gens dans leur choix » dit M. Mazzon. Participants aux congrès, séminaires et cours, les membres du personnel se perfectionnent constamment pour accroître leur professionnalisme. Le salon Mario Masson est situé au 1017 boulevard des Seigneurs. Au téléphone, 471-5132.



LA
MODE

OUVERT
LE LUNDI

Fema

Coiffure
Esthétique
Elle et Lui

508, rue St-Louis
Terrebonne
471-1950

Esthétique
471-1612

2125, chemin
Gascon
471-8516





Salon LOOK Plus



ANN CHAPDELAINÉ
Prop.



FRANCINE VÉZINA
s'est jointe à l'équipe
LOOK PLUS



CAROLE OUIMET
Prop.

471-1707

Elle invite sa clientèle
à venir la rencontrer.
Elle se fera un plaisir
de les servir.

449 Masson (près St-Louis), Terrebonne



Permanentes et traitements par ordinateur

Pour hommes seulement

AUBAINES EXCLUSIVES

Aubaines Exclusives vous invite à venir célébrer son 2^{ème} anniversaire en vous offrant sa nouvelle collection mode « prêt-à-porter » Joseph Ribkoff, Michael Phillipps: des vêtements classiques, appropriés pour chaque occasion. Les coordonnés sont parfaitement assortis pour l'automne 90. Madame Diane Sirois, bien connue dans le milieu du vêtement et de la mode se fera un plaisir de vous conseiller selon vos besoins, votre personnalité et votre style. Spéciaux d'anniversaire 20% sur toute la marchandise, jeudi 20, vendredi 21 et samedi 22 septembre. Master Card, Visa acceptés. Les porter c'est les adopter. Vous servir sera un plaisir.

* Venez voir notre nouvelle collection lors du défilé/spectacle au Théâtre du Vieux-Terrebonne le 17 octobre prochain. Bienvenue à tous.

AUBAINES EXCLUSIVES
451 rue Saint-Louis
Terrebonne
492-6985



JOLI MINOIS !

Importation d'Italie, 6 ans jusqu'à 16 ans, dans les tons à la mode. Les vêtements proviennent de la boutique Château de Sable.

CHÂTEAU DE SABLE
2202 chemin Gascon
Centre d'achat L'Esplanade
492-3036



Martine

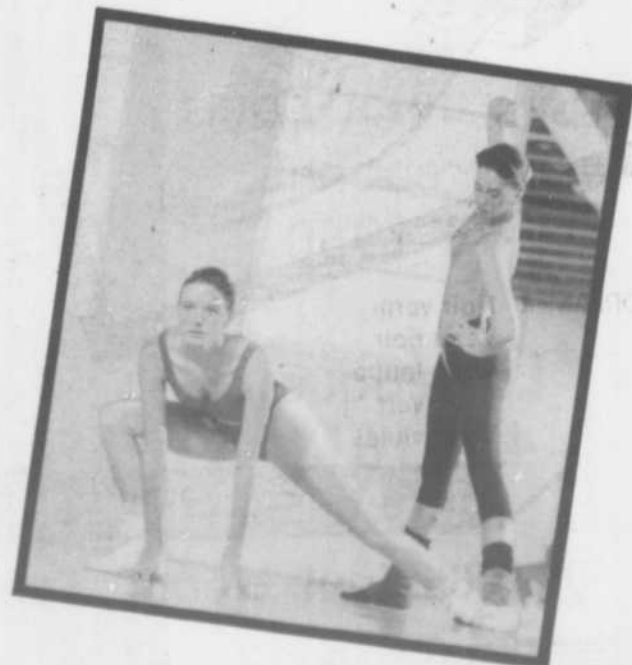
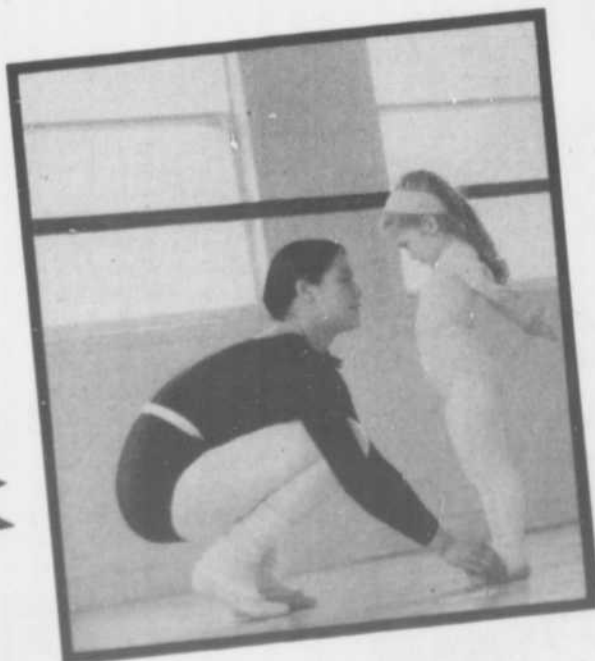
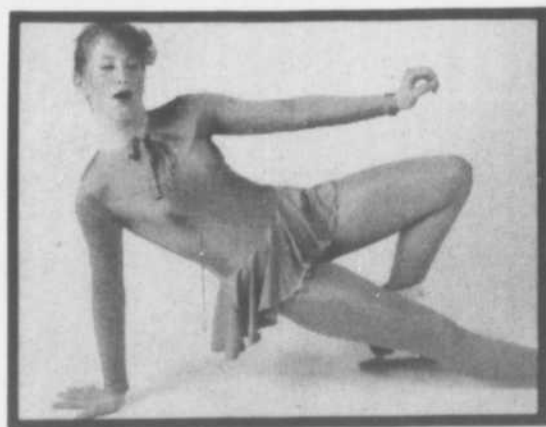
COUTURIÈRE
AVEC 28 ANS D'EXPÉRIENCE
ALTÉRATIONS DE TOUS GENRES

SUR RENDEZ-VOUS TEL.: (514) 471-7581

vous offre:

VÊTEMENTS ET SOULIERS DE DANSE TOUTE CATÉGORIE
POUR ADULTES ET ENFANTS, GARÇONS ET FILLES

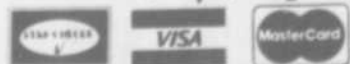
- Ballet Jazz
- Danse sociale
- Ballet moderne
- Patinage artistique
- Ballet classique
- Gymnastique artistique
- Aérobie
- Gymnastique de compétition



PROMOTION SPÉCIALE
ENSEMBLE D'EXERCICES
ADULTE

à partir de **14⁹⁹\$**

4695 boul. des Seigneurs
Terrebonne — 492-0480



Lingerie

La Pirouette

LA RIBAMBELLE

Notre collection Automne Hiver, est arrivée...



NOUVEAU
Jeans BUFFALO
Chandails FIDO DIDO

- MAGI
 - DOMINO
 - KRICKETS
- et plusieurs autres.



Pour suivre la mode à des prix abordable, c'est à la RIBAMBELLE

Mise de côté disponible

MasterCard **474-2877** CHÈQUES

2735 Boul. Ste-Marie, Mascouche

Détails éblouissants

Les détails qui comptent. Quand vous vous habillez pour le succès, les vêtements doivent être justes, de la tête aux pieds. Accentuez le positif avec cet escarpin aux détails éclatants de Naturalizer. Dessus de matériel en couleur, couleur ou couleur.

AA	B	C
0-0	0-0	0-0



- DREAMER** Noir verni
Veau noir
Veau taupe
Veau vert
Veau violet

NATURALIZER

1085 boul. Moody, Terrebonne

les galeries de **TERREBONNE** 471-8998

Mode AUTOMNE-HIVER



UN RENDEZ-VOUS AVEC LA BEAUTÉ ET LA DOUCEUR DE VIVRE !

Le temps est d'essence tellement précieuse pour la femme de 1990 qu'il était devenu nécessaire de procéder à un regroupement sous un même toit des plus importants services qui concrétisent avec bonheur le rendez-vous avec la beauté. Au Complexe Inter-Femme, vous retrouverez, mesdames et mesdemoiselles,

HAUTE COIFFURE ALEXANDRE
471-0477
BEL' ET EN SANTÉ
471-8487
BOUTIQUE UN BRIN D'ELLE
964-2163

Les dessous... pas sans dessus-dessous !

On ne les voit peut-être pas souvent mais les dessous féminins et masculins adorent être en harmonie avec les vêtements qui les cachent si bien. La preuve veut que les boutiques qui offrent ces vêtements regorgent de styles aussi variés que les genres de souliers disponibles dans un grand magasin spécialisé. C'est ainsi que ces « mignons dessous » adoptent les teintes à la mode cette année; vous y verrez du mauve, du fluo (encore!), le noir qui conserve son allure presque énigmatique, les teintes pasteltes restent présentes; le blanc a toujours la place d'honneur.

Du côté féminin, on ajoute les dessous fleuris, à pois, à lignes. Les bas de nylon décident de suivre le courant et s'harmonisent avec les vêtements. De plus en plus, les femmes et jeunes filles adoptent les jarretelles de même

texture et de même couleur que les sous-vêtements. Le romantisme est donc à l'honneur dans ce

Pour monsieur, une visite dans les boutiques spécialisées lui permettra de constater que l'on accorde de plus en plus d'importance à son bien-être et à son « look ». Les sous-vêtements ne sont plus ce qu'ils étaient il y a à peine cinq ans! Le choix est vaste quant au style: « boxer », super-sexy, conventionnel, tout y est. On offre aux messieurs des imprimés aux dessins les plus sages aux plus saugrenus, des sous-vêtements aux teintes pasteltes, des robes de nuit douces et enveloppantes, des sur-vêtements de sport et de détente.

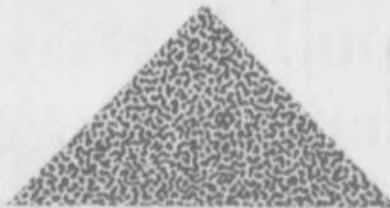
Tous les goûts sont dans la nature mais il est bon de se rappeler que l'apparence doit toujours être agréable à l'oeil.

LA MODE CHEZ YVES MATHIEU

Les cosmétiques, le maquillage et les parfums constituent aux Pharmacies Yves Mathieu l'un des départements les plus complets qui soient en région. Parce que le maquillage, les produits de beauté et de soin du corps de même que les parfums font partie de la mode, les Pharmacies Yves Mathieu offrent une gamme étoffée dont le nombre de fournisseurs uniquement dans le domaine du maquillage fait preuve: 25! Les marques les plus populaires comme les plus prestigieuses tel que: Opulence de Lise Watier ou Bio-term dans les produits de nettoyage de la peau impliquent que l'on soit à la fine pointe chez Yves Mathieu. Le personnel spécialisé fait beaucoup pour le renom du département. Ces personnes suivent constamment l'évolution des compagnies et participent aux cours appropriés qui informent de la nature, de l'utilisation et du résultat des produits. Les nouvelles collections arrivent constamment sur les tablettes tandis que les produits spéciaux des occasions spéciales comme Noël, la fête des mères ou Pâques font l'objet de prix très spéciaux.



Les Pharmacies Yves Mathieu se retrouvent à quatre endroits: au 900 des Seigneurs, au 4745 des Seigneurs, au 2220 chemin Gascon à Terrebonne et au 3100 boul. Mascouche. Les téléphones: 471-6664, 471-5518, 471-2515 et 474-2495.

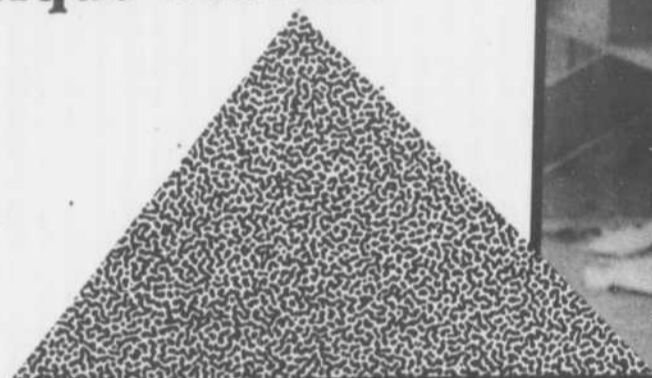


NOUVEAU

**COLLECTION
DÉNOMÉ VINCENT**
maintenant disponible
en exclusivité
à la Boutique Adonis



ADONIS



1677, chemin Gascon
Terrebonne 964-1464



Destination Coiffure

Denise Duval, propriétaire

Soyez belle pour l'automne !

- Permanente par ordinateur
- Permanente Spirale
- Coloration
- Mèches
- Coupes stylisées
- 3 coiffeuses à votre service



Prenez rendez-vous 471-8469

**913 boul. des Seigneurs
Saint-Louis de Terrebonne**

BOUTIQUE AUX LACETS

vous invite au Souper-Gala
à l'Hôtel des Moulins

Mercredi le 26 septembre à 19 hres
Billet en vente à notre boutique

Chaussures



Photo peut différer.

Centre commercial LES ARCHES
1689
Chemin Gascon
Terrebonne, P.Q.
J6X 5C8

Mode AUTOMNE-HIVER



CLASSIQUE ET DÉCONTRACTÉ...

Boutique Adonis vous propose pour l'automne des manteaux, habits en lainage fin ainsi que de magnifiques accessoires, foulards, chapeaux, gants, etc. La Boutique est située au:

BOUTIQUE ADONIS
1677 chemin Gascon
Centre commercial Les Arches
Terrebonne
964-1464



EN EXCLUSIVITÉ CHEZ CRINOLINE

Le manteau LAPARKA, 2 en 1, manteau et imperméable conçu pour nos hivers rigoureux. L'imperméable est lavable. Aussi disponibles le serre-tête, mitaines et bottes imperméabilisées. Disponible chez:

BOUTIQUE CRINOLINE
1194 boul. des Seigneurs
Terrebonne
471-4784

VENTE 2e ANNIVERSAIRE SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN

Des vêtements de marque renommée à des prix abordables pour les tailles de 5 à 20 ans.

- Prêt à porter
- Joseph Ribkoff
- Algo
- Michael Phillips

20% HÂTEZ-VOUS

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI
20, 21, 22 SEPTEMBRE 90
(Quantité limitée)

Aubaines Exclusives

PLAN MISE DE CÔTÉ

451 Masson, Terrebonne

492-6985

Près de la Caisse Populaire



Diane Sirois

Coiffure Mario Mazzone

Pour Elle / Lui

Maintenant !
13 coiffeurs
à votre service

1017 BOUL. DES SEIGNEURS,
TERREBONNE, QUÉ.
Tél.: 471-5132

Mode AUTOMNE-HIVER

POUR HOMMES SEULEMENT



Messieurs vous perdez vos cheveux... « Vivagen » le traitement par excellence contre la perte des cheveux vous permet une repousse de cheveux là où il y a du duvet et ça en l'espace de deux mois. Traitement facile à appliquer, inodore et incolore. Pour les messieurs qui commencent à grisonner, « Modérations de Matrix » est un nouveau procédé qui couvre, cache ou camoufle tout niveau de blanc ou de gris. « Modérations » rehausse aussi les cheveux blancs et fait disparaître automatiquement le jaune. « Modérations neutre » redonne tout l'éclat et la teinte naturelle aux cheveux ternes et sans vie. Une visite au Salon Look Plus vous permettra de découvrir la nouvelle gamme de produits Redken et de trouver réponse à toutes questions possibles en matière de mode et de soins capillaires. Nous vous offrons comme services: permanente et traitement par ordinateur, mèches reflets coloration, coupe de style, barbe et trimage de la barbe, massage facial. Ces services professionnels et personnalisés vous sont offerts au Salon Look Plus par Francine, Carole et Ann.

SALON LOOK PLUS
449 rue Masson (près Saint-Louis)
Terrebonne
471-1707
Avec ou sans rendez-vous



SALON YOLANDE

Rajeunir par la technique Nadeau
Prochain cours:
19 septembre 1990
24 octobre 1990
27 octobre 1990



MARQUE DÉPOSÉE
DU CENTRE
DE YOGA
COLETTE MAHER

VÊTEMENTS
PRÊT À PORTER
TOUT pour être
à la
dernière mode

2743 Ste-Marie, Mascouche — 474-1370-0855



CAISSE POPULAIRE SAINT-FRANÇOIS (LAVAL)

DEPUIS PLUS DE 30 ANS
Irenée Vaillancourt, directeur

Rien comme la Caisse populaire de Saint-François... pour être à la mode !

Nous avons à votre disposition
L'ASSURANCE HABITATION ET AUTOMOBILE DESJARDINS

Un agent spécialiste est en permanence à la Caisse pour vous donner toute l'information pertinente.

DU SERVICE... ET ENCORE PLUS !
3975, boul. Masson, Saint-François
Laval 666-8562

POUR UN BRONZAGE À VOTRE IMAGE

BRONZAGE
L'ESCALE AU SOLEIL

L'ÉTÉ TIRE À SA FIN...
Pour conserver votre bronzage,
ou pour vous offrir un teint, digne de la belle saison;

SPECIAL MATINÉE
20% DE RABAIS
entre 9 h 00 et 13 h 00
tous les jours

SPECIAL ÉTUDIANT
20% DE RABAIS
de notre prix régulier sur
présentation de la carte étudiante.

L'ESCALE AU SOLEIL vous offre:

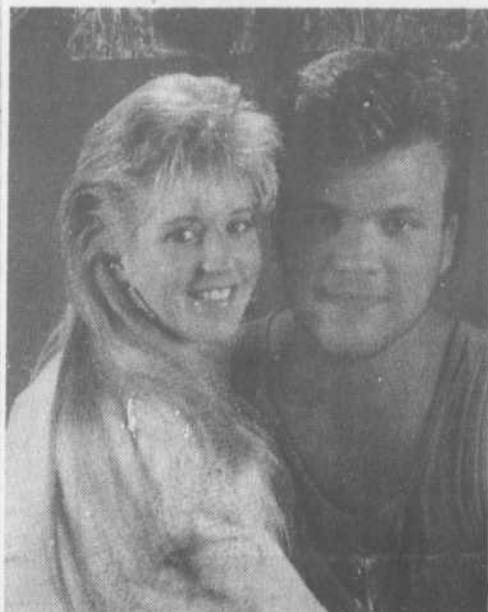
25% PLUS DE MINUTES
au prix régulier

HEURES D'OUVERTURE
Lun. au ven.
9 h 15 à 23 h 00
Samedi
9 h 00 à 20 h 00
Dimanche
11 h 00 à 18 h 00

SUR PRÉSENTATION DE CETTE PUBLICITÉ, OBTENEZ
1 SÉANCE DE 15 MINUTES GRATUITE
1 coupon par client. Valable jusqu'au 31 oct. 90

Il nous fera plaisir de vous rencontrer à
L'ESCALE AU SOLEIL TERREBONNE
957 boul. des Seigneurs
492-4937

Mode AUTOMNE-HIVER



FEMA

Sylvie, coiffeuse au Salon Fema et Martin de Terrebonne ont été choisis pour figurer sur le calendrier 1991, offert par les salons de coiffure à travers le Canada. Vous pouvez la rencontrer du lundi au samedi au:

SALON FEMA
508 rue Saint-Louis
Terrebonne
471-1950
aussi 2125 chemin Gascon
Terrebonne
471-8516



Qu'en est-il des silhouettes ?

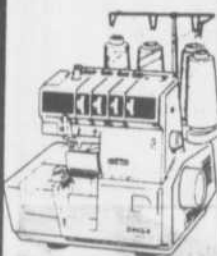
Ressembler à un bâton de golf? « Jamais plus » disent les femmes à qui l'on demandait à quoi elles voulaient ressembler en ces années 90. Le retour aux formes plus arrondies se remarque de plus en plus. En cette décennie de la bonne santé physique et mentale, hommes et femmes surveillent toujours leur ligne mais la mode actuelle abandonne les carrures sévères au profit des rondeurs romantiques; les épaules sont plus arrondies, les hanches se courbent. La mode rapproche les vêtements du corps, cintre et démarque avec finesse les formes.

Les silhouettes s'allongent en choisissant les jupes, les robes et les manteaux plus longs. Ces vêtements ne laissent plus voir le genou sauf dans le cas de la jeune fille ou de l'adolescente qui aimera le porter encore cette année.

OMEGA

UNE SURJETEUSE DE QUALITÉ POUR MOINS DE

\$ 500



OMEGA 15J134

SPÉCIAL DE LA RENTRÉE

Rég. 629\$
SPÉCIAL

475\$

Valide jusqu'au 30 septembre

REGARDEZ CE QUE VOUS RECEVREZ

- Précise, robuste, durable
- Bras libre facilitant la couture de manche et collets
- Deux aiguilles, 4 fils convertible en l'aiguille, 3 fils
- Enfilage facile codé en couleur
- Ourlet roulé inclus
- Longueur et largeur au touché d'un bouton
- Lumière encadrée et combien d'autres avantages

Vous n'avez jamais reçu autant pour si peu. Essayez une OMEGA aujourd'hui. La douceur opérationnelle vous garantira de sa qualité

OMEGA

UNE MACHINE DE QUALITÉ POUR MOINS DE

\$ 300



OMEGA 1260

SPÉCIAL DE LA RENTRÉE

Rég. 379\$
SPÉCIAL

299\$

Valide jusqu'au 30 septembre

REGARDEZ CE QUE VOUS RECEVREZ

- Excellente couture sur tout les tissus du chiffon au denim
- Convertible de plateau en bras libre
- Dix points incorporés incluant points utilitaires et extensibles
- Pied enclancheur pour changement rapide
- Double courroie d'entraînement pour une couture sans problèmes
- Construction tout métal
- 20 Ans de garantie

Vous n'avez jamais reçu autant pour si peu. Essayez une OMEGA aujourd'hui. C'est ressentir par sa douceur l'assurance de sa qualité



Boutique Fougy enr.

POUR LA COUTURIÈRE

- ÉCONOMISEZ !
- DISTINGUEZ-VOUS !
- ATTIREZ-VOUS, les regards admiratifs et tous les compliments, EN CONFECTIONNANT vous-même de superbes vêtements modes.

SUPER SPÉCIAUX D'AUTOMNE

Patrons BURDA et BUTTERICK

25% DE RABAIS

avec tout achat de tissus.

SUÉDINE Couleurs modes uni
100% polyester 115 cm largeur

Rég. 14.49 m

SUPER
SPÉCIAL

9⁹⁹ m

TRICOT AUTOMNAL 150 cm largeur

Rég. 11.98

SUPER
SPÉCIAL

5⁹⁹ m

La boutique où vous trouverez, de beaux tissus mode de qualité, c'est:

PLAN MISE DE CÔTÉ

Centre de Couture
"Terrebonne enr."

C. PLANTE, PROP.
2209 Chemin Gascon,
Terrebonne
(près autoroute 640)
471-8386



Boutique Fougy enr. pour la couturière

2904 Boul. Ste-Marie Mascouche 966-1021



OMEGA

OMEGA

Cheveux au vent...

Lorsqu'on choisit sa coiffure, il est bon de tenir compte de son âge, de son travail, de ses goûts, de ses activités, de sa physionomie et surtout de la texture de ses cheveux. Ces éléments étant retenus, on pourra s'en remettre à son coiffeur (qui connaît son métier et qui sait conseiller) et s'offrir une tête qui nous convienne et qui saura nous plaire en tout temps.

Le look 90 se rapproche beaucoup plus de la nature donc les cheveux démontrent de la légèreté et de la désinvolture. Le temps est révolu pour les coiffures où les cheveux

étaient alignés et surtout figés sous une mer de fixatif...

Les coiffures des années 90 font ressortir toute la fraîcheur d'un visage et restent en forme du matin au soir. Les grosses permanentes et les teintures évidentes ont disparu de la circulation. La tendance aux cheveux courts est encore très forte; moins de volume sur le dessus, plus au niveau du toupet, vers l'avant du visage. On privilégie les cheveux en broussaille donc des mouvements avec les doigts plutôt qu'avec les brosses et les peignes.



BOUTIQUE AUX LACETS

Boutique Aux Lacets vous propose une toute nouvelle collection de vêtements pour enfants et adolescents dans les tons à la mode et dans une confection de vêtements réversibles. Une nouvelle collection dans les chaussures NUBUCK.

BOUTIQUE AUX LACETS
1689 Chemin Gascon
Terrebonne
Centre Commercial Les Arches
471-4220



Chantal



Rita



Diane Chayer
est de retour

Manucure — Pose d'ongle
Recouvrement en soie

SALON FRANÇOISE
DIANE PICARD, PROP.

Coiffure tout genre
pour hommes, dames et enfants
715 St-Antoine, Terrebonne

471-8262



SALON FRANÇOISE

Le Salon Française s'est donné un nouveau look dernièrement. Vous pouvez apprécier le nouveau décor et l'accueil chaleureux que vous offre Chantal, Rita et Diane. On vous offre maintenant un service de manucure sur rendez-vous. Une note en passant; le Salon Française vous offre un accès facile pour les personnes handicapées, âgées et les très jeunes enfants.

SALON FRANÇOISE
715 rue Saint-Antoine
Terrebonne
471-8262

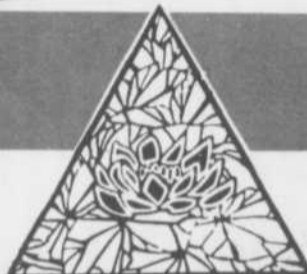
Mode AUTOMNE-HIVER



**DÉBUTEZ
L'AUTOMNE
EN BEAUTÉ**

BAIN ET MASSAGE

**CERTIFICAT CADEAU
DISPONIBLE**



**BAINS FLOTTANTS
LE NÉNUPHAR INC.**

BAINS FLOTTANTS

MASSOTHÉRAPIE



704 St-Pierre
suite 102
Terrebonne

471-7193

CENTRE DU VERRE DE CONTACT TERREBONNE



- Nous avons les meilleures lentilles sur le marché: **CIBA, COOPER**, etc...
- Nous avons les lentilles toriques (astigmatisme).
- Nous avons toutes les lentilles teintées disponibles.

P.S.: Livraison immédiate dans la plupart des paramètres.



Dr Robert Lambert O.D.

Dr Nathalie Therrien O.D.

OPTOMÉTRISTES

Galeries de Terrebonne

471-1668

(entrée Laura Secord)

OUVERT TOUS LES JOURS

NOUVEAU

Lentilles de contact
Double-foyer



DESTINATION COIFFURE

Destination Coiffure adopte les nouvelles tendances 1991 pour les coiffures pour dames et demoiselles: les coupes au carré, les mèches effilées au contour du visage, les colorations se font beaucoup plus naturelles, les permanentes plus légères. Les permanentes en spirales pourront être appliquées sur les cheveux longs et sur les cheveux pleine longueur. Pour un rendez-vous:

DESTINATION COIFFURE
913 boulevard des Seigneurs
Terrebonne
471-8469

Mode AUTOMNE-HIVER

Les accessoires: utilité ou futulité ?

Toute parrure féminine ou masculine a son importance. Que l'on songe à la petite robe noire, un peu démodée que l'on pare d'une ceinture très large de couleur contrastante, d'une broche scintillante, d'un coordonné souliers-bourse de même couleur que la ceinture et voilà madame fin prête pour une soirée au théâtre ou un souper au restaurant. Tout en agrémentant joliment et élégamment les vêtements, les accessoires les complètent merveilleusement.

mouchoir déposé finement dans la poche du veston, les ceintures se mariant élégamment au complet deux pièces ou au pantalon sport.

Les bijoux tiennent aussi une place importante dans toute garde-robe féminine et masculine.

Les boutiques de la région regorgent de nouveautés; nous vous encourageons à les visiter sans tarder pour être à la fine pointe de la mode.

On remarque à première vue, les cravates de pure soie de ces messieurs, les souliers de cuir, le



Être à la mode...
être belle !

Pour celle
qui veut être
plus belle
encore...



« L'Air du Temps »

Nina Ricci

Eau de toilette
50 ml Rég. 44\$

Spécial Mathieu **35²⁹**



Spéciaux
Mathieu
...à la
mode !

L'OREAL

« Plénitude »

Fluide ou crème de soin quotidien
Rég. 8,29\$

Spécial Mathieu **6⁶⁹**



MARCELLE

Crème hydratante
Rég. 11,95\$

Lait démaquillant
Rég. 10,25\$

Lotion
Rég. 9,50\$

9⁵⁹

8¹⁹

7⁶⁹



Prix valides jusqu'au dimanche 23 septembre



les
pharmacies

**YVES
MATHIEU**

TERREBONNE
900 boul. Des Seigneurs
471-6664

MASCOUCHE
3100 boul. Mascouche
474-2495

TERREBONNE
4745
boul. des Seigneurs
471-5518
et
2220 ch. Gascon
471-2515

Bonne saison pour les Yops



(GB) Les joueuses des Yops de Terrebonne, l'équipe bantam fille de Terrebonne, recevaient leur trophée pour leur participation aux activités du club de soccer St-Louis. Les Yops ont terminé très honorablement 4ième sur 7 équipes dans la saison régulière et remporté une victoire et subi un revers en Coupe du Président. Voici les Yops: (à genoux) Véronique St-Onge, Myriam Clavel, Catia Tagliabracchi, Karine Touzin, Marjolaine Boivin, Mariève Trudeau, Chantal Paquette, (debout) Nicolas Lapipas (entraîneur), Julie Brazeau, Mélissa Duhamel, Anouk Lefebvre, Nancy Millette et Karine Marsolais. Mme Jocelyne Caron députée de Terrebonne et M. Clermont Lévesque étaient aussi de cette photo. Le club de soccer St-Louis comptait cet été 31 équipes et 450 joueurs. Ils ont reçu chacun un trophée en plus de se voir attribuer quelques 140 prix de présences, des médailles et d'autres trophées...

La saison clôturée au baseball



(GB) L'Association de Baseball Amateur des Moulins clôturait sa saison par une fête de fin de saison qui réunissait les joueurs des trois équipes « AA » de la région qui forment l'A.B.A.M. Après un bon buffet, différents trophées, médailles et cadeaux ont été distribués. Voici quelques joueurs moustiques et pee wee de cette association, entourés de leurs entraîneurs Guy et Daniel Roy chez les pee wee et Réal Carbonneau et Michel Plante chez les moustiques. Quelques membres du C.A. de l'ABAM se sont joints sur cette photo, dont le président M. Réal Doyon, Mme Johanne Doyon registraire et M. Réjean Nadeau directeur technique. Bravo à tous ces joueurs d'élite!

1 260\$ en bourse au mini-putt



(GB) Le mini-putt de Terrebonne recevait samedi, et ce malgré le froid et la pluie, une centaine de participants pour un tournoi de quatre parties cumulatives. 1 260\$ ont été distribués à cette occasion. Les propriétaires du mini-putt de Terrebonne, messieurs Freddy Desbiens et Claude Allen recevaient plusieurs noms du mini-putt à cette occasion, dont Claude Ricard, analyste à R.D.S., M. Gilles Buissières, champions provincial chez les hommes et qui forme avec sa femme Lucie, le couple champion en titre au provincial. On remarque sur cette photo, messieurs Desbiens et Allen accompagnés de M. Ronald Poliseno, propriétaire avec eux du mini-putt St-Eustache, parrain de cet événement à Terrebonne. On remarque également les trois équipes championnes, soit Claire Ouimet et Pierre Brousseau de St-François, premiers avec 103 au cumulatif, Stéphane Goyette et Rhéal Murray de Terrebonne, ainsi que Berthe Molleur et Jacques Giasson de Delson, tous deux, seconds ex-aequo avec un pointage de 110.

LES MOUSTIQUES ONT RAFFLE!



(GB) le regroupement de balle-molle mineur de Terrebonne tenait dimanche sa remise de trophées, qui fut précédée de concours d'habileté, frappe de balle, précision du lancer et course de vitesse. Voici les Moustiques, dirigées par Sylvie Turcotte assistée de Richard Deguire, qui cumulaient l'impressionnante fiche de 21 victoires, 3 défaites et une nulle pour remporter la saison régulière, les séries éliminatoires et le tournoi de Terrebonne. Il s'agit donc d'Isabelle Beaudry, Josianne Landriault, Suzie Letendre, Isabelle Emond, Sandra Ricard, Jenny Turcotte, Mélanie Fitzback, Julie Bonneville, Marie-Josée Deguire, Karine Dubé, Emmanuelle Pilon, Catherine Desmet et la mascotte Bibi/Geneviève. Les voici avec leurs entraîneurs et le président du R.B.M.M.T., M. Gilbert Blais.

Une croisière de bon goût!



(GB) La ville de Lachenaie avait convié ses bénévoles à une soirée de remerciement bien particulière. Ils ont été invités à une croisière. L'entrée de la salle de cette fête avait été aménagée d'un quai d'embarquement, où les douaniers vérifiaient notre identité et voyaient à ce que les « passagers » n'aient pas d'objets interdits. Une fois traversé le petit tunnel, les bénévoles étaient accueillis par les employés du bord, soit le maire Thorrien et ses 6 conseillers et ce sous l'oeil vigilant du capitaine évidemment. Le tout était fait très sérieusement et avec professionnalisme. La scène était formée d'un paquebot d'une quarantaine de pieds. On y retrouvait un écran géant présentant un diaporama retraçant le départ d'un paquebot de son port d'attache. Le tout a été suivi de spectacles de danse, d'une soirée dansante et d'un buffet en fin de soirée. La croisière a été bien appréciée par ses 500 passagers qui ont bien apprécié ce petit séjour en mer. Un dépaysement bien mérité!

Le parc de rouli-roulant de Mascouche



(GB) Les « skateurs » vont s'en donner à coeur joie. Deux rampes, de 8 pieds et 3 pieds sont maintenant disponibles au parc Mémorial (Poplar) de Mascouche. Ouvert les jours de semaines de 10 h 30 à 21 h 30 et les fins de semaines de 10 h à 22 h, ce site, clôturé et contrôlé sécuritairement par M. Daniel Turner, employé de la ville, offrira des sensations fortes. Ceci a été rendu possible grâce au club optimiste Le Plateau, présidé par M. Clément Perreault, qui a acheté la rampe de 8 pieds à Eric De Carufel, un jeune « skateur » malentendant, propriétaire d'Eric Skates. Payée 1 000\$ par les optimistes, cette rampe fut revendue 1\$ à la ville qui a aménagé le site et a renforcé cette rampe. Très fière de cette réalisation, Mme Denise Cloutier-Gauvreau, conseillère du quartier, a remercié tous les intervenants. Elle a également tenu à féliciter les employés des travaux publics pour l'excellence de leur travail. Avis aux amateurs, il en coûte 15 pour une journée, 5\$ pour le reste de l'automne (fin octobre) pour les mascouchois (10\$ si l'on réside à l'extérieur de cette ville). On s'informe aux loisirs au 474-4133.

« Plus vite, plus haut,
plus fort »

Gilles Bordonado



La saison régulière de la ligue de Hockey de Développement Midget « AAA » vient de commencer. Les Régents de Laval-Laurentides-Lanaudière participent à cette ligue qui en est à sa quinzième année d'existence. Quatre joueurs de la région font partie des Régents cette année. Il s'agit de David Picard de Mascouche, Frédéric Bois, Sébastien Bordeleau et Patrick Lamoureux de Terrebonne. Nous les avons rencontrés à l'issue d'une de leur séance d'entraînement à l'aréna de St-Eustache.

140 JOUEURS PRE-SELECTIONNES

Tous les joueurs Bantam AA des régions Laval, Laurentides et Lanaudière souhaitent de se voir repêché par les Régents en vue du camps d'entraînement. 140 d'entre eux ont été sélectionnés pour le pré-camp qui s'ouvrira le 4 août dernier. Chacun avait reçu deux semaines auparavant un programme d'entraînement préparatoire. Quelques semaines plus tard, ils n'étaient plus que 40. Ils s'entraînaient alors entre une heure et demie à deux heures tous les jours, jusqu'à ce que les 18 membres de l'équipe soient désignés.

UN BON JEU DEFENSIF AVANT TOUT

Le message de l'entraîneur Daniel Noonan passe bien. L'équipe jouera bien défensivement plutôt que de se lancer à corps perdu à l'offensive. Cette situation, nous disait cet

ex-assistant entraîneur du Laser de St-Hyacinthe, ne plaît pas toujours, mais permettra selon lui de mener l'équipe à bon port. Les Régents réunit des joueurs qui sont la plupart des vedettes offensives dans leur club bantam AA. L'adaptation à un nouveau rôle n'est pas toujours facile. Voici donc un petit ot sur chacun des joueurs moulinois des Régents. Ils ont été faits à partir de leurs commentaires et de celui de leur entraîneur.

DAVID PICARD, LE VETERAN CAPITAIN

On attend beaucoup de David Picard pour la prochaine saison. Sélectionné à la 7ième ronde et au 79ième rang du dernier repêchage de la ligue junior majeur du Québec, ce joueur de centre est l'un des deux seuls 17 ans que comptent les Régents. L'an dernier, il fut appelé à jouer un rôle défensif, qu'il a rempli à merveille. Cette année, il devra développer son jeu offensif, sans perdre son caractère agressif qui fait son succès. Son leadership a été reconnu, puisqu'il fut nommé capitaine de l'équipe. Il devra l'exprimer tant sur la glace qu'à l'extérieur de la patinoire. Il joue actuellement sur la seconde ligne offensive de l'équipe.

PATRICK LAMOUREUX, LE PATINEUR

Patrick Lamoureux joue sur le second trio offensif avec David Picard. Rapide, il se crée

de belles occasions de marquer. Il devra travailler sur la finition de ses jeux. Ce farceur détend l'atmosphère par son sens de l'humour. Un rôle de bout-en-train souvent sous-estimé dans le sport. Doté d'un bon lancer, Patrick Lamoureux a été invité à participer au camp d'entraînement de l'équipe Québec en vue des prochains jeux d'hiver du Canada prévu pour 1991. Il espère se classer parmi les 30 meilleurs compteurs et détenir une fiche d'une cinquantaine de points.

SEBASTIEN BORDELEAU, LE TALENTUEUX

Sébastien Bordeleau est considéré comme l'un des joueurs les plus talentueux techniquement des Régents selon Daniel Noonan. Il devra cependant être plus patient. A 15 ans, il est le plus jeune joueur de l'équipe et a donc du temps devant lui. Fils de Paulin Bordeleau, entraîneur de la filiale des Canadiens de Montréal à Frédéricton, il veut franchir trop rapidement les étapes et devient un peu brouillon sur la glace. Il a

tout pour réussir, il s'agira pour lui d'être un peu plus patient.

FREDERIC BOIS, L'INTENSIF

Frédéric Bois est reconnu comme un joueur intensif. Rapide, il désire améliorer sa confiance et son lancer du poignet. M. Noonan aimerait faire de Frédéric Bois, un spécialiste de la défensive. Il ferait partie d'une unité spéciale qui pourrait couvrir le meilleur trio adverse par exemple. Son implication et son intensité en font un très bon joueur.

DES JOUEURS D'ELITE

Nos quatre amis nous ont dit que les entraînements sont difficiles. La vitesse d'exécution est beaucoup plus rapide que dans le bantam AA. L'entraîneur de l'équipe M. Daniel Noonan privilégie le jeu défensif. Il semble satisfait des quatre joueurs moulinois « qui jouent très bien dans les deux sens de la patinoire ». Nous leur souhaitons une excellente saison...



(GB) Voici quatre Régents très fiers et ils ont bien raison. Ces moulinois sont Frédéric Bois (no 21), Sébastien Bordeleau (no 19), Patrick Lamoureux (no 22) et le capitaine David Picard (no 20). Une longue saison de 42 parties de saison régulière et plus de 80 séances d'entraînements les attendent. Nous leur souhaitons bonne chance!

CENTRE DE LIQUIDATION VIMAT

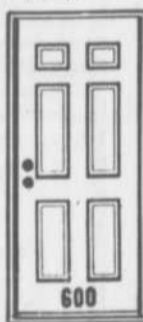
PAYEZ ET EMPORTEZ!

PORTES INTERIEURES EN PIN MASSIF
HAUTEUR: 80", ÉPAISSEUR: 1 3/8" LARGEURS: (VARIÉES)

PRIX LIQUIDATION VIMAT **89,95 \$**

PORTES D'ACIER ISOLÉES

LÉGÈREMENT ENDOMMAGÉES
CADRE EN PIN 1 1/4"
COUPE-FROID
MAGNETIQUE
INCLUS



MODÈLE 600
144,95 \$

MOUSTIQUE
INCLUS

MODÈLE 603
224,95 \$



PORTES PATIO 5 PI.

VITRAGE THERMO DOUBLE
CADRE 7 1/4"
RECOUVERT DE VINYLE
PORTE COMPLÈTEMENT ASSEMBLÉE

MOUSTIQUE
INCLUS

PRIX LIQUIDATION VIMAT **459,95 \$**

PORTES PATIO 6 PI.
499,95 \$

FENÊTRES COULISSANTES 4 VITRES

CADRE 7 1/4", RECOUVERT DE VINYLE

31 1/2" X 31 1/2" PRIX LISTE: 202,00\$ **PRIX LIQUIDATION: 94,95 \$**

39 3/8" X 39 3/8" PRIX LISTE: 258,00\$ **PRIX LIQUIDATION: 119,95 \$**

47 1/4" X 47 1/4" PRIX LISTE: 316,00\$ **PRIX LIQUIDATION: 144,95 \$**



les fenêtres vimat

PRIX VALENTS AUSSITÔT ÉPUISÉMENT DES STOCKS!

CENTRE DE LIQUIDATION VIMAT 471-1141
965 CHEMIN DU COTEAU, TERREBONNE

Liquidation de souffleuses à neige au PRIX COÛTANT



YARD-MAN

10-28 1989-90

Réparation de toutes marques
TRANSPORT GRATUIT
jusqu'au 15 novembre 1990




LES EQUIPEMENTS TERREBONNE

145, CHAPLEAU, TERREBONNE

471-6661

NOS PROFESSIONNELS NOS PROFESSIONNELS NOS PROFESSIONNELS

ACUPUNCTURE



CLINIQUE D'ACUPUNCTURE
DES MILLE-ÎLES
PR. NIKOLAJ SOHACKI D.A.C.
ACUPUNCTEUR

Acupuncteur inscrit
au registre de la
Corporation professionnelle
des médecins du Québec.

792, rue St-Louis
(en face de l'église)
TERREBONNE **471-4991**

DENTISTES

DR YVES BÉLANGER
DR LOUIS VAILLANCOURT
DR PATRIC BRISEBOIS

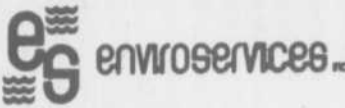
DR FRANCE TRUDEL
DR PAUL MASSICOTTE

CLINIQUE DENTAIRE
BÉLANGER ET VAILLANCOURT

1100, montée Masson, local 19
Terrasse Mascouche
Mascouche, Québec J7K 2L8

474-4177

INGENIEURS-CONSEIL



Ingénierie — Traitement des eaux
Etude de réseaux d'aqueduc et d'égouts
Mesure de débit et échantillonnage
Conception de fosse sceptique


589, St-Jean-Baptiste
Terrebonne, Qc J6W 4R2 **471-0552**

NOTAIRES

MICHEL PARENT
—NOTAIRE—

263, boul. des Braves
TERREBONNE **471-7431**

ARPENTAGE



Gendron Lefebvre & Associés
Arpenteurs-géomètres

Suzanne JACQUES, a. g.
Directeur de succursale
Jean HUBERDEAU, a. g.
Directeur Service d'arpentage foncier

2, place Laval, bureau 200, L'ARL (Québec), CANADA H7N 5N6
Tel: (514) 384-1260 FAX: (514) 629-8737 Telex: 05-25469
876, boul. Labelle, bureau 210, BLAINVILLE (Québec) J7C 2K9
Tel: (514) 435-3670 FAX: (514) 434-6156



Clinique dentaire Gaudet
Dr Josée Gaudet, D.M.D.
Chirurgienne-dentiste

Téléphone: **492-2800**
Urgence et/ou
sur rendez-vous

4445 de Hauteville
Terrebonne
J6X 2Y6
(rue face au St-Hubert)

LEROUX, LEROUX, NANTEL,
PAPIN ET ASSOCIÉS

INGENIEURS CONSEILS

Les estimateurs professionnels
Leroux, Beaudry, Picard et Associés Inc

110, Place Crémazie 384 4220 Montréal

492-0561

louise roy notaire

732, RUE ST-LOUIS, TERREBONNE, J6W 1J6


ARPENTEURS



blain paquin
ARPENTEURS-GÉOMÈTRES

9652, rue Lajeunesse
Montréal, Québec H3L 2C6
(514) 384-6704

705, de Bourg Louis,
Terrebonne, Québec J6X 1L1
(514) 471-0423



Clinique Dentaire

HEURES D'AFFAIRES:
Lundi au vendredi
9 h à 21 h
Samedi
9 h à 17 h

Dr Robert Haddad D.M.D.
Dr Elie Sabbah D.M.D.
CHIRURGIENS DENTISTES

477-7777 **1279 A Montée Major**
Urgence et/ou (coin Rodrigue)
sur rendez-vous **LA PLAINE, QC**

MEDECINS

Polyclinique médicale de Terrebonne
BUREAU DES SPECIALISTES

- Chirurgien • Gynécologue • Cardiologue
- Oto-rhino-laryngologiste • Urologue
- Dermatologue • Diététiste • Chirurgie plastique
- Médecine interne • Psychologue • Sexologue
- Orthopédiste • Audioprothésiste

901 boul. des Seigneurs
Terrebonne Sur rendez-vous
471-2252

OPTICIENS




Tel. 471-4414
Centre d'optique

Marcel JEANNOTTE, o.o.d.
opticien

383, boul. des Seigneurs
Terrebonne

Le seul centre d'optique complet de la région
Un optalmologiste — Un optométriste — Deux opticiens



Richard Mc Clish, B.Sc.A.A.G.
ARPENTEUR - GÉOMÈTRE

955, boul. des Seigneurs, Suite 23
Terrebonne, Québec
J6W 3W5 **Tél.: 471-4466**

Dr Daniel Hacala, d.m.d.
Dr Claude Legris, d.m.d.

CHIRURGIENS DENTISTES
Polyclinique de Terrebonne

901, boul. des Seigneurs Terrebonne

Sur rendez-vous - **471-7113**

Polyclinique médicale de Terrebonne

901, boul. des Seigneurs
Terrebonne **471-1117**

- Médecine générale sur rendez-vous
- Clinique sans rendez-vous

PHARMACIENS

YVES MATHIEU
pharmacien

PLACE DES SEIGNEURS TERREBONNE **471-6664**

PLACE DES PRINCES TERREBONNE **471-5518**

CENTRE PROFESSIONNEL MASCOUCHE **474-2495**

L'ESPLANADE 2220, CH. GASCON **471-2515**




MEUNIER ET FOURNIER
Arpenteurs-géomètres

1020, montée Masson
Lachenaie, Québec
J6W 2E3

471-0388

DENTUROLOGISTES



DENIS BRISSON, D.D.
DENTUROLOGISTE

FABRICATION ET REPARATION
DE PROTHESES DENTAIRE AMOVIBLES
CENTRE PROFESSIONNEL DE TERREBONNE


SUR RENDEZ-VOUS JOUR OU SOIR

980 boul. des Seigneurs
suite 103 Terrebonne **492-1247**

NOTAIRES

471-3731

BLANCHARD et AUGER
NOTAIRES



Jean Blanchard
Martin Auger

741, rue Saint-Pierre, Terrebonne

VETERINAIRES

390, Grandes-Allée
St-Louis-de-Terrebonne **471-0595**

CLINIQUE VÉTÉRAIRE GRANDE ALLÉE INC.

Dr Richard Ringette m.v. — Dr Mario Cormois m.v.
Dr Marie-Claude Gagnon m.v.

CONSULTATION DU LUNDI AU SAMEDI
Urgence 24 heures

Visites à domicile **SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT**

COMPTABLES GENERAUX LIC



De Carufel, Pimparé, Associés, c.g.a.

EXPERTS-COMPTABLES
COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS

Tél.: Bur.: (514) 471-0504
471-0990

1620, CHEMIN GASCON
SUITE 102, TERREBONNE J6X 3A3




Jacques Chabot, d.d.

SUR RENDEZ-VOUS
JOUR ET SOIR

DENTUROLOGISTE
Fabrication et réparation
de prothèse dentaire

Centre Professionnel de Mascouche
3100, Boul. Mascouche — Suite 235

474-4770



François Duval
NOTAIRE
Conseiller juridique

227 Boul. des Braves
TERREBONNE J6W 3H6

471-9900

Clinique Vétérinaire de Mascouche

2594 boul. Ste-Marie, Mascouche
474-4161

Dr Carole Joubert M.V., I.P. S.A.V.
Dr Josée Falcon M.V., I.P. S.A.V.

Lundi au vendredi: 9h à 20h
Samedi: 9h à 12h

Sur rendez-vous

CHIRURGIEN DENTISTE

Clinique Dentaire Carole Tanguay

Dr Carole Tanguay, d.m.d.
CHIRURGIEN DENTISTE

880 Montée Masson
Suite 220
Mascouche, Qc
J7K 2L7 **URGENCE 966-0300**



471-5391 • 471-3559
Jour et Soir

PIERRE DUVAL, d.d.
Denturologiste

Fabrication et réparation
de protheses dentaires amovibles

Centre Professionnel Terrebourg
885, rue St-Pierre, Terrebonne

GRAVEL et DAGENAIS
NOTAIRES

Robert Gravel Pierre Dagenais

4689, boul. des Seigneurs
Terrebonne **471-3001**

Clinique Vétérinaire Terrebonne

820 Montée Masson, Lachenaie

Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi: 8h à 20h
Samedi: 9h à 16h

Consultation
Sur rendez-vous seulement

TÉL.: 492-0261

Dr Jocelyne Thibaudeau, m.v.
Dr Céline Gilbert, m.v.

Membre de l'Académie de médecine vétérinaire Québec

LE CONSEILLER MONETTE PRÉCISE.

J'ai pris connaissance de la lettre que monsieur le maire de Mascouche a fait paraître au journal « Le Trait d'Union », le 2 septembre 1990 et au journal « La Revue » le 4 septembre 1990.

Il me fait plaisir d'apporter des précisions sur l'organisation de cette rencontre.

En tout premier lieu, il est important de rappeler à la population mascouchoise que le besoin d'une telle rencontre a été identifié et demandé par les personnes assignées à l'atelier de la construction lors du colloque tenu le 29 avril 1990.

Ce colloque a été organisé par la Chambre de commerce de Mascouche et par la ville de Mascouche et il avait pour thème « Réussir ensemble à Mascouche ». Ce colloque a été une belle réussite. Plusieurs personnalités y ont participé ainsi que des conseillers municipaux, monsieur le maire étant absent.

Lors de ce colloque, j'ai été désigné pour présenter aux membres du conseil municipal les attentes des personnes intéressées par le traitement des eaux usées.

J'ai alors formulé la demande aux membres du conseil municipal et ceux-ci ont répondu favorablement et ils m'ont mandaté pour coordonner l'organisation de cette rencontre.

Ce sujet (organisation de cette rencontre) a été inscrit à l'ordre du jour d'au moins, trois sessions de travail des élus municipaux.

Monsieur le maire a été présent à deux des trois sessions et c'est à une de ces deux sessions de travail que la date du 7 août 1990 a été approuvée par les membres du conseil.

La troisième session a permis de définir l'organisation de cette réunion et monsieur le maire était absent.

La rencontre du 7 août 1990 s'est bien déroulée et les intéressés ont été satisfaits des informations reçues. Ils ont de plus demandé au conseil municipal, d'analyser des solutions temporaires qui permettraient aux promoteurs de continuer le développement résidentiel de la ville de Mascouche jusqu'à l'implantation d'une organisation pour le traitement des eaux usées.

Une prochaine rencontre est prévue le 4 décembre prochain avec les mêmes intervenants, et ceux-ci souhaitent la présence du maire de Mascouche.

Je souhaite, au même titre que les intervenants, la présence de monsieur le maire aux sessions de travail des élus municipaux. Ses commentaires et son expérience peuvent contribuer à la prise de décision.

De plus, je souhaite à monsieur le maire une bonne santé. La ville de Mascouche a besoin d'un maire plein d'énergie pour piloter des dossiers majeurs auprès des deux niveaux de gouvernement.

Jean-Pierre Monette
Conseiller de Mascouche

Faits et Gestes



Aimé Despatis

LA VILLE DE LACHENAIE vient de confier à un spécialiste en gestion de documents administratifs le soin « d'épurer, détruire et classer les archives » de la municipalité. La greffière, Me Judith Viens, nous a rassuré dans ce dossier: aucun document ne sera détruit sans son approbation ou celles des chefs de services. Voilà qui est excellent! Car nous nous rappelons toujours avec amertume « l'épuration » qui avait été faite, il y a quelques années, des milliers de documents des archives à Terrebonne, patiemment classifiés depuis les débuts de la ville par l'ancien secrétaire-trésorier Osias Vézina. Un ancien secrétaire, plus poète que conservateur, avait tout simplement demandé et obtenu qu'on jette le tout à la poubelle. Avec le résultat que des documents d'une valeur inestimable pour la petite histoire ont été détruits. Heureusement, de nos jours, le conseil municipal confie à un archiviste dévoué et compétent, M. Jacques Brunet, le soin de conserver et classer la documentation.

« LE MACADAM », vous savez où c'est dans la région? Mises à part les personnes d'un certain âge (ou d'un âge certain), bien peu peuvent apporter une réponse à cette question. Il s'agit d'une partie du chemin Masson, entre Terrebonne et Mascouche, dans un secteur de Lachenaie situé avant le viaduc de l'autoroute 25. Une dame qui a de la mémoire a même appelé son commerce de fruits et légumes « Le Macadam », ce qui est parfaitement dans la note. « Le Macadam »: ce nom est tiré de John London Mac Adam, ingénieur écossais, inventeur du revêtement routier qui porte son nom. C'est un revêtement inventé au siècle dernier pour recouvrir une chaussée de pierre concassées, agglomérées au moyen d'un liant

(bitume) et bloquées au rouleau compresseur. Dans la région, c'est à Terrebonne, rues Saint-Louis, Saint-Joseph, boulevard des Braves, rues du Pont, Saint-Pierre et montée Pincourt (rue Moody actuelle) que furent macadamisés pour la première fois des chemins publics. Le règlement du conseil municipal de Terrebonne qui autorisait ces travaux date du 5 mars 1913.

LES PROPRIÉTAIRES qui viennent de recevoir leur facture de taxes scolaires ont employé sans nul doute des termes plus vigoureux que d'habitude quand ils ont ouvert l'enveloppe. C'est la théorie des dominos: le fédéral refille la facture au provincial qui la passe à ce cochon de payant qu'on appelle le contribuable qui n'a d'autre alternative que d'ouvrir son carnet de chèque en maugréant, comme d'habitude. D'un trait de plume, le gouvernement de notre cher Québec a transféré aux conseils scolaires la responsabilité des dépenses reliées à l'entretien des écoles. D'un seul coup, des Manoirs perd 4,6 millions qu'il faut bien récupérer quelque part, soit dans les goussets des propriétaires.

LE GUIDE DU CYLISTE MODERNE: Allez à contresens des sens uniques des rues, filez à toute vitesse sans vous inquiéter des STOP et des feux rouges, accélerez à 45 kilomètres à l'heure quand vous êtes sur un trottoir et foutez-vous souverainement des policiers.



Opinion du lecteur

Terrebonne: la ville où l'on va tuer les chiens sans savoir pourquoi

Quelle est la logique employée par l'équipe du maire de Terrebonne?

La Ville où on dit: « Fais tuer ton chien ou déménages » sans savoir si tu as un bon chien et sans se préoccuper de la peine faite aux enfants qui perdent leur ami et leur confident.

Voilà la mentalité qui s'est dégagée lors de la séance du Conseil lundi le 10 septembre 1990, à laquelle j'ai assisté comme tout bon citoyen.

Messieurs les élus, n'avez-vous pas honte de brimer la liberté des gens en leur disant qu'ils ne doivent pas posséder telle ou telle race de chien, parce que vous avez entendu dire qu'elle était dangereuse.

Ne savez-vous pas qu'un chien n'a pas de malice ni de rancune et qu'il n'y a que de mauvais maîtres. Beaucoup de choses sem-

blent vous échapper, pourtant vous êtes prêts à faire quitter l'ami de la famille, ce cher bon compagnon de nos vies depuis des siècles. N'oubliez pas que lui aussi respire et peut ressentir de la joie et de la peine.

Messieurs les élus, n'avez pas honte d'aimer les animaux même s'ils ne sont pas tous beaux. Ils sont là pour nous procurer de la joie et ils vous aiment même si vous ne les connaissez pas.

Messieurs j'espère qu'en lisant cet article vous ressentirez ma frustration et celle des autres citoyens suite à l'adoption de votre règlement sur les chiens.

Un citoyen déçu.
André Degarrie
Terrebonne.

Classification des archives municipales à Lachenaie

(AD) M. Mario Barrette, conseiller en gestion de documents administratifs et archives, a été mandaté par le conseil municipal de Lachenaie à son assemblée du 4 septembre pour procéder à l'épuration, la destruction et la classification des archives municipales, le tout pour un total de 19 600\$.

Le mandat prévoit un calendrier de conservation des documents qui a été approuvé par les Archives nationales du Québec et le greffier, Me Judith Viens, nous rassure en nous disant qu'aucun document ne sera détruit sans son approbation et celles des chefs de services.

Je m'implique!



Les membres du comité de l'A.F.E.A.S. Mascouche souhaitent une année fructueuse à tous les membres de l'association. Le comité 1990 est formé de Huguette Lamoureux, prés. Edna Nantel, vice-prés. Solange Bérard, Madeleine Côté, Louise Déry, Yvette Malouin, Claire Quévillon, Denise Rock. Absente de la photo, Claudette Lévesque. Fructueuse année aux dames.

Pairie Saint-Louis de France

SACREMENT DE CONFIRMATION

C'est lundi le 24 septembre ou jeudi le 27 septembre à 19h30 à l'église Saint-Louis-de-France, 825 rue Saint-Louis, Terrebonne qu'aura lieu la rencontre d'information et d'inscription pour les jeunes qui veulent faire leur Confirmation. Il faut avoir fait au moins les cinq premières années d'enseignement religieux. Prenez note de ce qui suit:
-Les jeunes sont invités avec leurs parents

-Apportez une photocopie du certificat de baptême si votre enfant n'a pas été baptisé à la paroisse Saint-Louis de France
-Les enfants de 6ième année de la paroisse Saint-Louis de France feront leur Confirmation à l'automne. C'est la seule chance de s'inscrire pour l'année 90-91.
-Vous venez bien sur à l'une ou l'autre de ces rencontres.
Jean-Guy Grégoire (471-3451).

Purificateurs d'eau

L'ACEF VOUS MET EN GARDE...

La Compagnie N.S.A. recrute, depuis quelques temps, des distributeurs de purificateurs d'eau dans Lanaudière. Avant de vous engager, voici quelques informations: Il est utile de savoir que, sur près de 400 consommateurs séduits par les promesses de la N.S.A., un seul s'est approché du nombre de ventes promis. Les autres ont perdu temps et argent après avoir investi des milliers de dollars. Elle assure toujours que les ventes se font facilement mais comme elle recrute souvent plusieurs distri-

buteurs dans la même région, la compétition risque d'être féroce et les ventes plus difficiles qu'on le prévoyait. De plus, la revue Protégez-vous de juillet 1988 cotait le modèle 100 C/B-120 de cette compagnie comme étant médiocre à presque tous les niveaux. Nous vous conseillons donc d'être prudent...Mieux vaut réfléchir à deux fois avant de s'engager dans la vente de purificateurs d'eau. L'ACEF vous le recommande fortement.

LE PREMIER PAS DU PAPA

Les pères qui ont des enfants âgés de quelques mois à cinq ans sont invités à participer à une rencontre portant sur les relations parents-enfants. Une rencontre où les pères pourront s'outiller afin d'établir des relations plus harmonieuses et plus satisfaisantes avec leurs jeunes enfants. Intitulé « Mon beau papa à moi », cette activité vise à supporter le père qui s'interroge sur son rôle et son engagement auprès de son enfant. Hervé Bossé, thérapeute conjugal, animera la rencontre. Ce service aura lieu au CLSC Lamater, le lundi 24 septembre 90 de 19h à 22h. C'est gratuit! Vous devez toutefois vous inscrire en communiquant avec le CLSC au numéro 471-2881. Demandez la Centrale des rendez-vous.

Bébé a faim?

Quels aliments doivent être introduits en premier chez votre enfant? Faut-il faire bouillir l'eau qu'il consomme? Quelle est la meilleure eau à lui donner? Peut-on donner du lait de vache à un bébé? Quand l'enfant est-il prêt à manger? A-t-il toujours faim lorsqu'il pleure? Si vous êtes de nouveaux parents ou sur le point de le devenir, nous vous invitons à venir discuter de toutes ces questions avec la diététiste du CLSC. L'activité « L'alimentation du bébé de 0 à 6 mois » vise précisément à vous aider à développer de saines habitudes alimentaires chez votre enfant et à vous sécuriser. Cette activité aura lieu au CLSC Lamater, le 25 septembre 1990, de 19h à 22h. Ce service est gratuit. Cependant l'inscription est obligatoire. Demandez la centrale des rendez-vous au numéro 471-2881.

Ville de
Terrebonne



AVIS PUBLIC
PROMULGATION DU
RÈGLEMENT NUMÉRO 2169

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, assistante-greffière de la Ville de Terrebonne, que, lors de sa séance régulière tenue le 10 septembre 1990, le conseil a adopté le règlement numéro 2169 intitulé:

RÈGLEMENT NUMÉRO 2169:
Règlement constituant le Comité Consultatif sur l'Environnement.

QUE l'objet du règlement est de créer un comité d'étude et de recommandation en matière d'environnement composé de sept (7) résidents de la ville, de deux (2) conseillers et du maire.

QUE toute personne intéressée peut prendre connaissance dudit règlement au bureau du greffier à l'hôtel de ville, au 775, rue St-Jean-Baptiste, à Terrebonne, durant les heures normales d'ouverture des bureaux.

QUE ledit règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

Donné à Terrebonne, ce 18ième jour du mois de septembre 1990.

Francine Charbonneau Lamarre
Assistante-greffière

Ville de
Terrebonne



APPEL D'OFFRES

Des soumissions publiques seront reçues à l'hôtel de Ville de Terrebonne, situé au 775, rue St-Jean-Baptiste, jusqu'au 9 octobre 1990, avant 11 h 00 pour le contrat suivant:

SOU-90-75 « Entretien d'immeubles Centres administratifs »

Les cahiers des charges et formules de soumission pourront être obtenus au bureau du Service des Approvisionnements, situé au 790 rue St-Pierre (2ème étage), Terrebonne, en s'adressant au soussigné.

Toute soumission présentée à la Ville de Terrebonne devra être accompagnée d'un chèque visé ou cautionnement de soumission fait au nom de la Ville de Terrebonne, d'une valeur représentant un minimum de dix (10%) pour cent du montant total de la soumission.

L'ouverture des soumissions aura lieu le 9 octobre 1990, à 11 h 01, au bureau du greffier, situé au 775, rue St-Jean-Baptiste, Terrebonne.

La Ville de Terrebonne ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ouvertes.

Une visite des immeubles aura lieu le 25 septembre 1990 à 9 h 00.

Yves Ouellette, a.p.
Responsable
Service des Approvisionnements

Ville de
Terrebonne



Service des approvisionnements
APPELS D'OFFRES

Des soumissions publiques seront reçues à l'hôtel de Ville de Terrebonne, situé au 775, rue St-Jean-Baptiste, jusqu'au 9 octobre 1990, avant 11 h 00 pour le contrat suivant:

SOU-90-84 « Déneigement École De La Sablière et Garage Nord »

Les cahiers des charges et formules de soumission pourront être obtenus au bureau du Service des Approvisionnements, situé au 790 rue St-Pierre (2ème étage), Terrebonne, en s'adressant au soussigné.

Toute soumission présentée à la Ville de Terrebonne devra être accompagnée d'un chèque visé ou cautionnement de soumission fait au nom de la Ville de Terrebonne, d'une valeur représentant un minimum de dix (10%) pour cent du montant total de la soumission.

L'ouverture des soumissions aura lieu le 9 octobre 1990, à 11 h 01, au bureau du greffier, situé au 775, rue St-Jean-Baptiste, Terrebonne.

La Ville de Terrebonne ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ouvertes.

Yves Ouellette, a.p.
Responsable
Service des Approvisionnements

CONSEIL MUNICIPAL DE LACHENAIE

[AD] Les conseillers en administration Raymond, Chabot, Martin, Paré et Cie, assisteront les chefs de services de Lachenaie en vue de l'évaluation des impacts de la taxe sur les produits et services (TPS), dès janvier 1991. Un montant de 5 000\$ a été engagé pour une banque de 50 heures de travail à ce propos.

Cette résolution fait partie de l'assemblée du mardi 4 septembre. D'autres résolutions:

•Le contrat de location pour la glace de la patinoire de Mascouche a été renouvelé.

•Demande a été faite à la MRC des Moulins pour prolonger de six mois l'adoption du plan d'urbanisme.

•M. le maire Marcel Therrien a été nommé à titre de délégué au sein du Comité de planification et d'intervention des Moulins et le conseiller Alfred Pelletier y agira en son absence.

•Le conseiller Michel Lefebvre a été nommé au sein de la Société de développement touristique des Moulins, remplaçant M. Pelletier.

La prochaine réunion se tiendra le lundi 1er octobre à 20h dans la salle de La Québécoise, 929, montée Masson.

EN BREF DE LA PLAINE

[AD] Voici quelques notes sur une réunion du conseil municipal de La Plaine le 4 septembre:

•Un montant de 5 000\$ a été octroyé aux comptables Raymond, Chabot, Martin, Paré et Cie en vue de l'évaluation des impacts pour la municipalité de la TPS.

•Un contrat de location de glace dans l'aréna de Mascouche au montant de 34 125\$ a été signé.

•Une aide financière du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche au montant de 7 572\$ a été reçue pour l'aménagement du parc-école Saint-Joachim. Une autre aide financière au montant de 17 940\$ a été reçue du ministère des Affaires municipales pour travaux de recherche en eau souterrain afin de desservir le secteur du Lac André.

•La conseillère Mme Claudette Viola a été nommée présidente du Comité consultatif d'urbanisme.

CONSEIL MUNICIPAL DE TERREBONNE

[AD] Notes sur une assemblée du conseil municipal de Terrebonne tenue le lundi 10 septembre:

•Le conseil a adopté le règlement qui autorise la construction par le Garage André Quesnel, rue Masson, d'un deuxième étage à son établissement.

•Le comité consultatif sur l'Environnement sera composé de Sylvie Allard, Bernard Bell, Fernand Delage, Claudette Gauthier, Micheline Paquette, René Paquette, Ludovic Ryffranck et des conseillers Pierre Gravel et Jean-Luc Labrecque ainsi que de M. Richard Blanchard, conseiller substitut.

•Les conseillers Robert Arcand et Jean-Pierre Laperle siégeront sur le comité intermunicipal d'incendie Terrebonne/Lachenaie. Les mêmes conseillers siégeront sur le comité intermunicipal de police Terrebonne/Sainte-Anne.

•La Ville versera 6 241\$ au Conseil scolaire des Manoirs, soit la moitié des frais d'enfouissement des fils d'Hydro-Québec et de Bell Canada pour l'école L'Étincelle.

•Les comptables Raymond, Chabot, Martin, Paré, ont été mandatés pour faire l'évaluation de l'impact de la taxe sur les produits et services (TPS).

•Les Pépinières Duvernay Inc. à 28 703\$ ont obtenu le contrat pour la fourniture et la plantation d'arbres.

Les petites annonces de
LA REVUE
24 HEURES
SUR 24
471-4444

PROVINCE DE QUÉBEC



AUX CONTRIBUABLES
DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ
PROMULGATION DU RÈGLEMENT NO 712
AVIS PUBLIC

est par les présentes donné par la soussignée, JUDITH VIENS, greffier de la Ville de Lachenaie, à l'effet:

QU'à une séance tenue le 3 juillet 1990, le Conseil municipal de la Ville de Lachenaie a procédé à l'adoption du règlement no 712 intitulé:

RÈGLEMENT NO 712: RÈGLEMENT DÉCRÉTANT LA CONSTRUCTION DE FOSSE ET LA MISE EN PLACE DE PAVAGE SUR LE CHEMIN TEMPORAIRE DU BOUL. PIERRE-LE-GARDEUR, ENTRE L'AVENUE DES CHESNAYE ET LA VOIE DE SERVICE, ET PREVOYANT UN EMPRUNT DE 49 000\$.

QUE l'objet du règlement no 712 est suffisamment décrit par son titre.

QUE ledit règlement no 712, après avoir été présenté, le 16 juillet 1990, aux personnes habiles à se prononcer sur ce règlement, selon les procédures d'enregistrement prévues à la LOI SUR LES ÉLECTIONS ET LES RÉFÉRENDUMS DANS LES MUNICIPALITÉS, a été réputé approuvé par telles personnes.

QUE le Conseil de la MRC des Moulins a donné un avis d'opportunité favorable au règlement no 712 lors de sa séance tenue le 14 août 1990, en vertu de sa résolution no 1745-08-90.

QUE ledit règlement no 712 a été approuvé par le Ministre des Affaires municipales, en date du 5 septembre 1990, pour l'emprunt suivant, soit: 49 000,00\$.

QUE ledit règlement no 712 entrera en vigueur à la date de sa publication.

QUE toute personne intéressée peut consulter ledit règlement no 712 au bureau du greffier, à l'hôtel de Ville, 3355, boulevard St-Charles, à Lachenaie, QC.

Donné à Lachenaie, Qc,
ce 18 septembre 1990

JUDITH VIENS, avocat
Greffier

Ville de
Terrebonne



AVIS PUBLIC
SÉANCE PUBLIQUE
DE CONSULTATION
RÈGLEMENT
NUMÉRO 2137-16

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, greffier de la Ville de Terrebonne, que, lors de sa séance tenue le 10 septembre 1990, le conseil a adopté par résolution un projet de règlement intitulé « Règlement numéro 2137-16 » modifiant le règlement d'urbanisme numéro 2137.

QUE le conseil municipal tiendra une assemblée publique de consultation sur ledit projet le mardi, 9 octobre 1990 à 20 h 00, à la salle des séances du conseil, au 775, rue St-Jean-Baptiste, à Terrebonne.

Au cours de cette assemblée, le maire expliquera le projet de règlement et les conséquences de son adoption; il entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

QUE l'objet du projet de règlement 2137-16 est de permettre dans les zones AB la construction d'établissements publics de catégorie 1 et 2 (école...) aux conditions d'implantation des zones PA ou PB selon le cas.

Donné à Terrebonne, ce 14ième jour du mois de septembre 1990.

Denis Bouffard, avocat
Greffier

Corporation municipale de la paroisse de La Plaine

La Plaine

AVIS PUBLIC
DÉPÔT DU RÔLE
D'ÉVALUATION
FONCIÈRE 1991

AVIS PUBLIC EST PAR LA PRÉSENTE DONNÉ QUE:

Le rôle d'évaluation foncière 1991 a été déposé le 10 septembre 1990 au bureau du Secrétaire-trésorier, conformément aux dispositions à l'article 70 de la Loi sur la fiscalité municipale.

Le rôle d'évaluation sera en vigueur à compter du 1er janvier 1991.

Toute personne intéressée peut en prendre connaissance au bureau du Secrétaire-trésorier, 675, rue de l'Église, La Plaine, aux heures normales de bureau. (Lundi au vendredi de 8 h 30 à midi et de 13 h 00 à 16 h 00).

Toute plainte concernant le rôle d'évaluation foncière 1991 doit être déposée avant le 1er mai 1991, au moyen de la formule prescrite à cette fin par le Ministère des Affaires Municipales à n'importe quel endroit où peut être déposée une demande de recouvrement d'une petite créance et doit être accompagnée de la somme d'argent déterminée par le règlement du gouvernement.

DONNÉ À LA PLAINE CE ONZIÈME JOUR DE SEPTEMBRE MIL NEUF CENT QUATRE-VINGT-DIX.

Daïence T. Nadeau-Fournier
Trésorier-adjoint



Chambre
des notaires
du Québec

CORRECTIONS AVIS DE RADIATION

Dans un premier chef, la plainte alléguait que Me Lupien avait fait défaut de déposer dans un compte de banque en fidéicommiss portant intérêts au bénéfice du client une somme de 1 000,00\$ qui avait été retenue à l'occasion d'une transaction immobilière jusqu'à ce qu'une situation irrégulière soit corrigée et avait remis cette somme à une des parties sans autorisation de l'autre partie et sans que la situation irrégulière ait été corrigée, contrevenant ainsi à l'article 15 b) de la Loi sur le notariat, à l'article 3.02.01 du Code de déontologie des notaires et à l'article 3.03.03 du même Code.

Le Comité de discipline a retenu que Me Lupien avait manqué à son devoir d'impartialité à l'égard des parties impliquées et avait fait défaut de rendre compte des sommes d'argent qui lui avaient été remises en fidéicommiss et a condamné Me Lupien à une radiation temporaire de trois (3) jours et à 1 000,00\$ d'amende.

Nous nous excusons auprès des intéressés pour cette erreur du journal.

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE TERREBONNE APPEL D'OFFRES

Déneigement des stationnements des sept (7) projets de l'Office Municipal d'Habitation de Terrebonne.

Déneigement des allées piétonnières et des entrées des sept (7) projets.

Des offres devront être faites pour le déneigement des stationnements et le déneigement des allées piétonnières aux endroits suivants:

A) Projets I et II situés sur le Boulevard Terrebonne (Déneigement des stationnements);

B) Projets I et II situés sur le Boulevard Terrebonne (Déneigement des allées piétonnières et des entrées);

C) Projet III situé au 770 rue Piché (Déneigement du stationnement);

D) Projet III situé au 770 rue Piché (Déneigement des allées piétonnières et des entrées);

E) Projets IV et VII situés sur la rue De Cloridon et Projet V situé au 585 De Livadière (Déneigement des stationnements);

F) Projets IV et VII situés sur la rue De Cloridon et Projet V situé au 585 De Livadière (Déneigement des allées piétonnières);

G) Projet VI situé sur Côte Terrebonne (305 et 315) (Déneigement des stationnements);

H) Projet VI situé sur Côte Terrebonne (305 et 315) (Déneigement des allées piétonnières);

Des soumissions séparées sont demandées pour A, B, C, D, E, F, G et H.

Les devis sont disponibles au bureau de l'Office au 412 Boulevard Terrebonne. Les offres devront être déposées au bureau de l'Office Municipal d'Habitation de Terrebonne au 412 Boulevard Terrebonne (sous-sol), à Terrebonne au plus tard le 2 octobre 1990 avant 15 heures et elles seront ouvertes au même endroit à 15 heures 1 minute, ce même jour. Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions.

GAËTANE DUMONTIER,
Directrice

AVIS PUBLIC

LOI SUR LA FAILLITE AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE

Dans l'affaire de:
GILLES ARCHAMBEAULT, pompier,
domicilié au
155 J.A. Duchesneaux, Terrebonne QC
ayant déjà fait affaires seul sous le nom
de « Unima Enr. » au 2340 rue Guindon,
St-François, Laval QC

AVIS est par les présentes donné que
GILLES ARCHAMBEAULT a déposé une
cession le 7ième jour de septembre
1990.

Il sera tenu une assemblée générale des
créanciers du débiteur au bureau du
syndic, 434 rue Labelle, suite 200, en la
cité de Saint-Jérôme, dans la province
de Québec, le 26ième jour de septembre
1990 à 10:30 heures de l'avant-midi.

Daté de Saint-Jérôme, ce 7ième jour
de septembre 1990.

MICHEL VERDIER,
syndic

BUREAU DE:
MICHEL VERDIER & ASSOCIÉS INC.
434 rue Labelle, suite 200
Saint-Jérôme (Québec) J7Z 5L3
TEL.: 438-3551



PROVINCE DE QUÉBEC M.R.C. des Moulins

Municipalité Régionale de Comté des Moulins

900 des Moulins, Terrebonne, C.P. 72, J6W 3L5, P. Qué.

AVIS DE PUBLICATION

Avis est par les présentes donné que le
conseil de la MRC des Moulins, lors de la
séance ordinaire tenue à Terrebonne le
11 septembre 1990, a adopté le règle-
ment no 67 intitulé: « Règlement modifi-
ant le règlement de contrôle intérimaire
refondu (no 39) afin de soustraire le lot
P-2 du cadastre de la Paroisse de
Lachenaie de la zone inondable 0-20
ans et 20-100 ans.

Les personnes intéressées à consulter
ce règlement peuvent s'adresser aux
municipalités de Lachenaie, La Plaine,
Mascouche et Terrebonne ou au bureau
de la MRC des Moulins situé au 900,
île des Moulins à Terrebonne.

Donné à Terrebonne, Québec
ce 18 septembre 1990

Daniel Pilon
Secrétaire-trésorier

PROVINCE DE QUÉBEC



AVIS PUBLIC

DÉPÔT DU RÔLE D'ÉVALUATION FONCIÈRE 1991

Aux propriétaires d'immeubles situés dans
le territoire de la Ville de Lachenaie, avis
est par les présentes donné, conformément à
l'article 73 de la LOI SUR LA FISCALITÉ
MUNICIPALE, à l'effet que:

- Conformément aux dispositions des articles 70 de ladite Loi, le rôle d'évaluation foncière 1991 a été déposé le 11 SEPTÈMBRE 1990, au bureau de la sous-signée;
- Conformément aux dispositions de l'article 76 de ladite Loi, ledit rôle sera en vigueur à compter du 1er janvier 1991;
- Conformément aux dispositions de l'article 73 de ladite Loi, toute personne intéressée peut prendre connaissance du rôle d'évaluation foncière 1991 au bureau de la sous-signée, à l'hôtel de ville, 3355, boulevard St-Charles à Lachenaie, Québec, aux heures de bureau (du lundi au vendredi, de 9 h 00 à 12 h 00 et de 13 h 00 à 16 h 00);
- Conformément aux dispositions de l'article 81 de ladite Loi, les contribuables de Lachenaie recevront, avant le 1er mars 1991, leur compte de taxes municipales, sur lequel sera inscrite l'évaluation de leur propriété. CE COMPTE DE TAXES SERVIRA D'AVIS D'ÉVALUATION;
- Conformément aux dispositions des articles 74, 128, 129, 135 de ladite Loi, toute plainte concernant le rôle d'évaluation foncière doit être déposée avant le 1er mai 1991, au moyen de la formule prescrite par règlement du ministre des Affaires municipales, sous peine de rejet, à n'importe quel endroit où peut être déposée une demande de recouvrement d'une petite créance, conformément au livre huitième du Code de procédure civile (Cour des petites créances);
- L'utilisation de cette formule est obligatoire, sous peine de rejet de la plainte, et son contenu doit exposer succinctement les motifs invoqués au soutien de cette plainte et les conclusions recherchées.

Ladite formule doit être accompagnée,
sous peine de rejet, de la somme d'argent
déterminée par règlement adopté par
le gouvernement.

Donné à Lachenaie, Québec,
ce 18 septembre 1990.

Judith Viens, avocat
Greffier

PROVINCE DE QUÉBEC



AVIS PUBLIC

DÉPÔT DU RÔLE DE LA VALEUR LOCATIVE 1991

Aux contribuables inscrits au rôle de la valeur
locative 1991 de la Ville de Lachenaie, avis
est par les présentes donné, conformément
aux articles 194 et 73 de la LOI SUR LA
FISCALITÉ MUNICIPALE, à l'effet que:

- Conformément aux dispositions des articles 70 et 194 de ladite Loi, le rôle de la valeur locative 1991 a été déposé le 11 SEPTÈMBRE 1990, au bureau de la sous-signée;
- Conformément aux dispositions des articles 194 et 76 de ladite Loi, ledit rôle sera en vigueur à compter du 1er janvier 1991;
- Conformément aux dispositions des articles 194 et 75 de ladite Loi, toute personne intéressée peut prendre connaissance du rôle de la valeur locative 1991 au bureau de la sous-signée, à l'hôtel de ville, 3355, boulevard St-Charles à Lachenaie, Québec, aux heures de bureau (du lundi au vendredi, de 9 h 00 à 12 h 00 et de 13 h 00 à 16 h 30);
- Conformément aux dispositions des articles 194 et 81 de ladite Loi, les contribuables de Lachenaie recevront, avant le 1er mars 1991, leur compte de taxes d'affaires, sur lequel sera inscrite l'évaluation de leur local. CE COMPTE DE TAXES SERVIRA D'AVIS D'ÉVALUATION;
- Conformément aux dispositions des articles 74, 128, 129, 135 et 194 de ladite Loi, toute plainte concernant le rôle de la valeur locative doit être déposée avant le 1er mai 1991, au moyen de la formule prescrite par règlement du ministre des Affaires municipales, sous peine de rejet, à n'importe quel endroit où peut être déposée une demande de recouvrement d'une petite créance, conformément au livre huitième du Code de procédure civile (Cour des petites créances);
- L'utilisation de cette formule est obligatoire, sous peine de rejet de la plainte, et son contenu doit exposer succinctement les motifs invoqués au soutien de cette plainte et les conclusions recherchées.

Ladite formule doit être accompagnée,
sous peine de rejet, de la somme d'argent
déterminée par règlement adopté par le
gouvernement.

Donné à Lachenaie, Québec,
ce 18 septembre 1990.

Judith Viens, avocat
Greffier



Commission scolaire des Manoirs

Objet: Ouverture de postes en
animation pastorale au primaire

La Commission scolaire des Manoirs, en
collaboration avec les paroisses situées
sur son territoire, annonce une ouverture
de postes en animation pastorale pour
deux (2) écoles primaires.

- École St-Joachim à La Plaine (3,5 jours/semaine)
- École Holy Rosary à Mascouche (1,5 jour/semaine avec possibilité d'extension à 2 jours) (Poste bilingue)
- École Aux 4 Vents à Mascouche (3 jours/semaine)

Toute personne intéressée à présenter
sa candidature doit faire parvenir d'ici
lundi 24 septembre 1990 son Curriculum
vitae à la paroisse concernée:

- Paroisse St-Joachim, C.P. 30, La Plaine
J0N 1B0 (478-2424)
- Paroisse St-Rosaire/Holy Rosary,
388 Chemin des Anglais, Mascouche
J7L 3R1 (477-5512)
- Paroisse St-Henri, 3000 boul. Ste-
Marie, Mascouche J7K 1P1 (474-2413)

Donné à Terrebonne CLAUDE HAMER
le 10 septembre 1990 Secrétaire général

PROVINCE DE QUÉBEC



AUX CONTRIBUABLES DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ PROMULGATION DU RÈGLEMENT NO 714 AVIS PUBLIC

est par les présentes donné par la soussignée,
JUDITH VIENS, greffier de la Ville de Lachenaie,
à l'effet:

QU'à une séance tenue le 3 juillet 1990, le
Conseil municipal de la Ville de Lachenaie
a procédé à l'adoption du règlement no 714
intitulé:

RÈGLEMENT NO 714:
RÈGLEMENT DÉCRETANT DES TRAVAUX DE
CONSTRUCTION D'UNE BORDURE DE BÉTON
SUR LE BOUL. LAURIER (CÔTE « EST » DE LA
RUE) ENTRE LE BOUL. ST-CHARLES ET LA
RUE ROCHON, ET PRÉVOYANT UN EMPRUNT
DE 42 000\$.

QUE l'objet du règlement no 714 est suffisam-
ment décrit par son titre.

QUE ledit règlement no 714, après avoir été
présenté, le 16 juillet 1990, aux personnes
habiles à se prononcer sur ce règlement, selon
les procédures d'enregistrement prévues à la
LOI SUR LES ÉLECTIONS ET LES RÉFÉREN-
DUMS DANS LES MUNICIPALITÉS, a été
réputé approuvé par telles personnes.

QUE le Conseil de la MRC des Moulins a
donné un avis d'opportunité favorable au
règlement no 714 lors de sa séance tenue le
14 août 1990, en vertu de sa résolution
no 1745-08-90.

QUE ledit règlement no 714 a été approuvé
par le Ministre des Affaires municipales, en
date du 10 septembre 1990, pour l'emprunt
suivant, soit: 42 000,00\$.

QUE ledit règlement no 714 entrera en vigueur
à la date de sa publication.

QUE toute personne intéressée peut consulter
ledit règlement no 714 au bureau du greffier,
à l'hôtel de ville, 3355, boulevard St-Charles,
à Lachenaie, QC.

Donné à Lachenaie, Qc,
ce 18 septembre 1990

JUDITH VIENS, avocat
Greffier

Annonces Classées

JOUR: 471-3719

**AUTOS ET MOTOS - CHAMBRES À LOUER - DEMANDES D'EMPLOI
MAISONS À VENDRE - OFFRES D'EMPLOIS - CARTES D'AFFAIRES
DIVERS À VENDRE - DIVERS - LOGIS
À LOUER - CHAMBRES À LOUER**

La Revue

24 HEURES SUR 24: **471-4444**

SPÉCIAUX AUTOS D'OCCASION

- 87 Cherokee 4x4 11 900\$
- 88 Taurus Climatisé, 40 000 km 10 595\$
- 88 Jeep YJ 13 500\$
- 89 Tempo Climatisé, 40 000 km 9 450\$
- 89 Lincoln Town Car 26 000\$

AUTOMOBILE DES SEIGNEURS

853 Léon Martel, TERREBONNE 471-2104-82 471-6083-82 FORD
JUSTE AU BOUT DU BOUL. DES SEIGNEURS

AUTOS MOTOS CAMIONS

Grand Prix 1981, vitres et sièges électriques, air climatisé, cruise control, volant ajustable, t-top, cap de roues en broches barrés. \$3000. 654-9246. (4,11, 18,25/9)

VOITURE DE COLLECTION: TORONADO 1968. EXCELLENTE CONDITION. \$7.500. LE SOIR 471-0143 JNO

Aries K 1981, très bonne voiture pour l'hiver, très bonne condition. 477-0311. (18,25)

Acadian 1981, manuel, 50,000km, \$500. 471-6007.

Ford LTD Crown Victoria 1981, 302p.c., 142,000km, tout équipé. \$975. 492-2571.

Renault 5 GTL, bonne condition de route, très propre. 964-1419. (18, 25/9)

Buick Skyhawk 1984, 5 vitesses 2 portes, toit ouvrant, très propre. \$2400. Après 17 hres; 471-8770.

Camaro 1982, V-6 automatique, extérieur, intérieur très propre, mécanique A-1. Prix demandé \$3400 discutabile. 471-0932.

Mazda RX7 1981, très propre. \$3600 ou meilleure offre. 471-7136.

Escort L 1983, automatique, toit ouvrant, strips sport, aucune rouille, très propre, 95,000km. \$1900. Après 18 hres; 492-8694. (18, 25/9)

Nissan Sentra XE, 1988, toit ouvrant, bas millage. Prix à discuter. 274-6466 jour, 474-1345 soir.

Tempo diesel, 1985, moteur refait à neuf. 492-8412.

ANIMAUX À VENDRE

Avons 50 races de chiots disponibles. Dressage complet et toilettage. 645-5795, 645-2020. (28, 4,11,18,25/9)

Chaton himalayen, enregistré. 968-1895. (11, 18/9)

Lhasa-apsos dont 2 noirs, enregistrés, vaccinés, vermifugés. 471-8239.

Petits chiots labrador mélangés, \$75. 5 semaines. 968-0146.

PENSION CHEVAUX. Kid Ranch; achat, vente de chevaux. Accommodation spéciale. 350 Rang de la Savane, LeGardeur, André, maison; 581-2548, écurie; 581-7908. (18 au 16/10)

Chatons himalayens, persans, enregistrés, vaccinés. Santé garantie par écrit. Extrêmement affectueux. \$240. Accouplement himalayen, persan, \$150 ou 1 chaton. 477-3429. (18, 25,2,9/10)

Berger allemand, 2 ans, mâle, noir et roux, race de champion. \$500. Aussi, labrador mâle noir, 7 mois, pure race, \$300. 670-8651 et 651-8075 (JNO)

MOTOS À VENDRE

Kawasaki 80cc KD, de trail, \$700. Neuf, 1 mois d'usage. 478-0201. (11, 18/9)

YZ80 avec casque. Prix à discuter. 478-4362.

CHIFFRE PLUS enr.

Comptabilité
Service de paie
Tenue de livres
Impôts

Terrebonne Repentigny
Tél.: 964-1800 / 654-9227
1787 Plaisance, Terrebonne J6X 3T8

Le journal **La Revue**

POUR VOTRE PUBLICITÉ 471-3719

Un commerce qui va de l'avant
ANNONCE DANS La Revue

CAMELOTS DEMANDÉS POUR LIVRER La Revue

GARÇONS ET FILLES...
gagnez des dollars en distribuant le mardi « La Revue » dans votre secteur.

Appelez maintenant:
Mme St-Pierre: 471-6572

l'écolerie

Un NOUVEAU milieu pré-scolaire pour votre enfant
Maternelle 3 et 4 ans
Halte garderie
Service de transport

Inscrivez votre enfant dès aujourd'hui

L'ÉCOLERIE, 1829 Chemin Gascon Terrebonne J6W 3T7 **964-5578**

Pour vos photos de mariage, il est encore temps...

Studio Le Délic

3115 rue Lévesque Mascouche, Qué. J7K 1A4
Sur rendez-vous: 474-2930

PHOTOGRAPHIE PROFESSIONNELLE:

- PORTRAIT
- ENFANTS
- GRADUATION
- PORTFOLIO
- PHOTO DÉCORATIVE

PHOTOGRAPHIE DE MARIAGE:

- ALBUMS EXCLUSIFS
- FAIRE-PART PERSONNALISÉS
- CARTES DE REMERCIEMENTS
- ACCESSOIRES

SERVICES:

- LAMINAGE
- ENCADREMENT
- PAPETERIE COMMERCIALE
- CARTES MORTUAIRES

André Côté, photographe professionnel

FAIRE PART DE MARIAGE CARTES DE REMERCIEMENTS

Catalogues à votre disposition pour faciliter votre choix.

Service à domicile

Guy Labelle
664-1889 • 471-3536

VÉHICULES D'OCCASIONS GRANDE VENTE À PRIX RECORD

	Prix rég.	Prix RECORD
1989 Pont. TRANS-AM GTA, tout équipé	19,995\$	18,995\$
1989 Pont. SUNBIRD SE, auto, équipé, bas mill.	11,895	11,485
1989 Chev. CORSICA 4 ptes, auto., air, bal. gar. GM	9,995	9,495
1989 Plym. GRAND VOYAGER LE, auto, tout équip., bal. gar.	15,995	15,495
1988 BMW 735, tout équipé, bal. gar. BMW, faut voir absol.	58,900	49,000
1988 Ford TEMPO L.2 pts, 5 vit., air	7,485	6,995
1988 WAGONEER LTD. 4 pts, auto., tout équipé	18,995	17,495
1988 Pont. 6000 LE, 4 pts, V-6, équip., air, bal. gar GM	11,995	11,495
1988 GMC S-15 king cab, 5 vit, 4x4, tout équip.	12,995	12,195
1988 Cadillac ELDORADO, tout équipé, toit élec., bas mill.	26,975	25,875
1988 Pont. SUNBIRD GT, turbo, auto., équipé	11,695	9,985
1987 GMC van CAMPWAGON air, tout équipé	22,895	21,695
1987 Nissan PULSAR, 5 vit. T-TOP, équipé	9,975	9,475
1987 Mercury TOPAZ, 2 pts, auto., air	6,895	6,495
1987 Buick LE SABRE. st. wag., air, tout équipé	11,495	10,995
1986 Toyota COROLLA GTS 2 pts, 5 vit.	9,995	8,985
1986 JIMMY 4x4, V-6, auto., air, tout équipé	9,995	8,995
1985 Toyota COROLLA auto., toit élect.	6,995	6,495
1985 Dodge ARIES SE 4 pts, auto., pas rouillé	4,695	3,675
1984 Ford ESCORT 4 pts, auto., s.f., s.d., pas rouillé	4,995	4,495
1984 Camion GMC boîte 22', 5 vit., 8 cyl., 366 p.c. ess.	16,995	16,295
1983 Mercury LYNX 4 pts, auto., s.f., s.d., pas rouillé	3,975	3,475

SUR TOUT NOS VÉHICULES EN INVENTAIRE JUSQU'AU 27 SEPTEMBRE 1990

Lionel Grenier Automobiles Inc.
675, Boul. des Seigneurs, Terrebonne 471-3746

VENEZ PROFITER DES DERNIERS JOURS DE L'ÉTÉ



**GENS D'AFFAIRES
DU
VIEUX-TERREBONNE**

Plus de 80 commerces et services diversifiés, de la quincaillerie à la librairie, du bistro aux galeries d'art, du vêtement à la pharmacie... et bien plus encore!

Informez-vous
471-0475

SERVICES DIVERS

Prendrais tente-roulotte ou petite roulotte pour entreposage. 477-3308. (28,4,11,18/9)

G. CANTIN RÉPARATIONS

911 Ch. des Anglais Mascouche

SERVICE VENTE ACHAT



COMPTOIR DE PIÈCES
477-6685
477-0765

- Réfrigérateur
- Cuisinière
- Lave-vaisselle
- Laveuse
- Sécheuse
- Four micro-ondes

PIÈCES NEUVES ET USAGÉES

Réparations à domicile toutes marques



Traitement de textes, correction et rédaction. Johanne: 582-1178. (14/8 au 2/10)

Service de mini-pépine et paysager. Avec camion-dompeur. Gravel, top soil, terre noire, petites quantités. Tranchées, trous de clôtures, pose de tourbe, etc... M. Rivard, 478-5143. (JNO)

Clairvoyante Astro, motiologue; passé, présent, futur. Mme Mirko (Personne sérieuse). Pour rendez-vous, de 9 hres a.m. à 9 hres p.m.; 621-3366 ou 965-1797. (JNO)

Plomberie; travaux de tout genre, travail garanti. François, 471-2625 (JNO)

• POURQUOI RESTER SEULE? L'AGENCE DE RENCONTRE MODERNE DES MOULINS, VOUS OFFRE UN SERVICE SÉRIEUX ET GRATUIT, QUI VOUS AIDERA À RENCONTRER L'ÂME SŒUR POUR EN PROFITER IL SUFFIT D'ÊTRE AGÉE DE 18 ANS ET PLUS, D'ENVOYER UNE DESCRIPTION DE VOUS ET DE VOS ATTENTES, AINSI QUE VOS COORDONNÉES À EMILIE DESJARDINS, CASIER POSTAL 313 TERREBONNE J6W 3L5 RÉPONSE ET DISCRETION ASSURÉES. (JNO)

Installation clôtures et balcons en bois traité. Plusieurs modèles. Estimation gratuite. 7 jours/semaine. Après 17h, demandez Richard, 492-6008, 471-5797. (28,4,11,18/9)

LE GRAND MÉNAGE...

- Lavage de vitres
- Nettoyage de tapis, meubles rembourrés.
- Traitement SCOTCH GUARD
- Nettoyage de dégât d'eau et fumée



Service d'entretien Gabriel Robert Ltée.

ESTIMATION GRATUITE
474-5227
477-9981

ANGLAIS, FRANÇAIS, COURS PRIVÉS, CONVERSATION OU ÉCRIT, TOUS LES NIVEAUX. ÉVALUATION GRATUITE. INF: 477-6963. (11, 18,25/9)

Agence de Rencontre des Personnalités. Inscription gratuite aux dames par téléphone. Amical, sérieux, occasionnel. Montréal et Laval. 668-7878. (JNO)

Femme de ménage, à la semaine, fenêtres et grand ménage. Laval et environs. 666-4698, 964-0933. (JNO)



Prière au Sacré-Coeur
Remerciement au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde par les siècles et les siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos vœux seront exaucés même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. C.R.

Rénéald le Traiteur Enr; buffets froids, tartes, pâtés, gâteaux de toutes sortes, bûches de Noël. Livraison gratuite. 492-1832 (JNO)

Ferais ménage à domicile. Avec références si désiré. Conscientieuse et minutieuse. Appelez entre 9h30 et 11h ou de 16h à 19h. 477-1105. (11,18)

LAVAGE, PEINTURE, prendrais contrats lavage, peinture. Estimation gratuite, 16 ans d'expérience. M. Proulx 471-1934. (11,18,25,2/10)



Prière au Sacré-Coeur
Remerciement au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde par les siècles et les siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos vœux seront exaucés même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. S.L.S.

Vous avez besoin des excellents produits AMWAY? S.V.P. téléphonez au 471-6380 (4730 De BourgRoyal) (18/9 au 26/3)

Réparation poêle, frigo, laveuse, sècheuse. Ouvrage garanti. 477-5359. (18,25,2,9/10)

Ferait ménage impeccable et minutieux, chez-vous. Prix à discuter. 439-2709. (18,25/9)

MARTINE: Couturière avec 28 ans d'expérience, altérations de tous genres. Sur rendez-vous, 471-7581. (18, 25,2/10)



Prière au Sacré-Coeur
Remerciement au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde par les siècles et les siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos vœux seront exaucés même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. J.M.

Installation et entretien électrique de tout genre. 968-0659. (11,18)

Remerciements

Remerciements

Remerciement au Sacré-Coeur, pour faveur obtenue. S.H.

Remerciement au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. F.J.

Remerciement au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. S.P.

Remerciement au Sacré-Coeur et au St-Esprit pour faveur obtenue. R.P.

ANNIVERSAIRES DE DÉCÈS

1er ANNIVERSAIRE ÉDOUARD ORR



Un an déjà que la mort nous a séparés. Ce fut tellement pénible de te dire: « Adieu ». Nous t'aimons tant. La vie continue mais elle n'est plus la même sans toi. Tu nous as laissés des souvenirs inoubliables, jamais nous n'oublierons ce que tu as été pour nous. Quel privilège d'avoir eu un PÈRE tel que toi.
De ton épouse, tes enfants et petits-enfants.

LES BONNES ADRESSES

APPAREILS MÉNAGERS

J. R. C. INC.
SERVICE DE RÉPARATION À DOMICILE
ACHAT - VENTE - RÉPARATION
RÉFRIGÉRATEUR - POÊLE - LAVEUSE - SÈCHEUSE
AIR CONDITIONNÉ NEUFS ET USAGÉS
964-1602
98 St-Louis, Terrebonne

IMPRIMERIE

Du plus petit au plus grand format
Du plus simple aux travaux quatre couleurs
IMPRIMERIE DES MANOIRS INC.
231, RUE STE-MARIE, TERREBONNE
J6W 3E4
TÉL.: (514) 471-3536

Posage et sablage de plancher

Estimation gratuite
Gilles Bourque Inc.
Mascouche **474-1141**

SABLE

SABLIÈRE CHAMPLAIN INC.
SABLE DE REMPLISSAGE
SABLE À COMPACTION
TERRE JAUNE
966-0836
1265 Cabane Ronde, Mascouche

AUTOMOBILE

Alignement Terrebonne Inc.
MECANIQUE GÉNÉRALE
ALIGNEMENT - BALANCEMENT
FREINS - PNEUS
Autopro
Bernard et Charles Gauthier
844 Léon Martel 471-9511
Terrebonne, Qué. J6W 2K3 471-9577

PAVAGE

325-7250 — 326-2849
Pavage
A. BORSELLINO inc.
Pavage — Asphalte
Pavé-uni — Bloc talus
Projets commerciaux et résidentiel
1254, Ave Gagné, St-Vincent de Paul, Laval, Qué.
ESTIMATION GRATUITE Vic Morency

471-3287 — 471-9101

CLARK FRÈRES
Denis et André
• Vieux planchers remis à neuf
• Posage • Sablage
243 ST-ANDRÉ, TERREBONNE

SANTÉ

Shaklee
Distributeur indépendant
L'être humain et le produit en harmonie avec la nature
Marylene et François Collin
968-0163 PROTÉINES VITAMINES MINÉRAUX
TERREBONNE

COMPTABILITE

SERVICES COMPTABLES VARENNES ET RODIER ENR.
IMPÔT
TENUE DE LIVRES
SECRETARIAT
RAPPORTS GOUVERNEMENTAUX
Tél.: 968-0799
Helène Rodier, prop.

PEINTURE

ESTIMATION GRATUITE
Les Entreprises M.J. enr.
• PEINTURE EXT.-INT. • TEINTURE & VERNIS
• ENTRETIEN DOMESTIQUE
• POSE PAPIER PEINT
Jean Blais (514) 492-0584
Michel Ducharme (514) 492-7344

PLANCHER CYR ENR.

POSE - SABLAGE
FINITION PLASTIQUE OU CRISTAL
OUVRAGE GARANTI
VIEUX PLANCHERS REMIS À NEUF
LA PLAINE
478-3894

TERRE

LES SOLS Champlain inc.
Spécialité:
Terre mélangée et tamisée
966-0836
1265 Cabane Ronde, Mascouche

COURS FLEURISTERIE

COURS DE FLEURISTERIE
• Cours de 5 semaines
• Bouquets de fleurs de soie et arrangements floraux
Inscription avant 20 septembre
Coût: 250\$
Diane Perreault
Fleuriste diplômée
471-3084

PLANCHERS

Bur.: 471-2089 Res.: 471-7426
Planchers M.R. Inc.
Entrepreneur en planchers de bois franc
Posage — Sablage
Finition plastique ou cristal
SPECIALITÉ
Vieux planchers remis à neuf
OUVRAGE GARANTI

RENOVATION

LES INSTALLATIONS EGIRO inc.
Robert Charbonneau, prop.
Contracteur général
Spécialités: Rampe et escalier
Finition de sous-sol
952-2568 — 471-6387

Pour insertion d'une carte d'affaire dans cette page, demandez nos tarifs en composant 471-3719

À VENDRE

Ensemble cuisinière et réfrigérateur, de couleur or, parfaite condition 500\$/l'ensemble. Lyne 471-4444, 473-2500 soir, Jean-Paul (JNO)

Spécial; cèdre (plants) 49 - 99. Informations; 477-0037. 4/9 au 30/10)

Bois de foyer à vendre, 90% érable, 10% hêtre ou merisier. Rond \$37, fendu \$40, bois d'allumage \$40. 439-6916. (JNO)

Bois de foyer, 100% érable sec. Spécial! 332-4274 (jour) 255-3282 (soir). (4, 11, 18, 25/9)

Tuyaux d'acier neufs, à bon prix, pour ponceaux de 6" à 95" diamètre. Tuyaux béton pour puits et pont. Couvertures de puits. Cheminées pour fosse septique. 439-3360. (21/8 au 9/10)

Poêles combustion lente, 2 portes paysagées, directement du fabricant. Prix de gros \$399 (valeur \$799) 8 modèles garantis 5 ans. Cheminées pré-fabriquées 2100 degrés 35% rabais. Tél: 1-246-2851. (JNO)

Portes de garage usagées à vendre, à partir de \$100. Portes de façade 34x80, \$35 chaque. 471-5510. (JNO)

Yatch Pigeon 1983 avec moteur 40 forces, toile, \$2800. Congélateur Wood, vertical, \$150. Banc d'exercice York 2000, \$150. Carabines; 308 semi-automatique, \$200, 303 de l'armée, modifiée, \$60, 410 1 coup, \$40. 478-7235 (11, 18/9)

Portes d'acier Stanley, avec légères imperfections. 471-3201. (11, 18, 25, 2/10)

Roulotte 1986, 30 pieds, très bon état. Pour informations; 964-5149, 492-6588. (11, 18)

Bois de foyer classifié érable, hêtre, merisier, sur demande, 100% érable. Coupé décembre 1989. Bois d'allumage en gros sac. A votre service depuis 1960. 439-3360. (28/8 au 16/10)

Poêle à l'huile à 4 ronds blanc, avec fourneau et réchaud. Poêle à bois antique, Bélanger, très propre, bonne condition. Bureau secrétaire ancien. 471-3246.

A LIQUIDER: Meubles neufs, de tous styles, provenant de surplus de manufacture. Lots de mobiliers de cuisine, salon, chambre. Les 3 pièces pour \$995, se vend séparément. Aussi, lots de matelas, \$99, lits superposés, \$229, sofas-lits, \$199, futons, \$85. **ECONO-MEUBLES,** 4732 Papi-neau, 527-9823, 2322 Bélanger, 374-5825. (JNO)



À vendre: Commodore 64 avec imprimante, lecteur à disques, moniteur monochrome, livre d'instruction et plusieurs logiciels. 4755. Après 17 h 00 au 474-6775.

Fusil 12, 1 coup. Vêtements de chasse. Laveuse à tapis Electro-lux. Set de chambre et de cuisine. Vêtements d'homme 38, presque neufs. Très bon marché. 621-0653.

Machines à coudre overlock, 3 fils et 5 fils, 6 mois d'usure. 471-2172.

Vente de garage, les 21 et 22 septembre, au 362 boul. Terrebonne. Vêtements neufs, souliers d'enfants et d'adultes neufs. 471-2172. En cas de pluie, remis à la semaine prochaine.

Banc de scie industriel, Diltec, prix \$700 discutable. Aquarium 30 gallons, avec accessoires, prix \$150 discutable. 433-4526.

Orgue Galanti F50, avec accords électroniques 16 beats, avec orchestre, banc. Comme neuf. Après 19 hres, 492-2733. (18, 25/9)

2 Franklin (poêle à bois) \$150/deux. Après 19 hres, 492-2733. (18, 25/9)

Causeuse, moulin à laver avec tordeur, en parfaite condition. Bicycles différents modèles, usagés. 471-2597.

Poêle à bois, véritable antiquité, 1938, fonte et chrome à neuf, miroir, four, fonctionnels. 471-2507.

Couchette pour enfant, bureau, marchette, chaise haute. Prix à discuter. 666-1310, après 19 hres.

Liquidation totale. Plywood 1/2; 9.49, 5/8; 11.49, aspenite 7/16; 4.39, 5/8; 5.35, 2x4x8; .95, 2x6x8; 1.25, 2x6; .185pi. 2x8; .275pi. 2x10; .385pi. laine second R12-15; 13.95, R20-15; 17.50, styrofoam 7/8; 4.99, 2"; 8.49, choix à tout casser de préfini; 4.95 à 8.95, mélolite blanc 5/8; 10.95, mélamine 1x4; .99, 1x8; 2.39, 5x6; 5.65, 4x8; 9.45, bois pressé 3/8; 2.85, 5/8; 4.70, imparfait; 1.89 paquet. Liquidation finale de notre bois traité.

VOIR \$ Matériaux A Bas Prix Lachute 1-514-562-8501. (18, 25/9)

Unité murale 4 sections, gris avec vitres. Table de cuisine ronde, en vitre fumée, 4 chaises chromées. 492-4114.

Joli set de chambre, style moderne, avec grand bureau d'homme, couleur noir et gris. Prix à discuter. Après 17 hres; 471-0239.

Mobilier de chambre en chêne massif, couleur naturel, comprenant tête de lit 41po., base de lit simple sur roulettes, bureau double 6 tiroirs, grand miroir, comme neuf. \$375. 492-0297.

A liquidier; vêtements pour femmes, automne/hiver, grandeurs 7/8, 9/10, 11/12. Présentoir à bijoux, mélamine blanche, dimension 51x12. Support à vêtements pour vendeur. 474-4574. (18, 25/9)

1 bureau, 2 tables de chevet, \$150, mélamine. 2 stores verticaux 60 large x 80 haut chacun. \$40/deux. 492-6707. (18, 25/9)

Sofa, 5 morceaux, sectionnel, moderne, très bonne condition. 2 tables de salon grises, et verticales. Appelez 492-0556, après 19hres. (18, 25/9)

Lit capitaine, \$90. Bureau 6 tiroirs, \$50. Bicyclette d'exercice, \$50. 35mm avec étui, \$125. 492-4301.

Remorque 5x8, plateforme avec côtés enlevables, suspension neuve. 3800 livres, pneus, lumières, bearing neufs \$400. Alain 492-6347, 492-2224.

2 stores verticaux 56x35, 1 de 51x61, \$10 chacun. 18 pieds de rampe de balcon en fer, \$25. 2 sections de cheminées, 7 pouces, avec chapeau \$40. Petit poêle à bois blanc, 24x12x36, \$75. Paquet d'hiver grandeur 34, \$25. Petit set de cuisine brun, \$50. 492-1426.

Pneus d'hiver peu utilisés 2-205-75-14 avec rim Ford. Prix \$85. 2-4 saisons 205-75-14. Prix 45\$. Tél: le soir 471-6868.

2 lits simple avec sommiers, \$50 chacun. Après 17 hres; 477-9034.

Aspirateur neuf Black & Decker, avec balai électrique. Souffleuse 10 forces, 26 po. 471-9967.

Système de son complet, marque Pioneer, 80 watts par canal, avec mixeur pré-ampli. Demande \$680. 471-2635.

Souffleuse 10 forces, \$650. Congélateur 12pi. cu., \$450. Tempo 20 pieds, \$400. Cause mortalité. 433-2997.

Set de cuisine 5 morceaux. Pelle John Deere, 2 verges. Pelle d'hiver pour 6 roues. 477-0311. (18, 25/9)

Ensemble de ski alpin junior, rouge, bottes grandeur 6, skis Rossignol 150cm, fixations et batons, \$60. 2 paires de bottes de ski alpin, grise, grandeur 7, \$40 chaque. Paire de patins garçon Bauer, comme neufs, grandeur 4, \$30. Support à skis avec ventouse, pour valise arrière, \$25. 471-1757.

Lave-vaisselle automatique encastree, \$150. Manteau hiver long, gris, Piccolini, 7/8, \$55. Plante naturelle « grosse main découpée », \$60. Blouses, chandails, pantalons, small/medium, femme, \$8 chacun. 471-4941.

Manteau Seal Alaska, grandeur 7 ans, semi-ajusté, avec manches et collet en renard, brun. 666-1808.

Ameublement de salon, comprenant 1 bahut, 2 tables d'appoint, 1 de centre, 1 divan-lit, 1 fauteuil berçant, très propre. \$275/tout. Set de cuisine 5 morceaux, \$250 + vaisselle et accessoires de cuisine. 492-3277, après 18 hres, ou laissez message sur répondeur. (18, 25/9)

1 lit 39 po. avec 1 bureau 4 tiroirs, blanc, et 1 lit 54po. 492-4417.

Four micro-ondes encastree, set de salon 2 morceaux, bibliothèque. 471-1294, 471-5341. (18, 25/9)

CHEZ SAM: Salon modulaire 5 morceaux, choix de couleur, \$649.95. Boite de lit mélamine blanc, 60", régulier \$285, spécial \$199. Poêle brun 220, 24", usagé, \$125. 30" jaune, \$140. Gros choix de laine Phentex, spécial. 653, St-Pierre, Terrebonne, 471-9677. (18, 25/9)

Spécialiste, p.r.s de 25 ans de métier. Pose de gyproc, joints, stucco décoratif, réparation de plâtre. Estimation gratuite. 471-8513 (JNO)

Rénovation; construction, ajout-cuisine, fenêtre, sous-sol, salles de bains, patios, clôtures, etc. Estimation gratuite. Membre APCHQ. 474-4329. (JNO)

Réfrigérateurs. Congélateurs. Laveuses, sècheuses. Lave-vaisselle portatif ou encastré. Poêles 30 po. Plaque de cuisson, four encastré. Mini-laveuses, mini-sècheuses. Garantie. Réparation à domicile. Electro 2400. 2400 boul. Ste-Marie, Mascouche. 474-0312. (4, 11, 18, 25/9)

ON DEMANDE

Je recherche un garage 2 places, à louer pour faire mécanique et débosselage. Dans les environs de Terrebonne, Mascouche, Lachenaie, La Plaine, St-François. Contactez Gaston; 492-6609. (4, 11, 18, 25/9)

Personnes dynamiques, entre 20 et 35 ans, avec auto, travail très intéressant auprès des enfants et adultes. (animation) Communiquez avec Brigitte, 478-5929, après 19 hres. (11, 18)

Bowling Charlemagne; joueurs demandés pour ligues. Lundi 19h30 mixte. Mercredi 19h30 hommes. Vendredi 21h30 mixte. 654-4546.

Artisans, bijoux, céramiques, décors de Noël, poteries, peintures, sculptures, vêtements, etc... faits par artisans et artistes des Laurentides et environs, pour revendre dans boutique cadeaux et souvenirs à Ste-Adèle (arrêt d'autobus, touristique), établie depuis 1987, ainsi que objets d'arts. Nous recherchons vêtements et équipements de ski usagés, fourrures de dernière mode et de haut calibre, propres et en bonne condition. « Nous vendons pour vous ». Si intéressé à laisser vos articles en consignation, appelez Caroline à 514-229-6212.

Menuisier de finition, rénovation, pose portes, fenêtres, patio, bois traité, finition sous-sol Licence de la région. Raoul Santerre; 471-5868. (18, 25, 2, 9/10)

Menuisier retraité, ferait remise de jardin sur place ou patio. 477-9169.

Menuisier de finition, rénovation, pose portes, fenêtres, patio, bois traité, finition sous-sol Licence de la région. Raoul Santerre; 471-5868. (18, 25, 2, 9/10)

Menuisier de finition, rénovation, pose portes, fenêtres, patio, bois traité, finition sous-sol Licence de la région. Raoul Santerre; 471-5868. (18, 25, 2, 9/10)

Menuisier de finition, rénovation, pose portes, fenêtres, patio, bois traité, finition sous-sol Licence de la région. Raoul Santerre; 471-5868. (18, 25, 2, 9/10)

Menuisier de finition, rénovation, pose portes, fenêtres, patio, bois traité, finition sous-sol Licence de la région. Raoul Santerre; 471-5868. (18, 25, 2, 9/10)

Menuisier de finition, rénovation, pose portes, fenêtres, patio, bois traité, finition sous-sol Licence de la région. Raoul Santerre; 471-5868. (18, 25, 2, 9/10)

Menuisier de finition, rénovation, pose portes, fenêtres, patio, bois traité, finition sous-sol Licence de la région. Raoul Santerre; 471-5868. (18, 25, 2, 9/10)

Menuisier de finition, rénovation, pose portes, fenêtres, patio, bois traité, finition sous-sol Licence de la région. Raoul Santerre; 471-5868. (18, 25, 2, 9/10)

Menuisier de finition, rénovation, pose portes, fenêtres, patio, bois traité, finition sous-sol Licence de la région. Raoul Santerre; 471-5868. (18, 25, 2, 9/10)

Menuisier de finition, rénovation, pose portes, fenêtres, patio, bois traité, finition sous-sol Licence de la région. Raoul Santerre; 471-5868. (18, 25, 2, 9/10)

Menuisier de finition, rénovation, pose portes, fenêtres, patio, bois traité, finition sous-sol Licence de la région. Raoul Santerre; 471-5868. (18, 25, 2, 9/10)

Menuisier de finition, rénovation, pose portes, fenêtres, patio, bois traité, finition sous-sol Licence de la région. Raoul Santerre; 471-5868. (18, 25, 2, 9/10)

Menuisier de finition, rénovation, pose portes, fenêtres, patio, bois traité, finition sous-sol Licence de la région. Raoul Santerre; 471-5868. (18, 25, 2, 9/10)

Menuisier de finition, rénovation, pose portes, fenêtres, patio, bois traité, finition sous-sol Licence de la région. Raoul Santerre; 471-5868. (18, 25, 2, 9/10)

Menuisier de finition, rénovation, pose portes, fenêtres, patio, bois traité, finition sous-sol Licence de la région. Raoul Santerre; 471-5868. (18, 25, 2, 9/10)

11ème ANNÉE TOUTES LES NOUVELLES QUI VALENT D'ÊTRE PUBLIÉES.

La Revue

LE TARIF DES PETITES ANNONCES EST MAINTENANT DE

7\$ POUR 20 MOTS OU MOINS

Plus 20¢ pour chaque mot en supplément

Pour annonce encadrée ou avec majuscules ajouter 1\$

Rénovations Lionel Inc: Menuiserie générale; finition de bois extérieur, balcon, patio. Estimation gratuite. 477-6472. (JNO)

S.R.B. armoires de cuisine et meubles mélamine sur mesure. Rénovation intérieure et extérieure. Estimation gratuite. Robert, 477-0587 (JNO)

Réparation et fabrication balcons et escaliers en métal, grillage de sécurité, balcons en aluminium et escaliers. 477-2059. (11/9 au 13/11)

Réparation de toitures bardeau d'asphalte. Rénovation et peinture. Demandez Armand; 471-9722. (11, 18)

Menuisier de finition, rénovation, pose portes, fenêtres, patio, bois traité, finition sous-sol Licence de la région. Raoul Santerre; 471-5868. (18, 25, 2, 9/10)

Menuisier de finition, rénovation, pose portes, fenêtres, patio, bois traité, finition sous-sol Licence de la région. Raoul Santerre; 471-5868. (18, 25, 2, 9/10)

Menuisier de finition, rénovation, pose portes, fenêtres, patio, bois traité, finition sous-sol Licence de la région. Raoul Santerre; 471-5868. (18, 25, 2, 9/10)

Menuisier de finition, rénovation, pose portes, fenêtres, patio, bois traité, finition sous-sol Licence de la région. Raoul Santerre; 471-5868. (18, 25, 2, 9/10)

Menuisier de finition, rénovation, pose portes, fenêtres, patio, bois traité, finition sous-sol Licence de la région. Raoul Santerre; 471-5868. (18, 25, 2, 9/10)

Menuisier de finition, rénovation, pose portes, fenêtres, patio, bois traité, finition sous-sol Licence de la région. Raoul Santerre; 471-5868. (18, 25, 2, 9/10)

Menuisier de finition, rénovation, pose portes, fenêtres, patio, bois traité, finition sous-sol Licence de la région. Raoul Santerre; 471-5868. (18, 25, 2, 9/10)

Menuisier de finition, rénovation, pose portes, fenêtres, patio, bois traité, finition sous-sol Licence de la région. Raoul Santerre; 471-5868. (18, 25, 2, 9/10)

Menuisier de finition, rénovation, pose portes, fenêtres, patio, bois traité, finition sous-sol Licence de la région. Raoul Santerre; 471-5868. (18, 25, 2, 9/10)

Menuisier de finition, rénovation, pose portes, fenêtres, patio, bois traité, finition sous-sol Licence de la région. Raoul Santerre; 471-5868. (18, 25, 2, 9/10)

Menuisier de finition, rénovation, pose portes, fenêtres, patio, bois traité, finition sous-sol Licence de la région. Raoul Santerre; 471-5868. (18, 25, 2, 9/10)

Menuisier de finition, rénovation, pose portes, fenêtres, patio, bois traité, finition sous-sol Licence de la région. Raoul Santerre; 471-5868. (18, 25, 2, 9/10)

Menuisier de finition, rénovation, pose portes, fenêtres, patio, bois traité, finition sous-sol Licence de la région. Raoul Santerre; 471-5868. (18, 25, 2, 9/10)

Menuisier de finition, rénovation, pose portes, fenêtres, patio, bois traité, finition sous-sol Licence de la région. Raoul Santerre; 471-5868. (18, 25, 2, 9/10)

Menuisier de finition, rénovation, pose portes, fenêtres, patio, bois traité, finition sous-sol Licence de la région. Raoul Santerre; 471-5868. (18, 25, 2, 9/10)

Cherchez-vous une étudiante pour garder de 15h30 à 22 hres sur semaine, et fins de semaine. 471-0652. (11, 18/9)

Garderais enfants 2 ans et plus. Donnerais aussi diners chauds. Face école St-Louis. 492-6342. (11, 18/9)

Gardienne demandée pour garder chez-moi, un nouveau-né et une fille de 5 ans, dès le mois de février. Près école Le Rucher. 477-2319, après 17 hres. (11, 18/9)

Maman garderait enfants de tout âge. Près de l'école, sur la rue Des Sapins à Mascouche. Danielle; 477-3158. (11, 18/9)

Garderais enfants du lundi au vendredi. Rue Larrivée, Lachenaie, près de l'école Bernard-Corbin. 471-4011. (11, 18, 25, 2/10)

Cherchez-vous une gardienne qui se déplacerait pour aller garder à votre domicile? 668-7878. (JNO)

J'ai 2 enfants de 2 et 5 ans, et je garderais d'autres enfants de 2 ans et plus, du lundi au vendredi, de 8 hres à 17 hres. Nourriture équilibrée, salle de jeux, cour clôturée. Rue D'Autray. 471-8822 (11, 18)

Je St-Jean, maman âgée de 33 ans, garderait enfants à la semaine, chez-moi. Bons soins, références. 492-5897. (11, 18, 25, 2/10)

Infirmière-auxiliaire, 5 ans d'expérience en garderie, garderait enfants 3 ans et plus, chez-moi. Bonne nourriture, références. Rue Angora. 471-1926. (11, 18/9)

Garderie de dépannage dans le Domaine Bronco. De jour, soir, à la semaine, journées pédagogiques ou fériées. Peu reconduire et aller chercher vos enfants à l'école Du Boisé. 478-6882. (11, 18, 25, 2/10)

Garderais enfants à la maison, du lundi au vendredi. \$70/semaine. Diners et collations compris. Inf; 477-6398.

Garderais chez-moi, enfants de 0 à 5 ans. Bons soins, cour clôturée. Non-fumeuse. Appelez Isabelle, 492-4712.

Aimerais garder jeunes enfants de 2 à 6 ans. Près école Bernard-Corbin à Lachenaie. 964-2676. (18, 25, 2, 9/10)

Garderie familiale; bons soins, repas équilibrés, périodes de repos, activités intérieures et extérieures, cour clôturée, affection et amour pour chacun d'eux. Rue Napoléon près Gascon, Terrebonne. Chantal; 968-1934.

Je St-Jean, 3 1/2, 4 1/2 à louer. Dernier mois gratuit. 492-0971. (4, 11, 18, 25/9)

A Terrebonne, 4 1/2, luxueux, neuf, style condos dans triplex, près de tous les services. 964-2222. (11, 18, 25, 2/10)

Je St-Jean, 3 1/2, immédiatement. 1305 Paquin 471-0697, 435-2761. (JNO)

Terrebonne, 1 1/2, meublé, sous-sol de duplex. Libre immédiatement. 355-2312. (11, 18)

La Plaine, 4 1/2 neuf, sous-sol de maison avec entrée privée, très moderne. \$500/mois, tout compris. Faut voir! 477-2764. (11, 18)

Terrebonne, libre immédiatement, 4 1/2 non chauffé, 3e étage, stationnement, \$440/mois. 471-0875. (11, 18, 25/9)

Je St-Jean Ouest, 4 1/2, dans cinplex 1988, grande cour clôturée, paysagée, 2 stationnement, alarme. \$495, taxes et déneigement inclus. 964-0481. (11, 18)

Garderais enfants chez-moi, du lundi au vendredi. Bons soins, bonne nourriture, 3 ans et plus. 964-2259.

Maman garderait enfants de 2 ans et plus, à la semaine ou à la journée. Repas chauds, salle de jeux, cour clôturée. Sur la rue Lanaudière. 964-2629. (18, 25, 2, 9/10)

Personne responsable garder 3 enfants, 6, 9, 12, de 15h30 à 21h, du lundi au jeudi. 492-0336. (18, 25/9)

Garderais en milieu familial, à la journée, à la semaine ou pour quelques heures, journées pédagogiques, diners pour les étudiants. Près des écoles St-Louis et Notre-Dame. Rue Thérèse à Terrebonne. Andrée; 471-5345. (18, 25, 2, 9/10)

Recherche gardienne chez-moi, 5 jours/semaine. Pour garçons de 5 et 2 ans. Sur boul. Terrebonne. 471-0889.

Boul. des Seigneurs, garderais enfants 0 à 5 ans. Possède technique d'éducation en service de garde. Repas chauds, collation, jeux. 964-0450. (18, 25/9)

Je St-Jean, 135 rue Archambault, 3 1/2, 4 1/2, à partir de \$345, entrée laveuse/sècheuse, stationnement. Un mois gratuit. 845-7773. (JNO)

Terrebonne, Ile St-Jean, 4 1/2, ultra-modernes, avec ou sans garage. A partir de \$422/mois. 645-2106, 471-0928. (21/8 au 25/9)

Ile St-Jean, 3 1/2, salon et cuisine meublés, grandes pièces. Libre. 334-4700. (4, 11, 18, 25)

St-Louis Terrebonne, De Cloridon, grand 4 1/2, portes-patio, stationnement. 492-4976. (4, 11, 18/9)

4 1/2 à louer, libre 1er octobre, 662-6281, après 17h30. (11, 18, 25)

4 1/2 tout rénové. \$395/mois. Chemin St-Louis. Gaétan 984-8810, André, 321-9794, après 18 hres. (11, 18, 25, 2/10)

Terrebonne; bachelors grand 2 1/2, place tranquille. Prêt immédiatement. Inf; 477-0037. (11, 18)

Terrebonne, Ile St-Jean, Lachenaie; Plus de 100 logements, à partir de \$335. Après 13 hres; 471-8001. (11/9 au 18/12)

LOGEMENTS À LOUER

A Terrebonne, 4 1/2, au sous-sol de résidence. Un mois gratuit. 471-0639 (18,25,2,9/10)

4 1/2, \$325. Terrebonne, rue Ouimet. Pour informations: 492-5774

Bachelor, grand 2 1/2, tout compris. \$300/mois Pas de bail. 433-0817.

Mascouche; 4 1/2, insonorisé, bain tourbillon, frais peint. Prêt à habiter. Un mois gratuit. \$480/mois. 966-1409. (18,25,2,9/10)

A Lachenaie, 4 1/2, quadruplex 1989, un mois gratuit. \$450/mois. 492-0619.

4 1/2 à sous-louer, à Terrebonne. \$450/mois. 492-0619.

Un mois gratuit! La Seigneurie, grand 4 1/2, porte-patio, stationnement éclairé, possibilité 2 voitures, prise de courant pour l'hiver, locker au sous-sol et autres commodités avantageuses. 492-1990. (18 au 9/10)

RÉDUCTION SPÉCIALE: Ile St-Jean, grands 4 1/2 modernes, récents, tranquillité, propres, tapis, chauffage économique, ensoleillés, stationnement avec prise électrique, taxe d'eau payée, espace de rangement, peinture fournie. \$470 à \$495. UN MOIS GRATUIT 471-7037 (JNO)

UN MOIS GRATUIT Ile St-Jean, 3 1/2, chauffage économique, grands espaces de rangement, système d'alarme, buanderie, stationnement pour 1 ou 2 voitures avec prise électrique, peinture fournie. \$385. 471-7037. (18,25/9)

3 1/2, situé à Terrebonne, moderne, bain tourbillon, frais peint. \$375/mois. Informations: M. Ghetti 629-8301, M. Landry, 492-8509.

3 1/2, chauffé, éclairé. S'adresser au 1076 McKenzie, appartement 1. 471-4070. (11,18)

1 mois gratuit, construction récente, Terrebonne, Ile St-Jean, 4 1/2 libres immédiatement jour: 471-8791, soir: 492-5045. (11,18,25,2/10)

****TERREBONNE RUE DES CERISIERS:** Grand 3 1/2 dans duplex, très tranquille à 5 minutes centre d'achat, école, stationnement privé, entrée lav./séch. taxes payées, poêle/réfrigérateur, eau chaude fournie, personne sérieuse, références demandées, 471-5533, 964-5095. (18,25)

2 1/2 meublé, chauffé, \$90/semaine. 471-9101. (18,25/9)

Terrebonne, Place Théberge, beau et grand 4 1/2, porte-patio, entrée laveuse/sécheuse, peinture fournie, stationnement. Libre 1er octobre 471-3834, 471-2018.

A Terrebonne, bachelor 3 1/2 meublé, libre 1er octobre, \$325. Après 17 hres; 471-4947. (18,25/9)

Terrebonne, sous-sol 3 1/2, très éclairé, remis à neuf, \$275. Libre immédiatement. 671 Mathieu. 471-1962.

Terrebonne, grand 4 1/2, tapis mur à mur, installation laveuse/sécheuse, porte-patio, balcon, stationnement privé, édifice récent. Situé sur rue McTavish, près des Galeries Terrebonne. Libre immédiatement. 492-3466. (18,25)

Terrebonne, rue Chartrand, studio 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, idéal pour dame seule. Références demandées. Après 17h30; 471-8158.

Ile St-Jean; spacieux 3 1/2, 4 1/2, style condo, planchers insonorisés, tapis, porte-patio. Libre maintenant. 471-2267, 492-8961. (18,25,2/10)

Boul. des Seigneurs ouest, à côté école L'Étincelle, spacieux 3 1/2, 4 1/2 neufs, style condo, insonorisés, tapis, porte-patio, stationnement, système intercom. Prêt pour habitation. 471-2267, 492-8961. (18,25,2/10)

Boul. des Seigneurs; grand 4 1/2, porte-patio avant, arrière, plancher parquetier. Libre maintenant. 471-2267, 492-8961. (18,25,2/10)

Mascouche, rue Lesage, grands 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, insonorisés, tapis, porte-patio avant, arrière. Libres maintenant. 471-2267, 492-8961. (18,25,2/10)

Boul. Hauteville, face clinique, dans maison neuve, grands 4 1/2, 3 1/2, porte-patio, tapis. Libres maintenant. 471-2267, 492-8961. (18,25,2/10)

5 1/2, \$450/mois, très grand. Libre immédiatement. 471-1294, 471-5341. (18,25/9)

Grand 4 1/2, 1474 Labelle, Mascouche, près Montée Gascon & 640. \$400/mois. 498-3412. (18,25/9)

ILE ST-JEAN GRAND SPECIAL D'AUTOMNE

2 1/2 à partir de 2455 mois
3 1/2 à partir de 2955 mois
4 1/2 à partir de 3305 mois

Paisible, bord de rivière
964-0695
Nombre limite

CHAMBRE ET PENSION

Nouvelle résidence pour personnes âgées du 2e et 3e âge, avec services complets. Atmosphère familiale, chambre privée ou semi-privée. Places limitées. 477-5451. (28,4,11,18)

Résidence pour personnes âgées; toilette, lavabo, câble dans chaque chambre. Tous services 24 hres. Centre ville de Terrebonne. 492-0341, 585-7564. (11,18,25,2/10)

CHAMBRE À LOUER

Mascouche, centre-ville, près de tous les services, grandes chambres meublées, avec salle de bain privée. Cuisine et salle de lavage communautaires, stationnement, câble gratuit. \$300/mois. 474-2724. (4,11,18/9)

Chambre à louer, dans maison privée à Mascouche. Pour homme seul. 40 ans et plus. \$200/mois. 966-0280 (JNO)

A Lachenaie, près Chemin des Anglais, grande chambre à louer, accès à toutes commodités. \$220/mois. Matin ou soir; 492-5151. (11,18/9)

Grande chambre à louer, pour un jeune homme de 22 à 40 ans. Près de l'autobus. Appelez après 18 hres; 471-3926.

OFFRES D'EMPLOI

Faites par mois votre salaire annuel, et beaucoup plus, tout en étant: libre, vous-même, heureux, gagnant, et atteignez votre but. Ceci peut être la chance de votre vie, et je n'exagère pas. 437-7999. (4,11,18,25/9)

Coiffeuse pour dame, avec expérience. Demandez Denise; 471-8469.

Personnes compétentes dans la vente au détail de matériel d'artistes. 271-2225, 964-1812. (18,25/9)

****Travail facile avec Avon.** Jusqu'à 50% de profit. Bijoux, cadeaux, cosmétiques, parfums, lingerie, Formation gratuite. Inscription \$15. Composez 477-6182. (18,25,2,9/10)

****TERREBONNE - REPENTIGNY.** Partez en affaires à temps partiel avant la T.P.S. Routes de distribution à vendre. Pas d'expérience requise. Femme et homme. Financement possible. (514) 922-2058, 1-800-363-5093. (18,25)

1er cuisinier, commis-cuisinier, aide-cuisinier, laveur de vaisselle. Se présenter Restaurant L'Arti-Show, Hôtel des Moulins, 1425, Chemin Gascon, Terrebonne. (18,25/9)

Commis aux pièces avec expérience. Offrons excellent salaire et conditions de travail. Contactez Georges Lapierre, 471-4117, Léveillé Toyota. (18,25/9)

ROND-POINT DU MEUBLE; Vous êtes un vrai vendeur? Vous aimez faire de l'argent? Contactez-moi; Pierre Deblois, 477-3833.

Vous désirez une occupation intéressante à temps partiel et bien rémunérée. Jocus vous offre la possibilité de devenir conseillère en jouets. Informations; 437-9740. (18,25/9)

Femme ferait grand ménage. Avec références et expérience. Demandez Denise, 492-4829. (18,25/9)

EMPLOIS DISPONIBLES

#1551930 SECRÉTAIRE-COMPTABLE H/F Terrebonne, perm. 40 hres/sem. 1/v 350\$/sem. Posséder min. expérience comme secrétaire-comptable. Traitement de texte: atout. Dactylographie précise et se débrouiller en anglais. Comptabilité par ordinateur: de la balance jusqu'à la vérification.

#1550976 COMMIS VENTE DE VÊTEMENTS H/F Terrebonne, t. plein 30 à 37 hres/sem. 5\$/hre + 1% commission + boni. Disponible durant les heures de magasin, congé sur semaine. Posséder minimum 1 an d'expérience comme vendeur. Service à la clientèle, opérer caisse enregistreuse, mise en place de la marchandise et autres tâches connexes dans une boutique de vêtements pour dames.

#1549958 CUISINIER D'ÉTABLISSEMENT H/F Terrebonne, perm. 50 hres/sem. jour ou soir, 9\$/hre. Très bonne expérience dans la cuisine au charbon. Congé durant la semaine, horaire à établir. Cuisine dans une brochette, cuisson au charbon de steak, fruits de mer, brochettes. Préparation sauce à spaghetti, salade César, etc.

#1548738 APPRENTI-MONTEUR DE MEUBLE H/F Mascouche, 40 hres/sem. projet jusqu'au 26 octobre 1990, 5.50\$/hre révisé après 3 mois. Avoir été sans emploi depuis 24 des 30 dernières semaines. Être à l'aise à utiliser le ruban à mesurer [système métrique à l'occasion système anglais]. Motivé à apprendre à utiliser scie à panneaux, monter différentes composantes des meubles, ajuster certaines pièces de métal.

#1523416 CONDUCT.-COUPEUR DE TISSUS H/F La Plaine, saisonnier jusqu'en octobre 1990, 7\$/hre ou plus selon exp. 3 à 5 ans expérience comme coupeur de vêtements. Travail d'étendeur-coupeur au couteau électrique de vêtements d'enfants.

#1547538 MÉCANICIEN D'AUTOMOBILES H/F Terrebonne, perm. 40 hres/sem. 1/v 14\$/hre et plus selon exp. Très grande expertise dans les transmissions automatiques, de préférence sur les produits Chrysler. Capable de régler les problèmes d'électricité. Posséder carte si non l'obtenir, réparer et installer des transmissions automatiques sur des produits Chrysler. Déceler et réparer les problèmes d'électricité sur les véhicules.

#1545801 OUVRIER AU MASQUAGE H/F Terrebonne, perm. temps plein 7\$/hre à 8\$/hre, 2 ans d'expérience comme préparateur de voiture. Sabler, nettoyer et masquer les parties de carrosserie en vue de la peinture. Travaillera de 8h à 16h30.

Pour de plus amples informations, veuillez contacter votre Centre d'emploi du Canada au 471-3722 poste 40 ou 41.

Coiffeuses demandées avec expérience, temps partiel. Informations; 492-2327. (28,4,11,18/9)

MAISONS À LOUER

La Plaine, cottage split cathédrale, 3 c.c., terrain 125x55 clôturé, gazonné, système d'alarme, aspirateur central. Libre. Pierre; 277-5926, Richard; 276-0247, après 18 hres. (28,4,11,18/9)

Terrebonne, bungalow 6 1/2, garage chauffé, sous-sol fini, 2 salles/bain, lave-vaisselle, planchers de chêne, piscine creusée, clôturée. Personnes avec références. \$825/mois. 966-1689. (18,25)

LOCAUX À LOUER

CENTRE PROFESSIONNEL DE TERREBONNE: Locaux pour bureaux professionnels, disponibles immédiatement. Locaux modernes, idéalement situés sur le boul. des Seigneurs à Terrebonne. Pour informations, contactez François Vézina, au 492-1990. (18,25,2,9/10)

LOCAL COMMERCIAL 450 P.C. RUE MASSON, TERREBONNE. IDEAL POUR COMMERCE OU BUREAU. AIR CLIMATISE. 666-0173. (4,11,18,25/9)

Local à louer (garage) 25x30, 2 portes de 10 pieds, chauffable. Pour informations; 471-6285. (11,18,25/9)

Local Vieux-Terrebonne, rue St-André. Libre immédiatement. 492-0342. (11,18,25,2/10)

Espace de bureau à louer, 170p.c. Boul. des Braves, Vieux-Terrebonne. Pour professionnel. Informations; 492-3457, 471-4609. (JNO)

Secteur du Vieux-Terrebonne, Terrebonne, 700 à 1200 p.c. libre immédiatement. 471-8791. (11,18,25,2/10)

COMMERCES À VENDRE

Franchise de Burger Supreme, Galerie de Terrebonne, les gens sérieux seulement. Veuillez communiquer au 441-0400. (11,18,25,2/10)

Salon de bronzage à La Plaine, très bien situé. Ouvert depuis 4 ans. Clientèle établie. Prix réduit. Inf; 968-0462. (11,18,25,2/10)

Bâtisse commerciale à vendre

Usine en bloc, 80x60, comprenant 2 locaux, avec un pont roulant de 2 tonnes. Asphaltes, 4 portes de garage. 471-3004. (16/01 à fin décembre)

TERRAINS À VENDRE

Mascouche; terrain 50x140, clôturé et asphalté, près d'une école. Prêt à bâtir. \$22,000 discutable. Après 16 hres; 964-1651.

FERMES À VENDRE

St-Esprit, belle petite ferme 2.5 arpents, avec bâtisse, bord de l'eau. Libre immédiatement. Pour \$105,000. 471-1913, Gaston Boucher.

LOCAUX À LOUER

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

1,200 pi. car.

Disponible immédiatement

INFORMATIONS:

JOUR: 471-2940 SOIR: 471-7868

LOCAUX INDUSTRIELS À LOUER

Au choix: 40x40 ou 40x80 Disponibles: 1er septembre situés

1190, Montée Major, LA PLAINE (Domaine Bronco)

Inf.: Bur.: 478-1461 — Rés.: 477-1378

Locaux industriels à louer

1 600 pi. ca.

Pour information:

477-5739

OU

497-1145

LOCATION DE BUREAUX

Rue Langlois à Terrebonne 1325 pi. car. et 3500 pi. car. AUSSI au 625 Place Théberge 2240 pi. car. à \$7.50 le pi. car.

Contactez immédiatement Denise Girard

492-1727

CAMELOTS DEMANDÉS



POUR LIVRER **LA REVUE**

GARÇONS ET FILLES...
gagnez des dollars en distribuant chaque semaine « LA REVUE » dans votre secteur. Appelez maintenant: Mme Gertrude St-Pierre 471-6572

jocus

Vous connaissez les enfants. Vous avez le sens de l'organisation. Vous désirez une occupation intéressante et bien rémunérée.

DEVENEZ CONSEILLER(ÈRE) EN JOUETS

Montréal: (514) 527-8221

Sans frais: 1-800-361-3161

PETITES ANNONCES
Jour:
471-3719

MAISONS À VENDRE

LA FINANCIÈRE

Lachenaie: Bung. 4 c. à c., arm. métamine/chêne, appareils encastrés, S/sol fini, Franklin, piscine h/18', th. pompe, hyp. -3,5%. Serge Carrière 471-9797.

LA FINANCIÈRE

Lachenaie: Bung. 3 c. à c., tourbillon, 2 foyers, S/sol fini, bar, garage, terrain 9,700 p.c. Près école, parc. Hyp. -3,5%. Serge Carrière 471-9797.

St-Esprit: 4plex, revenus annuels \$16,920. Prix demandé \$115,000. Très bon état. A qui la chance? Yvette Godbout 471-4959, Re/Max des Mille-Iles Inc.

Mascouche: bungalow 5 c.c., tout brique, piscine creusée 16x39, beau terrain 11,300pi.ca. Poss. acheter terrain voisin 9200pi.ca. Bertrand, Godbout; 471-4959, Re/Max des Mille-Iles Inc.

La Plaine: bungalow détaché 1989, toit cathédrale, 3 c.c., sous-sol fini, terrain 7000pi.ca., piscine neuve 21pi. Près école et centre commercial. \$89,900. Bertrand Godbout; 471-4959, Re/Max des Mille-Iles Inc.

Terrebonne (St-Louis): maison mobile 1977, 3 c.c., grand terrain paysager 20,000pi.ca. Inclus: lave-vaisselle, distributeur d'eau, piscine, 2 cabanons. \$57,000. Bertrand Godbout; 471-4959, Re/Max des Mille-Iles Inc.

••Mascouche-Ouest: BUNGALOW A REVENUS; 2x5 1/2 + bachelors. Idéal pour proprio occupant. Revenus \$950 + /mois. Terrain paysager 150x100, 3 patios, 3 foyers, insonorisé, stationnement 10 autos. Rue cul-de-sac. Financement possible. Pas d'agent. 477-0435, 472-8852.

A Terrebonne, grande maison sur grand terrain, garage, 4 c.c., 3 salles/bain. Beaucoup d'inclus. Bon prix. 471-0639. (18,25,2,9/10)

Bungalow 1987 moderne, 3 c.c., 2 salles/bain, terrain paysager, piscine, patio, pavé-uni et plusieurs extras. \$117,500. Sans agent. 492-6092.

Mascouche, près de Terrebonne; une aubaine! Bungalow construction 1978, possibilité de faire logement au sous-sol, 8000pi.ca. de terrain. Prix; \$76,000. Fernande Roussel; 964-1037.

La Plaine; urgent, faut vendre vite! Bungalow construction 1987, 3 c.c. 10,500pi.ca. de terrain. Prix; \$78,000. Fernande Roussel, 964-1037.

Mascouche; une trouvaille! Bungalow 3 c.c., foyer, terrain 21,000 pi.ca. entouré d'arbres. Prix intéressant. Appelez-moi. Yvette Godbout; 471-4959, Re/Max des Mille-Iles Inc.

Terrebonne (St-Louis); cottage enchanteur, première qualité, très moderne, pièces spacieuses et claire. Au prix coutant. Faites vite! Yvette Godbout; 471-4959, Re/Max des Mille-Iles Inc.

Mascouche; bungalow 30x40 avec garage, 8 1/2 pièces, terrain 10,000pi.ca. \$97,900. 477-0177. (18,25,2/10)

Maison meublée, St-Alphonse Rodriguez, près Lac Cloutier; véranda, garage 26x18 1/2, terrain 19,500pi.ca., souffleuse à neige, beaucoup d'extras. Prix \$62,500. André, jour; 329-4180 poste 203, soir; 581-2548. (18 au 16/10)

Terrebonne; Bungalow 1979, 4 c.c., grand terrain 7695 p.c. piscine 24 pi., cabanon 8x15, sous-sol fini, combustion lente. Près école Le Castelet et centre d'achats L'Esplanade. 471-1053.

La Plaine, cottage split cathédrale, 3 c.c., terrain 125x55 clôturé, gazonné, système d'alarme, aspirateur central. Libre. Pierre; 277-5926, Richard; 276-0247, après 18 hres. (28,4,11, 18/9)

Bungalow à Terrebonne 3 c.c., sous-sol fini, combustion lente, garage, piscine ovale avec grand patio. Près école et commodités. \$109,500. Pas d'agent. 492-4301.

Chertsey; maison à vendre 4 1/2 pièces, bâtie sur terrain de 200x 125 pieds, puits et fosse septique en parfait état. A 5 minutes d'un grand lac. Demande \$60,000. 471-2267, 492-8961. (18,25, 2/10)

A Terrebonne; split semi-détaché, 4 chambres, avec garage et piscine hors/terre 18pi. A vendre par le proprio. Inf; 492-8381. (18,25/9)

Terrebonne centre, duplex semi-détaché, 2x 5 1/2, 1 2 1/2, garage. 471-9349.



ABC
2000
COURTIER

Gaston Boucher
 conseiller en investissement immobilier

Aimeriez-vous connaître la valeur de VOTRE PROPRIÉTÉ ?
 OU
 trouver rapidement la maison DE VOS RÊVES ?
 Je suis disponible POUR VOUS
 471-1913

Avant la T.P.S.: Mascouche, prix révisé. Secteur de choix. Split 1985, 3 c.c., intérieur/extérieur tout fini. Extras, piscine, ++ Pas d'agent. 474-6939. (11,18)

Split très grand, 3 c.c., 2 salles/bain. 968-0659. (11,18)

LA FINANCIÈRE

L'Épiphanie: Bung. rénové int/ext., piscine. Hyp. 11 3/4% transférable. Prix \$57,000. Serge Carrière 471-9797.

Terrebonne, bungalow tout brique, grand terrain 9000p.c. peut construire garage. Libre immédiatement. \$86,000. Gaston Boucher, 471-1913.

Lachenaie, près du golf, grande maison pierre et brique, 10 pièces, 6 c.c., 2 salles/bain, foyer, pas de voisin en arrière, gros arbres. Idéal pour foyer. Faut voir! Pour \$170,000. Gaston Boucher, 471-1913.

Vente rapide! Chemin des Anglais près Gascon. Commercial. 492-5743. (11,18/9)

LA FINANCIÈRE

Terrebonne (St-Louis): Split 1986, 60x24, 4 c. à c., gar. double, piscine, patio 10x40, terrain 9,900 p.c. Hyp. -3,5%. Serge Carrière 471-9797.

150, rue St-Laurent
 St-Eustache, Québec
 J7P 5G4

NICOLE GIROUX
 491-1500

FAITES UNE OFFRE!



LA PLAINE: SEULEMENT 89 000\$
 Split-level 1988, 5 pièces, 2 chambres, poêle comb. lente, armoires mélamine et chêne, TERRAIN 30,116 p.c. Isolé, boisé. Un terrain SUPERBE. Pour info.: Nicole Giroux 491-1500 no 90-77-N.

RE/MAX UNIS INC.
 - Suite 201
 491, Notre-Dame est
REPENTIGNY

À VENDRE

GOLF DU BOISÉ A LACHENAIE DOS AU 3e TROU

Superbe split-level tout brique avec garage, 10 pièces, salle à manger séparée, verrière, piscine creusée 16x42, terrain 9,309 p.c., thermo-pompe, et beaucoup d'autres extras.

LACHENAIE: 69 900\$ bung. rénové, près de la rivière.

FRANÇOISE BOUDREAU
 Re/Max Unis courtier.
 585-9500 — 581-3631

LA FINANCIÈRE
 Services immobiliers

À votre service!
GINETTE BERGERON
 471-9797
 964-0699

MASCOUCHE: Hyp. taux réduit (-3,5%), bungalow avec garage, 3 c. à c., situé près église. \$89,900 nég.

TERREBONNE: Hyp. taux réduit (-3,5%), duplex avec bachelors, peut être aussi commercial. Très propre.

TERRAIN prêt à bâtir à St-François. Pour bungalow, duplex et autres. Aussi terrain 20 arpents à Ste-Julienne.

INFORMEZ-VOUS sur notre PROGRAMME NOVATEUR HYPOTHÈQUE -3,5%

MAISON DE PRESTIGE. Bord de l'eau, terrain de 20,620 p.c., paysagement professionnel. Cottage de 11 pces.

JE T'AIME

JULES PARÉ
 471-7616

les immeubles

NOUVEL ÂGE 1990 inc.
 471-9990

Le Permanent
 SUCCURSALE TERREBONNE — 561, BOULEVARD DES SEIGNEURS — 471-4001

JEANNINE BUJOLD
 471-4001
 471-2775

HYPOTHÈQUE 9 3/4% — Terrebonne: Belle grande maison, aires ouvertes, sous-sol fini. Faites offre.

HYPOTHÈQUE 9 3/4% — Terrebonne: 5 chambres, très propre, salle séjour. Près ch. Gascon. \$87,900.

MICHEL DUMAST
 471-4001
 964-0981

TERREBONNE (ST-LOUIS): Près du golf et de l'eau, 4 chambres, foyer, beaucoup d'extras. Impeccable. Pour les gens exigeants.

\$94,500: 3 chambres au même niveau + 2 au sous-sol. Foyer dans salle familiale, piscine, coin de rue. À voir.

JACQUES L'ÉCUYER
 471-4001
 471-1196

ST-LIN: Canadienne, pierre, garage, foyer, terrain 33,961 p.c., entrée en U, 15 autos. Près de 25. Pas voisin. \$189,000.

LACHENAIE: Bungalow 3 chambres, armoire chêne, plancher parquetterie, s/sol fini, bien paysager. \$104,900. Taxes \$1,688.

MASCOUCHE: Bungalow avec bachelors loué \$375/mois, situé sur coin de rue, avec piscine creusée. \$105,000.

JACQUELINE RIOUX
 471-4001

LA PLAINE: Ferme équestre pour 28 chevaux, 14 arpents, 3 manèges. Garage, 2 écuries, cottage 3 chambres.

ST-LIN: Domaine à flanc de montagne, piscine intérieure, garage 20x40, bureau pour professionnel 28x12. Terrain 125,000 p.c.

MASCOUCHE: \$99,500. Split super impeccable, bain tourbillon, appareils encastrés, aspirateur central, garage isolé.

RAWDON: Commerce chasse et pêche situé dans centre-ville, très bon potentiel, prix demandé \$20,000 + inventaire.

MARIE VINCELLI
 471-4001
 471-1786

1989 — 3 chambres à l'étage, cuisine spacieuse et beaucoup d'armoires, broyeur, lav. vaiss., aspirateur vertic.

VOUS PRÉFÉREZ une maison neuve? On l'a construit pour vous. 3 chambres, cuisine superbe, services inclus. \$99,500. Dans Terrebonne (St-Louis).

COMMERCIAL



(2996) MASCOCHE

Propriété impeccable. De plus, c'est un emplacement idéal pour commerce de service: avocat, etc. \$119,000.



(541) TERREBONNE

Immeuble commercial de services. Revenus \$28,000 annuel. \$250,000: c'est une chance unique.



TERREBONNE

Fleuriste. Arbres d'argent! Regardez croître vos profits! En opération depuis plus de 25 ans!



CHEMIN GASCON

Commercial: excellent emplacement pour entreprise de service, stationnement 6 voitures. Investissez!



TERREBONNE

Centre d'achat. Revenu annuel \$83,885. Baux net, net, \$735,000.



(102) TERREBONNE

Bâtisse commerciale, 3,500 p.c., béton. Demande changement de zonage soumis.

À LOUER

1000 p.c. pour commerce de service. Situé sur chemin Gascon, Terrebonne. \$900/mois. 471-0773.

PROPRIÉTÉS À REVENUS



(772-74) TERREBONNE

Emplacement idéal pour commerce de service. Voilà donc une occasion surgit \$189,000.



(849-51-53) CHOMEDEY

Pour l'acheteur avisé qui veut investir dans l'avenir. 3 Plex. \$234,900.



(597-599) TERREBONNE

Vous feriez un placement avisé en investissant dans ce 2 Plex \$112,000.



(640-642-44) TERREBONNE

(ST-LS): Tirez le meilleur parti possible de votre argent en investissant dans ce triplex. \$189,000.



(1342) TERREBONNE

6 Plex. Aubaine. \$235,000. 6x4 1/2 chauff. loc. Rev. ann. \$25,400.



(476-478) ST-LIN

2 Plex. Constr. 90, 2x4 1/2, très grand et bien aménagé. En plein centre de la ville. \$94,500.

RÉSIDENTIEL



(4750) TERREBONNE

(ST-LS): Bung. dét. 6 pces, agissez vite car le bouche à oreille est commencé! École primaire à deux pas. \$98,500.



(1025) TERREBONNE

(ST-LS): Une maison nommée désir. 2 c. à c. \$112,900.



(4183) TERREBONNE

(ST-LS): De temps à autre nous annonçons une véritable aubaine. La voici! 6 pces. \$89,000.



(1590) TERREBONNE

(ST-LS): De l'allure à bon compte pour ce bungalow. 4 c. à c. \$89,000.



(1018) BOISÉ-D'EN-HAUT

Un emplacement de rêve, 3 c. à c. + 23,000 p.c. de terrain. \$234,000.



(879) BOISÉ-D'EN-HAUT

Abandonnez-vous au confort. 3 c. à c. \$225,000.



(1060) TERREBONNE

(ST-LS): Incomparable, impeccable, inoubliable. 8 pces. 3 c. à c. Taxes \$1,460. \$102,900.



(884) BOISÉ-D'EN-HAUT

Vous vivrez en première... Nous vous offrons une maison exceptionnelle, élégante, distinctive. \$255,000.



(3505) TERREBONNE

Une bonne affaire pour si peu que \$60,000. 2 c. à c.



(1394) MASCOCHE

Il vous faut 5 c. à c.? Nous l'avons. Cuisine moderne, foyer, S/s fini, garage double, pavé-uni. \$104,500.



(1090) TERREBONNE

(ST-LS): Vous cherchez une valeur sûre, 4 c. à c. pour \$115,000.



(96) TERREBONNE

Cottage détaché, acheteur ayant plein d'imagination, 3 petits coups de marteau et le tour sera joué. \$82,000.



(895) MASCOCHE

Bung. dét. 6 pces, 3 c. à c., taxes basses. On demande \$87,000. C'est une occasion unique. Agissez vite!



(4595) TERREBONNE

(ST-LS): Vous cherchez une maison impeccable à bon prix? Venez voir celle-ci. 3 c. à c. \$88,900.



(503) LACHENAIE

Un coup-d'oeil suffit. Supermaison! 3 c. à c. \$179,000.



(47) BLAINVILLE

Tu désires un air de campagne en ville? 4 c. à c. plusieurs arbres fruitiers. Viens voir. Elle te séduira.



(100) TERREBONNE

Super condo de luxe. 2 c. à c. \$105,500.



(2725) MASCOCHE

Bung. dét. 3 c. à c. même niveau. \$98,000. C'est une aubaine! Venez voir vous-même.



(1660) TERREBONNE

(ST-LS): Trois vœux: qualité, commodité, confort. 3 c. à c. même niveau. Pour \$118,000.



(292) LACHENAIE

Un beau quartier pour élever vos enfants. 3 c. à c. pour seulement \$89,500.



(1225) TERREBONNE

De l'espace pour grandir. 4 c. à c. \$79,000.



(1766) LA PLAINE

Bung. 2 c. à c. terrain 11,690 p.c. Cette propriété est décorée avec goût et prête à vous accueillir. \$104,500.



(48) LA PLAINE

Maison mobile qui demande un acheteur plein d'imagination. On demande \$53,000.



(957) MASCOCHE

La réalisation d'un rêve. Constr. 89, 4 c. à c., foyer, garage, super moderne. Une visite vous convaincra.



(1670) STE-JULIENNE

Maison mobile, 3 c. à c., terrain de 14,598 p.c. Prix réaliste. Il faut voir. \$65,000.



(195) ST-CALIXTE

Aubaine. Chalet hivernisé, tout meublé + lac artificiel. Au bas prix de \$50,000.



(96) STE-ANNE-DES-PLAINES

Jumelé 7 pces, 3 c. à c. S/S fini, occasion unique. À qui la chance? \$73,000.



(2643) MASCOCHE

4 c. à c., 2 SDB. Près de tous les services. Plusieurs extras. Une visite s'impose. \$89,500.



(1936) TERREBONNE

(ST-LS): Bung. dét. 8 pces, garage, pisc. creusée, chauff., charme, raffinement, élégance. \$165,000.



(8804) ST-FRANÇOIS

3 c. à c. même niveau. Taxes basses. Bien décoré. Une chance à ne pas laisser passer. \$92,500.

LISE ET MARCEL LABRÈCHE...

À VOTRE SERVICE !

Nous ne comptons pas notre temps et limitons pas notre énergie quand il s'agit de votre transaction immobilière. Nous sommes à votre service pour vous appuyer dans vos démarches.



RE/MAX DES MILLE-ÎLES INC.
980, boul. des Seigneurs
Suite 202 — Terrebonne



MARCEL LABRECHE

POUR VENDRE OU ACHETER VOTRE MAISON

- DES CONSEILLERS EXPÉRIMENTÉS
- POUR PLUS D'EFFICACITÉ
- POUR DES RÉSULTATS ASSURÉS

DES RÉSULTATS MAXIMUM

471-5503



LISE LABRECHE

ABC0
2000
COJRTIER

**POUR VENDRE
OU
ACHETER**





MARCEL GÉLINAS DIANE CARON

471-3018 588-6764

REPENTIGNY: Bung. 88, 2 c. à c., foyer au salon, bain podium, terrain 58x100. Taxes \$1,354. Prix: \$99,900.

LA PLAINE: Bung. 88, 2 c. à c., marquetterie, fenêtres à manivelle, grand patio pavé-uni. Etc. Taxes \$1,371. Super-propre. Seulement \$89,900.

MASCOUCHE (LAC LA PLAINE): Un terrain 16,000 pi. car. à \$1,25 pi. car. Bien aménagé. Arbres matures. \$20,000.

SUPER AUBAINE: La Plaine: M.M. 1975, avec S/S fini, avec sortie, 4 c. à c., garage, comb. lente, terr. 65x110. Tx: \$819. Prix: \$59,900.

MASCOUCHE: Canadienne 84, 4 c. à c., pisc. h.t., 2 ans 16x30, foyer au salon, beaucoup d'extras, impeccable. Taxes \$2,167. Prix: \$144,900.

AUBAINE ST-BARTHELEMY: Bung. rénové au complet 89, 2 c. à c., complètement meublé, près lac artificiel, très propre. Taxes \$185. Prix: \$27,500.

TERREBONNE: Bung. semi-dét. 1978, 4 c. à c., 2 SDB, pisc. h.t., foyer, S/S. Taxes \$1,571. Prix: \$93,900.

TERREBONNE (ST-LOUIS): Bung. 1985, 4 c. à c., 2 SDB, patio. Pavé qualité. Taxes \$2,891. Prix: \$114,900.

LA PLAINE: Bung. 1986, 3 c. à c., garage double. 26x26, arm. chêne, marquetterie, comb. lente. Taxes \$1,397. Très propre. Prix: \$136,900.

IMMOBILIER

TRUST GENERAL Le maître courtier

Une compagnie fiable, un agent disponible et efficace!

NICOLE FORGET

CLUB DU PRÉSIDENT
MEMBRE EXÉCUTIF



Téléphonez:
RÉS.: 471-3209
BUR.: 667-3333

RE/MAX
des Mille-iles inc.
courtier immobilier indépendant

MICHELINE CYR-FORTIN

RÉS.: 477-6259
BUR.: 471-5503



(849) LACHENAIE: Boisé d'en-Haut. Vous cherchez confort, luxe? Voilà! 3 c. à c., parq., garage, foyer. Pour seul. \$189,900. Impeccable.



(1642) MASCOUCHE: 1ère maison pour le prix d'un loyer. Tout rénové. 3 c. à c. Garage, terrain 12,136 p.c. Pour moins de \$72,000.



DU NOUVEAU EN VILLE LOUISE DUBÉ votre agent

Achetez 10% comptant ou 5% avec la subvention et je vous aide à trouver la balance de votre financement.



PROGRAMME POUR L'ACHETEUR d'une MAISON

Le premier ensemble complet destiné uniquement aux acheteurs d'une maison. Une exclusivité de Royal LePage. Ensemble, nous trouverons votre prochaine maison.

Demandez votre programme gratuitement!
Financement disponible à partir de 12%.

BUR.: 661-6660
RÉS.: 964-5392

VOUS NE SAVEZ PAS A QUI CONFIER LA VENTE DE VOTRE PROPRIÉTÉ? MON ENGAGEMENT: « Je tiendrai mes promesses 'noir sur blanc', par écrit, ou vous pourrez annuler votre contrat de courtage ».

La Garantie de ROYAL LePAGE en matière de service personnel

Programme adapté pour vos besoins. Appelez-moi sans aucune obligation!

Psst! Psst! Psst! Psst! Psst! Psst! Psst! Psst!

Vous aimeriez connaître comment on devrait s'y prendre « aujourd'hui » pour vendre votre propriété? J'ai une formule gagnante pour vous! Appelez-moi, sans aucune obligation je vous livrerai mon secret.

TERREBONNE (ST-LOUIS)		
UN RÊVE DEVENU RÉALITÉ!	DES PETITS BIJOUX!	C'EST UN DÉPART!
De luxe, de l'espace, de grandes pièces, à aire ouverte. Toutes les commodités. 3 c. à c., foyer, piscine, garage.	Maison avec 3 c. à c., garage, clôturé, paysager, aire ouverte, puit de lumière, super impeccable!	Éligible à la subvention! 2 ou 3 c. à c., S/sol semi-fini, aire ouverte, mignonne.

LA PLUS IMPORTANTE SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE AU CANADA! 75 ANNÉES D'EXPÉRIENCE!

LOUISE DUBÉ 661-6660
ROYAL LePAGE
OÙ VOUS PASSEZ EN PREMIER
LOUISE DUBÉ 964-5392

Appelez-moi pour connaître le nouveau programme de mise en marché adapté à vos besoins et au contexte d'aujourd'hui.

Déménagement BOULANGER inc.



Emballage et entreposage
24 heures par jour — aussi, longue distance

Bernard Boulanger, prés.
533 du Pommier
La Plaine J0N 1B0

478-8043

POUR VOTRE PUBLICITE

La Revue

471-3719

RAOUL CHARTRAND 471-8722
COURTIER EN IMMEUBLES 471-1536

INSCRIVEZ **MLS** F.R.I.

MASCOUCHE
Ferme 60 arpents, maison et grange, 32 box et piste de course de 1/2 mille.
Mascouche: Près école, un terrain bien situé. Rue Napoléon.
Terrain commercial de 70,000 pieds carrés.
Terrain commercial de 130,000 pieds carrés.

LA PLAINE
La Plaine: Très bonne maison pour maison de personnes âgées. Avec équipement pour neuf pensionnaires, 2 garages. Terrain 23,400 pieds carrés. Équipement complet pour opérations.


DIVERS
Ponton 4 sièges, gros moteur, en très bonne condition. Doit vendre.

LACHENAIE
Chemin Gascon: Bâtisse commerciale, 2 locations. Très bonne place d'affaires pour professionnels. Terrain 75x100.
Lachenaie: Montée Masson 82,954 pieds carrés. Terrain idéal pour centre commercial, hôpital privé ou bureaux. Ou 22,853 pieds carrés.
Propriété résidentielle. Prix \$60,000.


TERREBONNE
Commerce de produits de ciment bien établi, comprenant équipement complet pour blocs, plaques patio, etc., bétonnière, camion avec levier de charge, « lift », réservoir pour ciment sec. Aussi bâtisse avec logement, bureau. Pour règlement de succession.
Rue Saint-Louis: Duplex en brique. Très bonne condition. Grand terrain. Garage double.

RE/MAX
des Mille-iles inc.
courtier immobilier indépendant

Toujours à votre service!
CARMEN CAUMARTIN
RÉS.: 354-5734
BUR.: 471-5503



CARMEN CAUMARTIN



(352) LACHENAIE. À \$99,900. Bungalow 1988, 3 c. à c., sous-sol fini, belles pièces. Taxes basses. Services payés. Cause: transfert. À VOIR!
Un grand choix de propriétés dans tous les prix.

RE/MAX des mille-iles inc. 980 boul. des seigneurs terrebonne J6W 1V1 (514) 471-5503

#1 au Québec et au Canada

RE/MAX
des Mille-iles inc.
courtier immobilier indépendant

Pour vendre, acheter ou investir dans l'immobilier, consultez-moi. C'est GRATUIT!
INSCRIVEZ **MLS**



Gérald Thuot
492-6087 471-5503

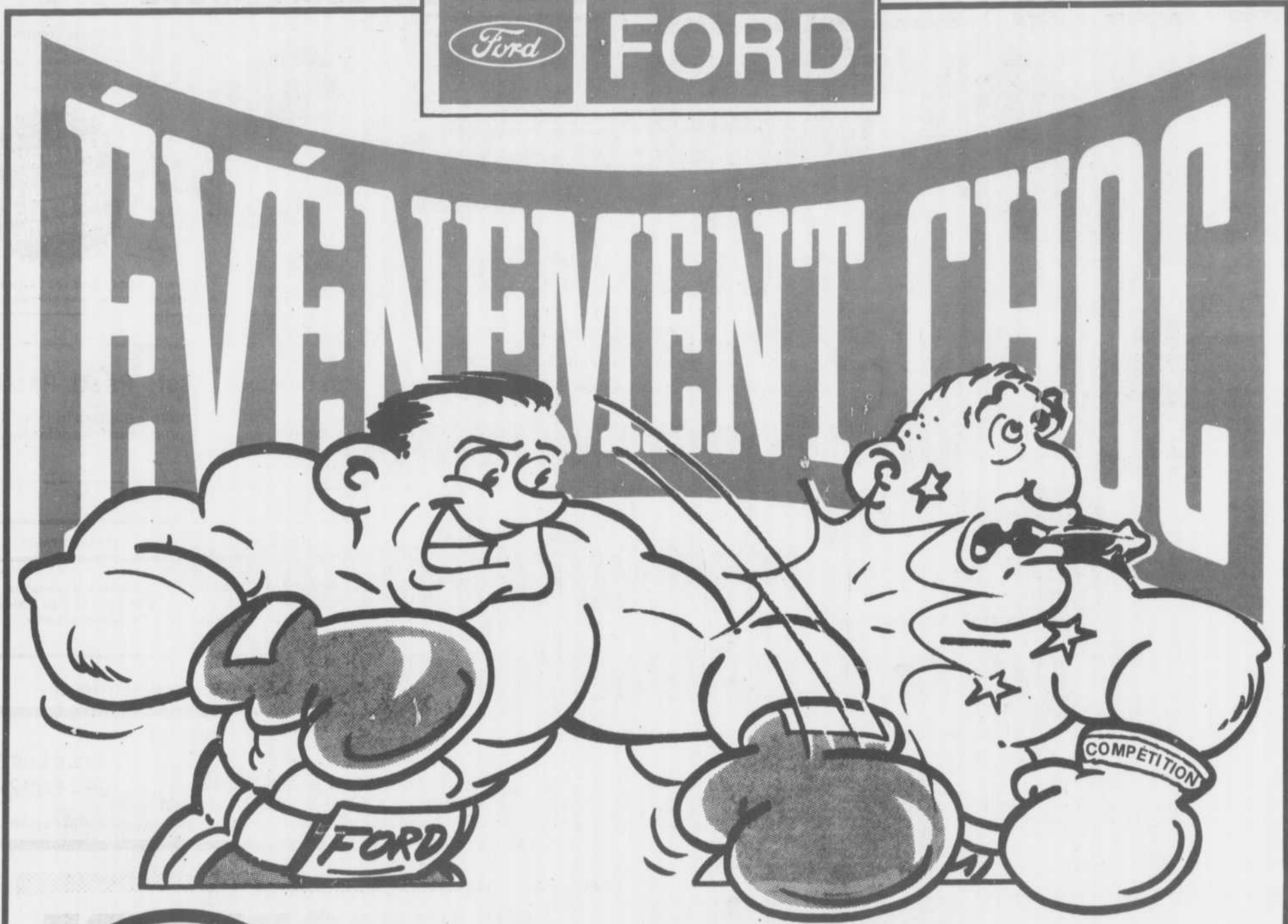
RE/MAX
des Mille-iles inc.
courtier immobilier indépendant

POUR VOTRE TRANSACTION IMMOBILIÈRE:
Appelez **MICHELLE VEZINA**
471-5503



RE/MAX des mille-iles inc. 980 boul. des seigneurs terrebonne J6W 1V1 (514) 471-5503

#1 au Québec et au Canada



FINANCEMENT

A PARTIR DE

8.9%

TAUX PRÉFÉRENTIEL

MODÈLES: Escort 90-91
Tempo 90
Festiva 89-90
Probe 89-90

Mustang 90
Taurus 90
T-Bird 90
Crown-Victoria 90

ET TOUS
LES
CAMIONS 90

Aerostar
Ranger
Serie F
Econoline
Bronco

LE CONCESSIONNAIRE  DE VOTRE LOCALITÉ.

AUTOMOBILE  **DES SEIGNEURS INC**

893 Léon Martel, TERREBONNE.

471-2104-02
471-6601-02



JUSTE AU BOUT DU BOUL. DES SEIGNEURS

OUI



OUI

OUI

*s'apprête à connaître
une autre année record.*

OUI

Votre concessionnaire



*vous offre des rabais
qui brisent tous les records.*

Il dira

OUI

plus que jamais!

OUI



929S



MPV



RX-7

OUI



MX-6



MIATA



626



PROTEGÉ



CAMIONNETTES MAZDA



323 HATCHBACK

OUI

Plus! Une des meilleures garanties «gamme complète» de l'industrie.

MAZDA

Je me sens bien.

à cause du
SERVICE

3300 boul. Ste-Marie
Mascouche
sortie 24 de l'autoroute 25
à deux pas de chez vous

474-2481

